

Ok o, owhnan o: Willem de Vink

# JISAS MESAIA

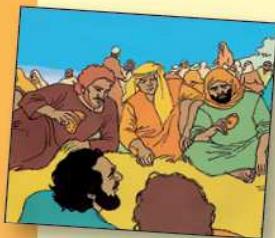
HROMO KI SO OKPEY IPEY-ARAR HOK NON



## Pay so...?



**God se mesopok yor:** God se nion ma non-ohruw hiy non. Hunkwe sosok-aw liy lohruw, seyr hunkwe ok aw-ar aw-ar liy lohruw, seyr hunkwe God se liy lonuayk. (p.18, 19, 42)

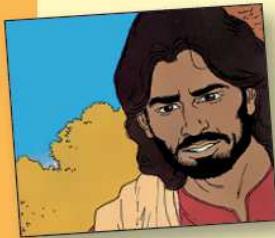


**God so Mamey:** Mamey serey mon kokwe hunkwe God hiy uwrsa me penkin nan e, seyr God hiy uwrsa me nion penkin non-meio e, seme liy lira mesor.

**God so mey-uwr ayaw ko:** Mey-uwr somokwe uwrsa homkwe hmo nene non liy lira ley. (p.5).

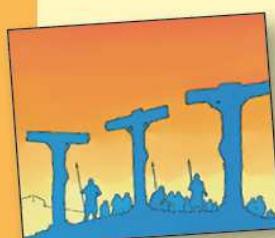
**God so ney:** Sohokwe Jisas so uru kamon. Hiykwe God. Hiykwe ki mon uwr ki se hieyn lousne.

**God so wayr hre yier:** Uwrsa God so ok me posokwaw pyay e, God so wayr hre yier hokwe hmo swaw mon lwak.

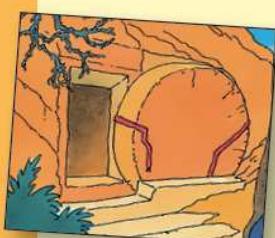


**Ista enekwei:** Ayay lunay-a enekwei aiopey hay, Jisas hiy ma ma-loksian se kar ma nak-ey hiy non. Juda homkwe seyr Pasova-ayay mokwe enekwei sohiy non lunay-a. (p.38)

**Jisas so aiai:** Uwrsa Jisas se ma pyay homkwe naw o, hu o, seme la owsa. Homkwe senkin seme lon, homkwe Hakamay so lokrue o, ma-loksian o, seme ma-nanpanan. (p. 41)



**Jisas so ki-wayh:** Unsaney Jisas se ma nan kiykiy-ay hiy non. (p.18)



**Jisas:** God so ney so uru. Uru sohiy so meyk-ar hokwe senkin: God hiykwe huonok prosue.

**Lokrue ko se ma ma-loksian:** Jisas hiykwe lokrue ko se ma-loksian. Enekwei kamon hokwe uwrsa ma lokrue homkwe ya ma-loksian a. Sohiy so meyki hokwe God hiykwe uwrsa ki ko me sor anon anon ey. (p. 53-57)

**Lorionay kow yor:** Har mo yor piap me lorionay kow yor hok non. God hiykwe lorionay kow uwri pey-ay. Hunkwe hno yor piap me uron nuw-owk ankin, seyr hunkwe uron kankoum e mon ankin, God hiykwe hne lorionay kow, payhokuaw Jisas hiykwe hromo yor piap me hokuaw po lokrue kow.

**Ma-le:** Jisas hiy ki mon ma-le ankin, omeme lowpwarowp mokwe iwon lousne ey. Nonkumey o, ki o, God hiykwe iwon ma-mon ousne ey. (p.57)

**Messia** 'Nonay neyr iaup king'. Ok sokukwe Hibru mo ok. Grik mo ok non kokwe senkin mowie, 'Krais'. (p.52, 55)

**Nan kiykiy-ay:** Hunkwe senkin nonkway, omeme God hiy ma me loray mokwe, God hiykwe ya meio a. (p.58)

**Niohney Pekneyweys:** God hiykwe uwrsa Jisas se ma pyay mo swaw mon kokwe, Hyo Niohney so kueir lyawriy wayr (p.58)

**Now:** Now Jisas se ma lyay nak-okin pror kawk okrue hiy non. Now sohokwe uwrsa Jisas se ma pyay homkwe aiopey hay nanpanan. (p.25, 50)

**Omeme ihey-ay:** God hiy uwrsa hyo uron ko me ma pyay me ma kow e ma mon sohom non.

**Poup:** Poup sokwe uwrsa homkwe nene non liy lira ley. Hiykwe God o, uwrsa o, hmo awia-pow. (Hyo uru kamon hokwe sok peypey iwoh).

**Su Iwayr peyow peyow:** Omok Jisas se nion Iwayr peyow peyow ey hiy non. Lokrue ey lopa. (p.23, 29-30, 59)

**Yor piaparaw:** Weypaweyn piaparaw hrom ma mon somokwe God so uron ko me aw lono. God hiykwe hremekwe limon po liaup kow. Sawk hrom limon sehe sau yakay ey hokwe, hremekwe yor piap hom mon sous-a-sous. (p.4)



## Jisas Mesaia hokwe posokwaw so?

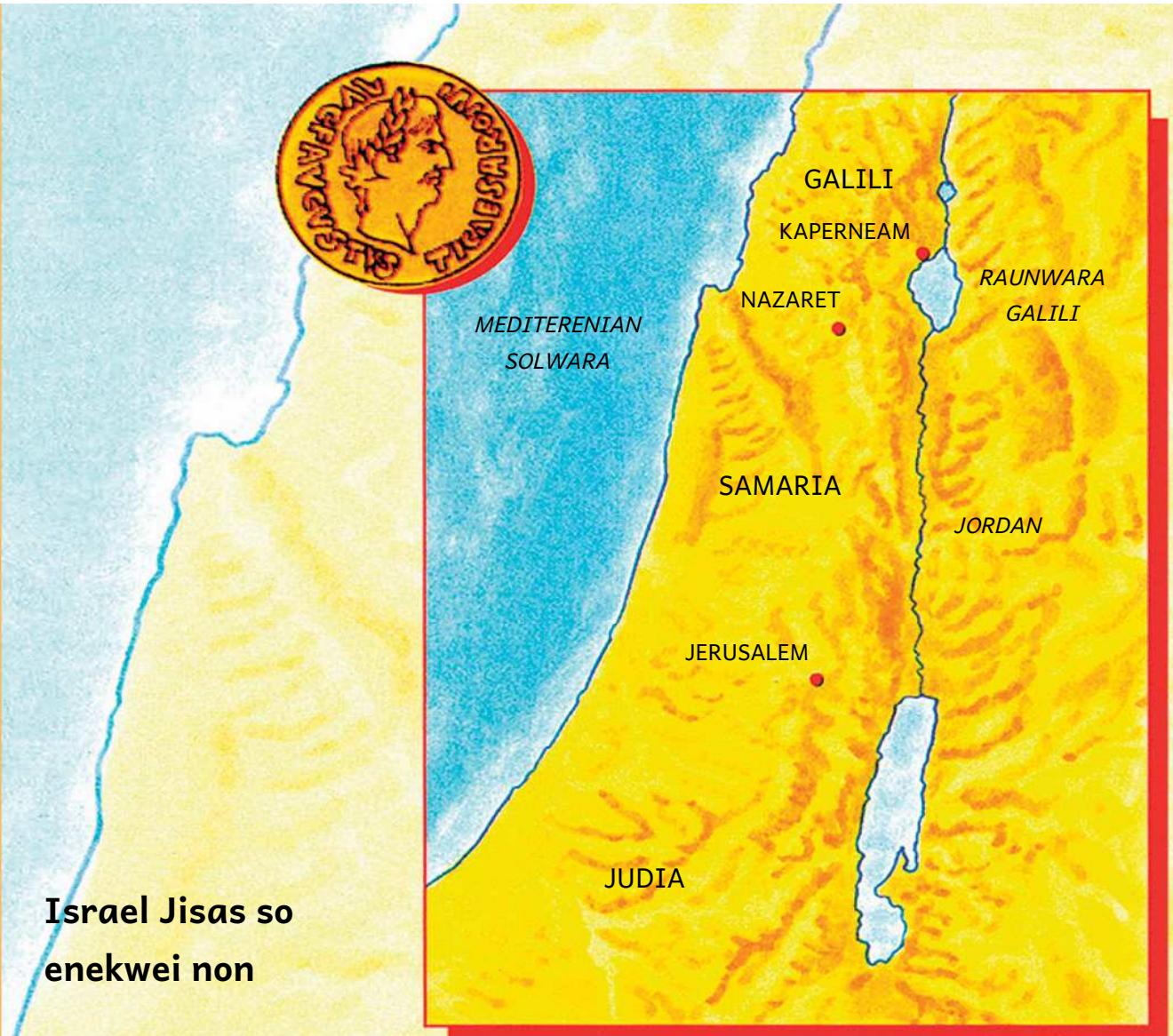
2,000 yia po ley lowpway, Jisas hiykwe Israel mon lwayr. Hromkwe hyekwe senkin mowie, "Jisas Mesaia", seyr "Jisas Krais". Uru sohiy so meyk hokwe senkin, Hiykwe King. Hiykwe seyr king hiykaw korey. Hyekwe seyr senkin mowie, "God so Ney" seyr "Uwrsa mo Ney". Uru sohiy so meyk hokwe senkin: Hiykwe God so, hiykwe seyr uwrsa ki ko mo. Jisas hiy ki mon ma lwayr so okpey kokwe Baibel mon lwak. Okpey sokukwe okpey lowpwarowp enekwei lowpwarowp ko mo eir mon nuw-wak.

### Jisas so Enekwei

Hromo enekwei hokwe enekwei Jisas se ma liwak sok meir-yay ha. Enekwei sohokwe uwrsa homkwe sune nonaw lanio, seyr donki non nak-anio, seyr kamel o, seyr hos o. Yurop mo kipay aiopey hay o, Midal Ist o, Not Afrika o, kipay somokwe Rom hom hiy-wayr. Uwrsa kraiar homkwe lira mesor o, mey-a-mey o, somokwe nonkway pa. Sawk Juda uwrsa homkwe po nonkway. Juda me kokwe senkin mowie, 'Mamey ko uwrsa'.

God hiykwe Mamey, Baibel mon lohruw. Hiykwe omeme lowpwarowp me monhre uwr, seyr hiykwe uwrsa lowpwarowp me nion non-waw waw ley.





## Israel Jisas so enekwei non

**Taun Makwey-ar:** Jerusalem.

**Israel mo Kipay:** Galili, Samaria, Judia.

**Meir:** Israel mo kipay so meir hokwe, 28, 000 km<sup>2</sup>

**Enekwei senkin senkin:** Ey lo, weyp nono,

**Yier se hiy-wayr yor:** Yia 63 BC (Krais hiykwe peyr korey lousne pa), Rom mo gavman hiykwe Israel me kokwe yia sohiy sok hiy-wayr ha pie.

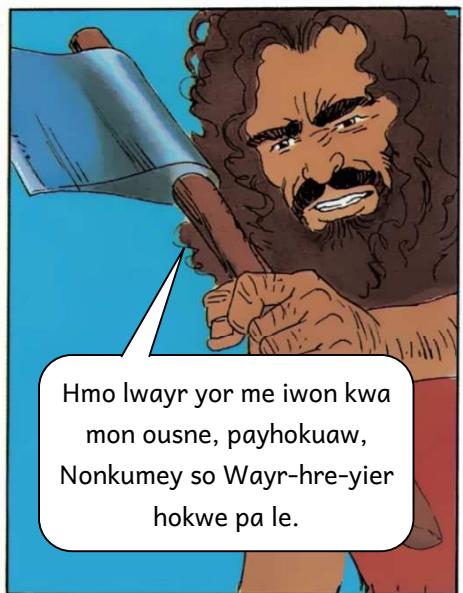
**Gavman:** Pontus Pailat, Rom mo gavman mo peyrmawlk liarok uwr hiykwe Israel me hiy-wayr.

**Kampueys yor:** Kampueys yor kokwe senkin mowie, 'Judaism'. Juda mo kampueys-a hokwe Jerusalem mon lwak. Mey-uwr mokwe pris-ok mowie. Pris homkwe hmo kampueys yor ko mey senkin senkin me meio kow. Hiymon sorasor uwr har mokwe senkin mowie, 'Farisi'. Homkwe God so ok ke uwrsa me hiymon sorasor.

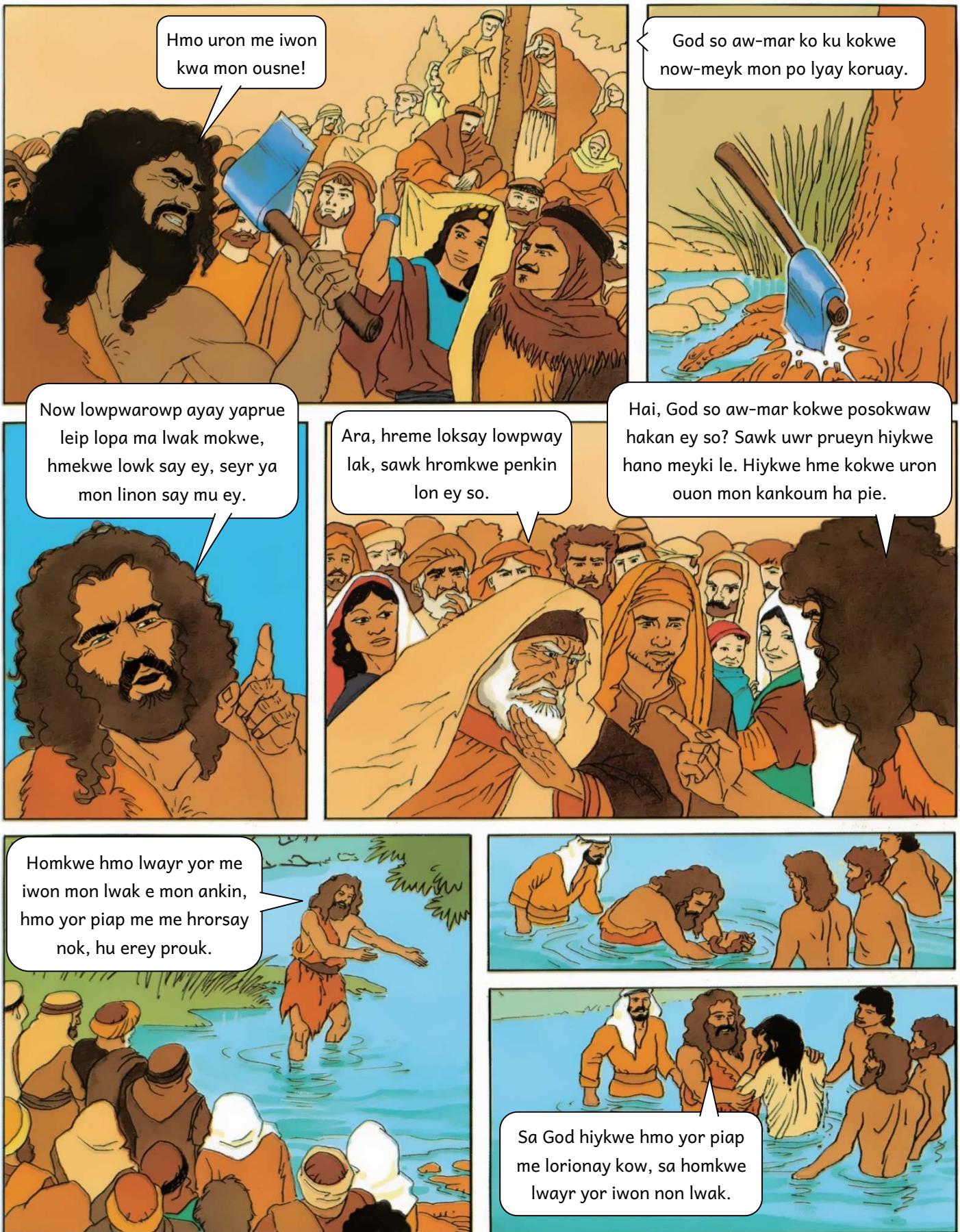
**Wouk-ok:** Juda mo wouk-ok kokwe Hibru. Griek-ok kokwe uwrsa lowpwarowp kipay lowpwarowp ko homkwe liy lohruw. Rom mo wouk-ok kokwe 'Letin'.

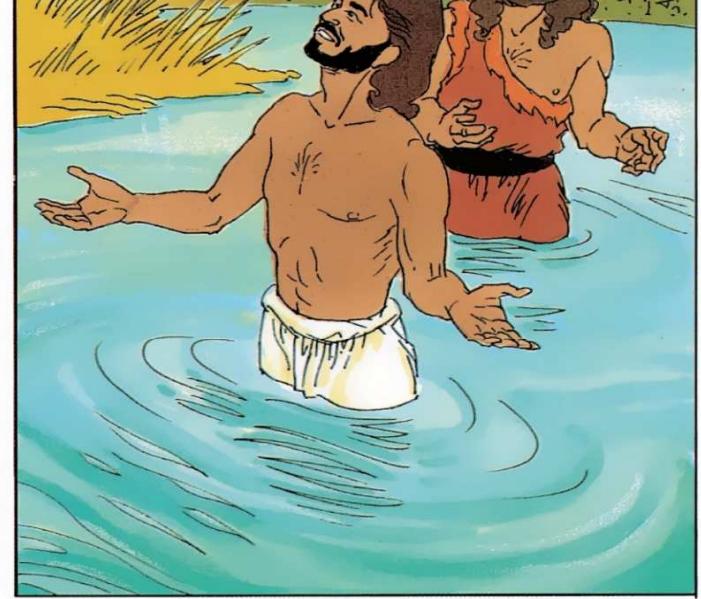
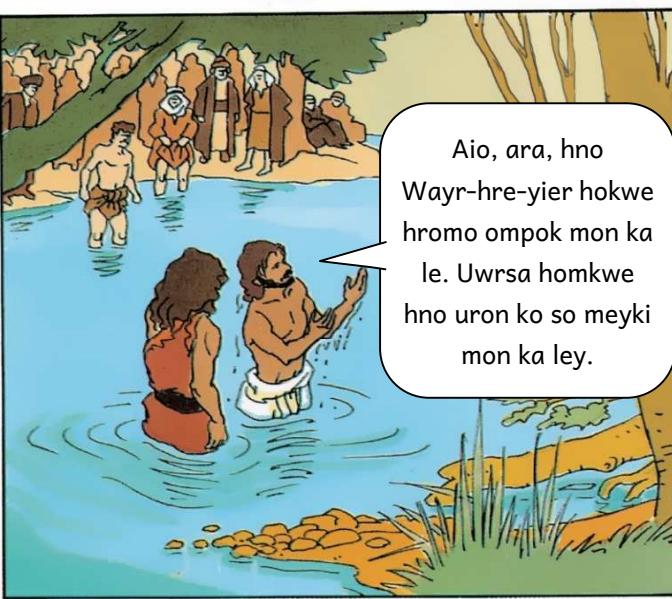
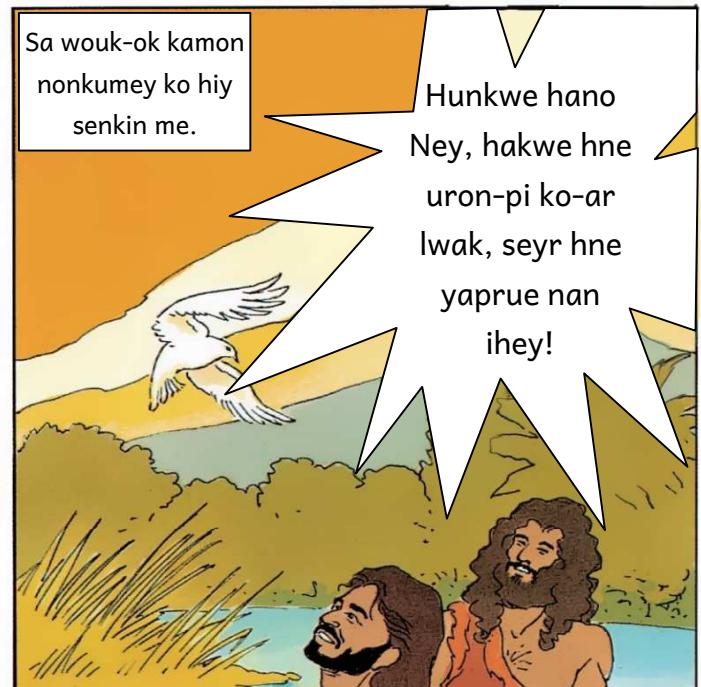
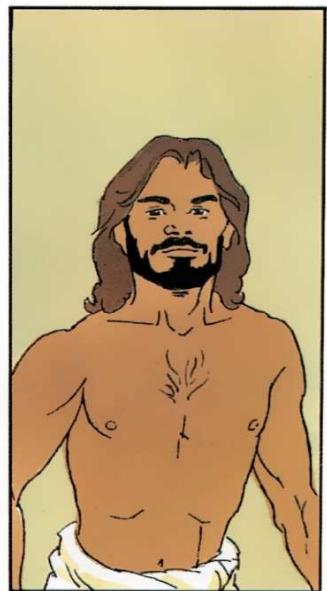
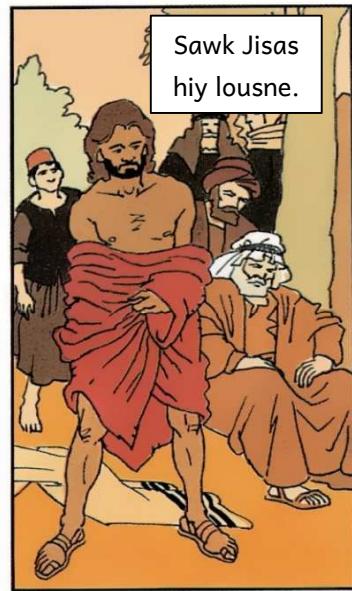


Uwrsa somokwe yawp mon payhokuaw swahokruw o?

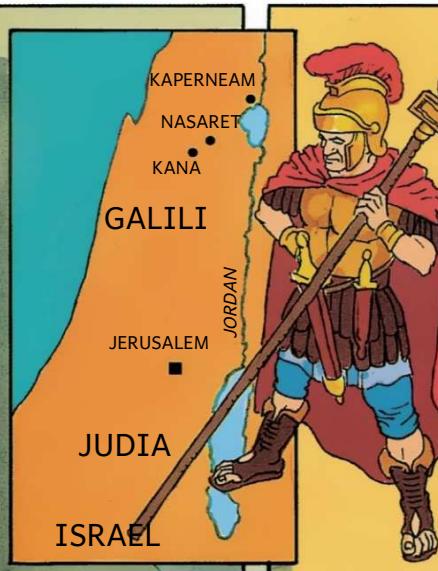


Hmo lwayr yor me iwon kwa  
mon ousne, payhokuaw,  
Nonkumey so Wayr-hre-yier  
hokwe pa le.



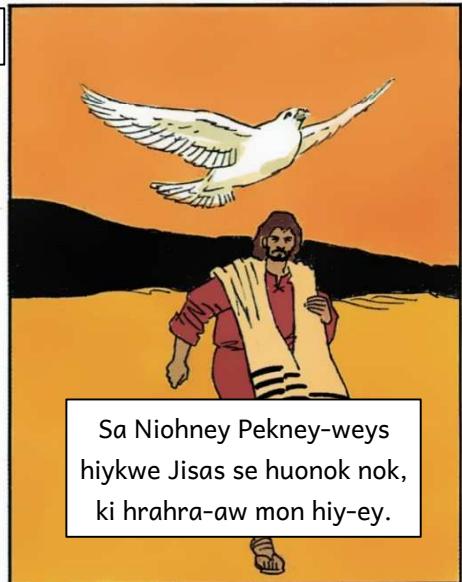
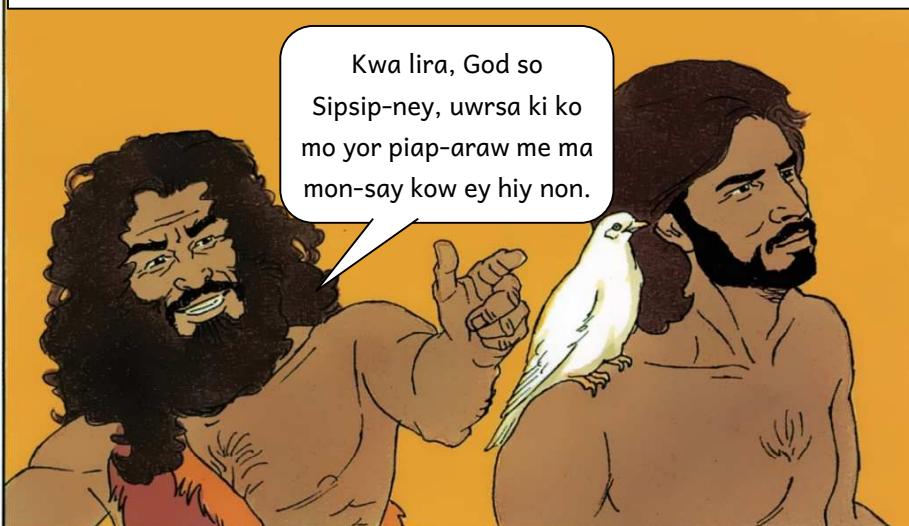


Enekwei Jon hu mon prouk uwr hiy Krais so le enekwei se ma lanio mesor sanion sow koruay hokwe, sohokwe hromo enekwei iwon. Enekwei sohokwe Israel hokwe Rom mo gavman so ouon mon Iwak.



Juda uwrsa me kokwe Rom hom nuw-mon piapay wayr, sa hmekwe posokwaw hiymon ley. Uwrsa homkwe enekwei Krais hiy lousne ey se naruok wayr. Hiykwe huonok prosue uwr Juda mo mamey porih hok ma me koruay hiy non.

Jordan yawp mon kokwe Jon hu mon prouk uwr hiykwe Jisas se nakray me.



Jisas hiykwe ki hrabra-aw mon kokwe, enekwei 40, sankaw Iwak. Hiykwe ay la pa, seyr hu lowswa pa. Hiykwe God se mesopok.



Jisas hiykwe God so uron ko mokwe uwrsa me me kumay kow. God so uron ko hokwe senkin, uwrsa ki ko me lokrue ko krai ouon ko me huonok prosue e.



Jisas hiykwe Satan se Iono. Satan hiykwe eymnawp so makwey-uwr. Satan hiykwe ki ohokwe lokrue non mon piapay.



Sawk Satan hiykwe Jisas se uron senkin senkin  
non mon noweyn noweyn kuayk e mon.

Hunkwe God so ney-ar lwak  
ankin, hunkwe mein ohokwe  
ihey mo naw kwa me hre.

Ara, God so ok kokwe senkin  
mey: They mo naw me-aw la  
mokwe, uwrsa me su liy mon  
wayr ley. Sawk God so ok  
hokwe su lwayr ey se kow.

Hwon God so ney-ar lwak ankin,  
kwa ka-loreys. God hiykwe hyo  
ensel me po meha a. Homkwe hne  
po lar-way huon a.

Ara, hunkwe hane pamuw  
kampueys nak-me-ihey ankin,  
omeme lowpwarowp omokwe,  
hakwe hne-aw nuw-kow ey.

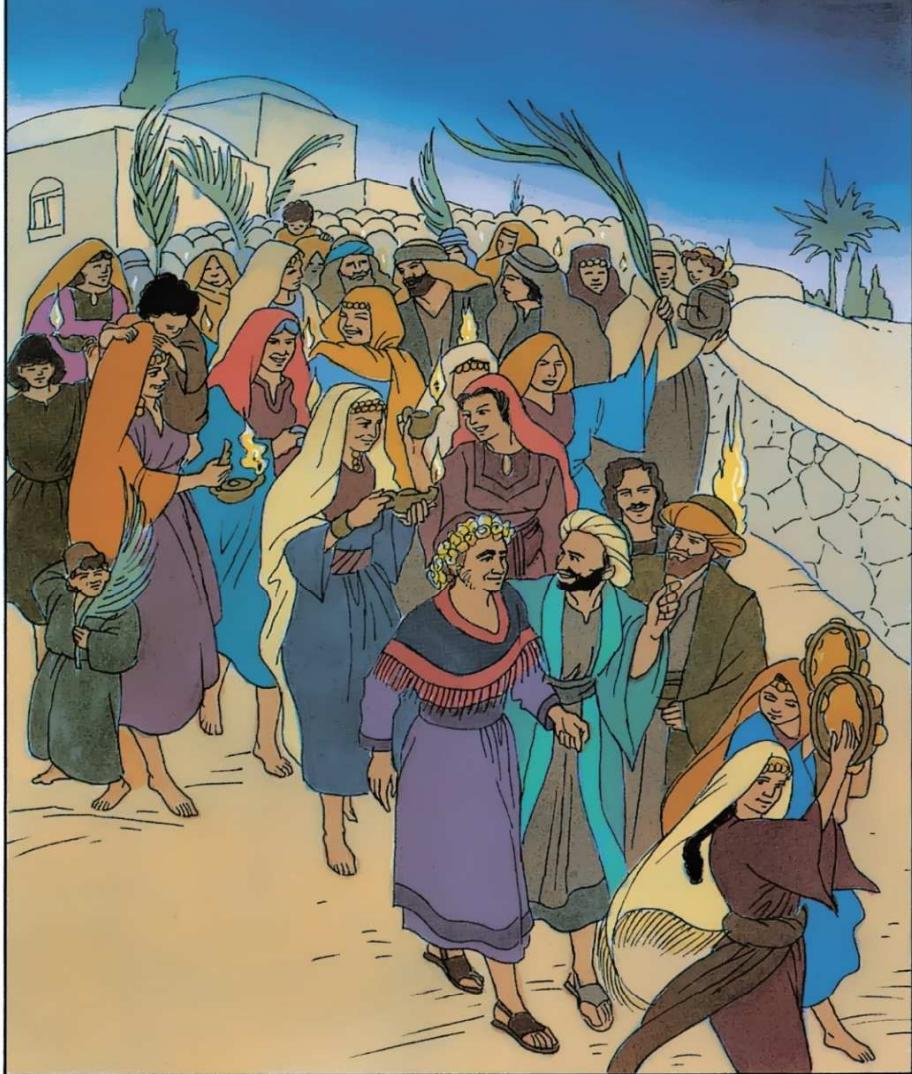
Sa Satan hiykwe Jisas se sehe  
lokriy hain. Sawk God so ensel  
homkiaw le nok, Jisas se  
hiy-mon kraipakrai.

God so ok kokwe mo  
senkin po nak-mey:  
Hunkwe hno God  
Hakamay so krai  
ipey-ar se peie  
nuw-eykawn o.

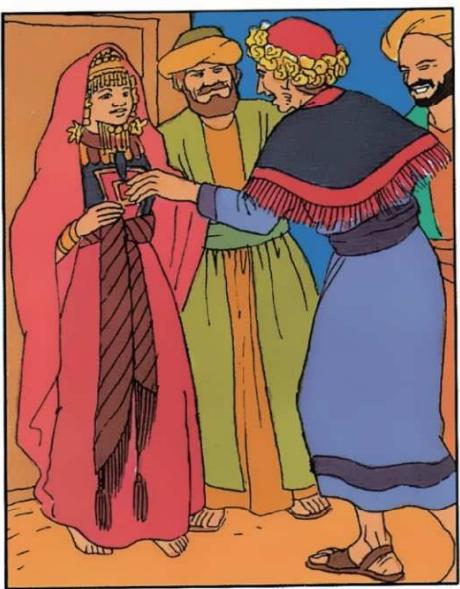
Satan, hunkwe ley kora,  
payhokuaw, God so ok  
kokwe senkin mey: Hunkwe  
hno God Hakamay se-aw  
kampueys me-ihey.

Jisas hiy Galili mo kipay mon ma-ley  
menkin, God so Niohney Pekney-weys  
hiykwe hye po nuw-wanohay  
prusow. Jisas hiy mey lanio meio  
menkin, uwr har homkwe hye nion  
non-anio. Homkwe nonkway e  
nuw-mon, Jisas hiykwe uwr profet  
hom ma me koruay hiy pak?

Om Kana mon kokwe uwru prueyn so sa-huon-enekwei  
hiy lousne. Om sohokwe Galili mo kipay mon lwak.



Jisas o, hyo ki-wayh o, hyo pouh o,  
homkwe seyr enekwei aiopey hay  
sohokwe siraw non-wak.





Kaperneam hokwe yier kamon howk Galili ko ki-someyk mon lwak.

Erey mon kokwe Jisas hiykwe God so ok ke mesor ha pie.



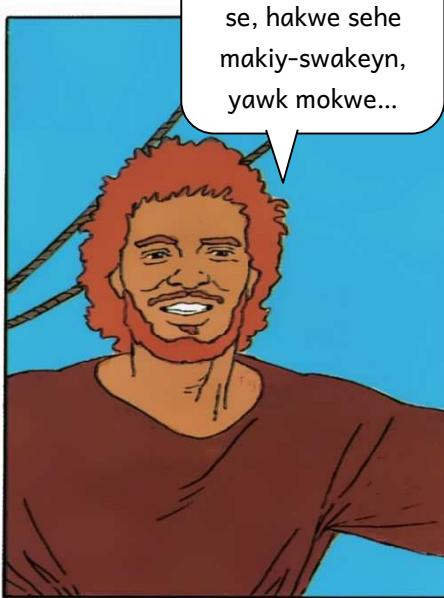
Saimon ara, hunkwe  
yeyk se iway-ar mon  
ka-nak-ok keyn ha  
nok, hmo yawk me  
kiy-swakeyn.



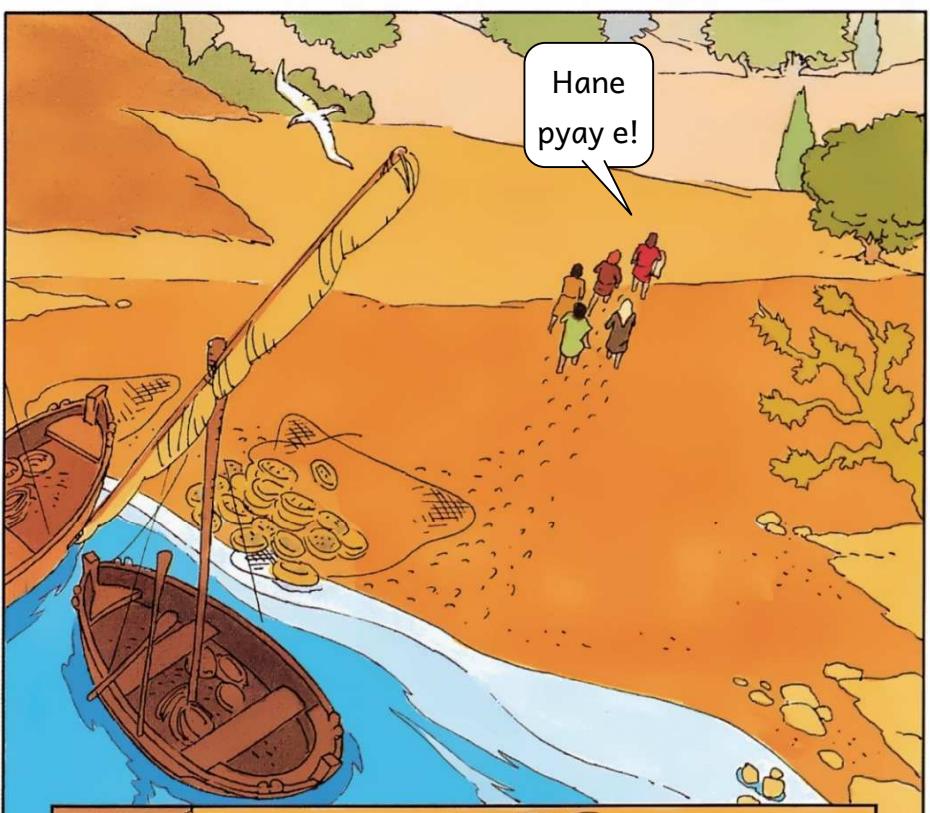
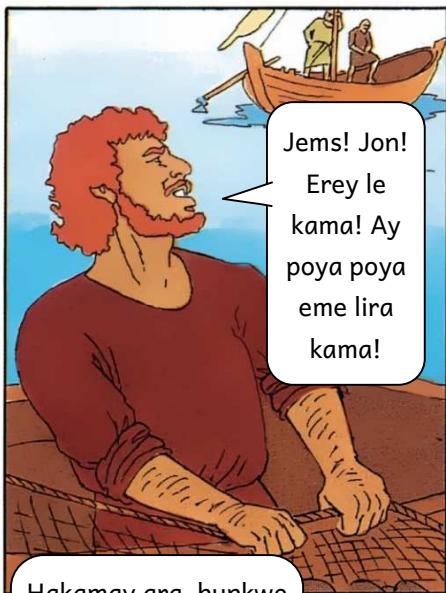
Seyr Jisas hiykwe hyo ki-wayh  
peyrmawk-ar ko me huonok-yaw pie.



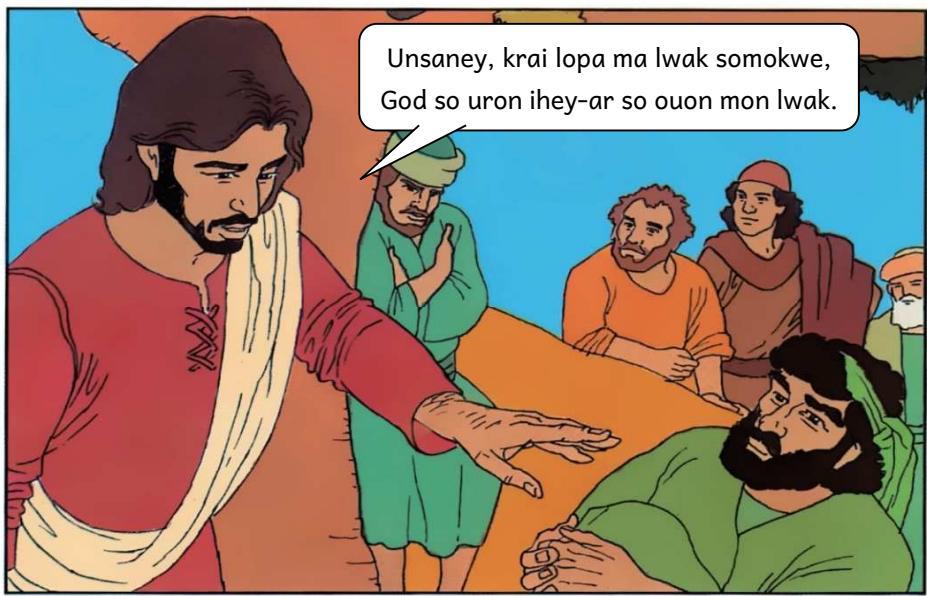
Sawk hwon kiy-me  
se, hakwe sehe  
makiy-swakeyn,  
yawk mokwe...



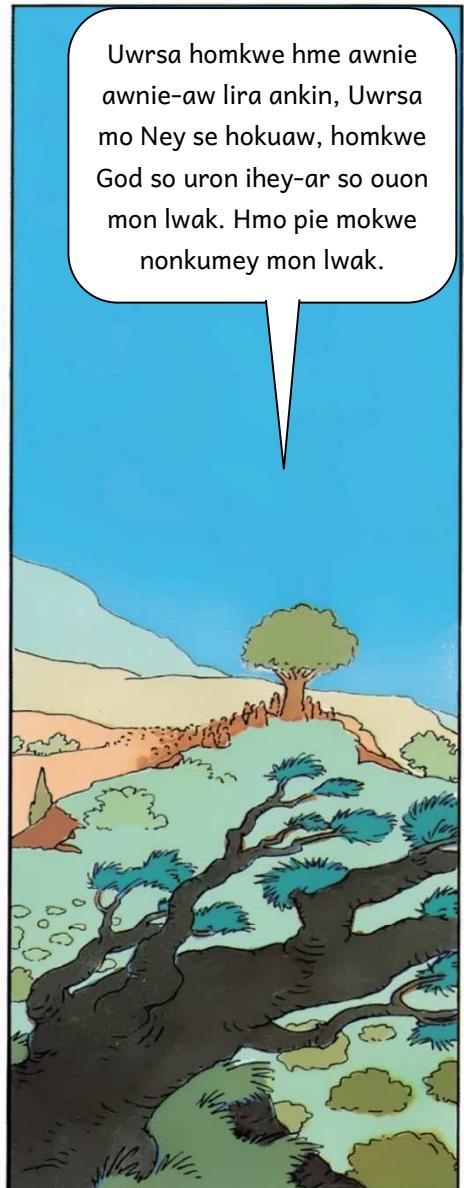
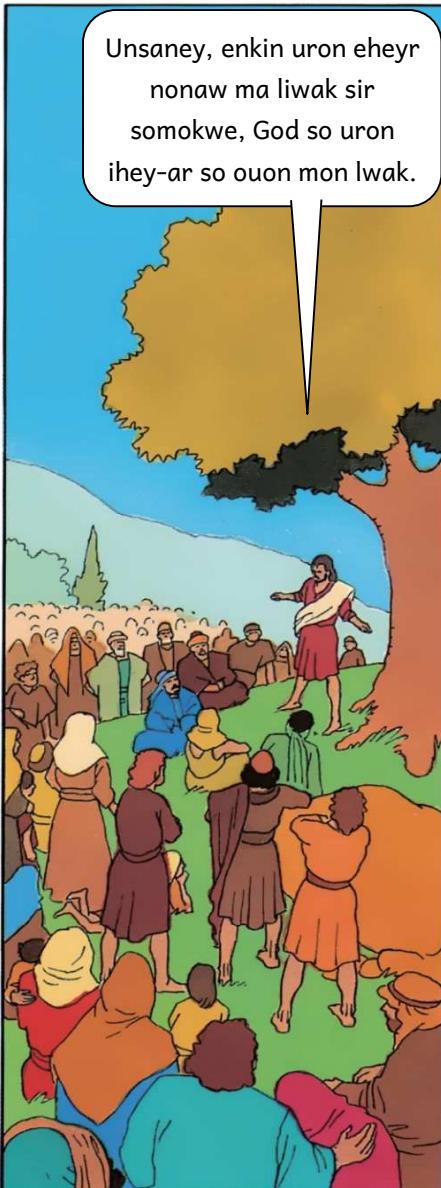
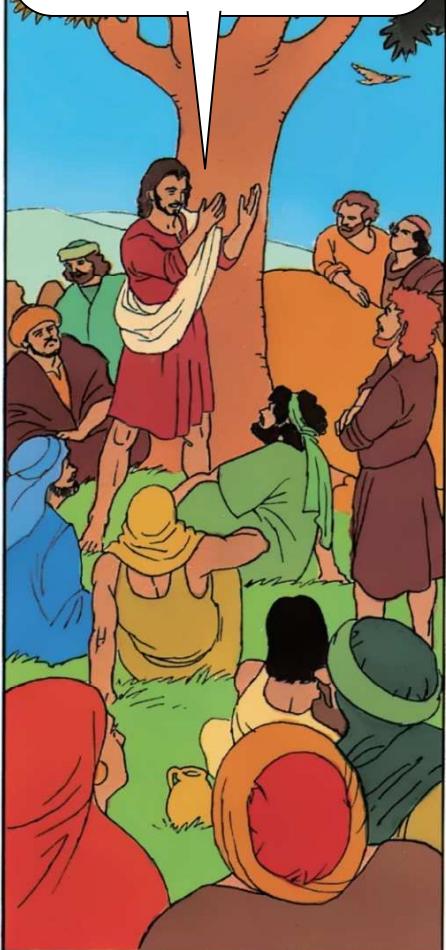
Ha! Ohokwe pay so?

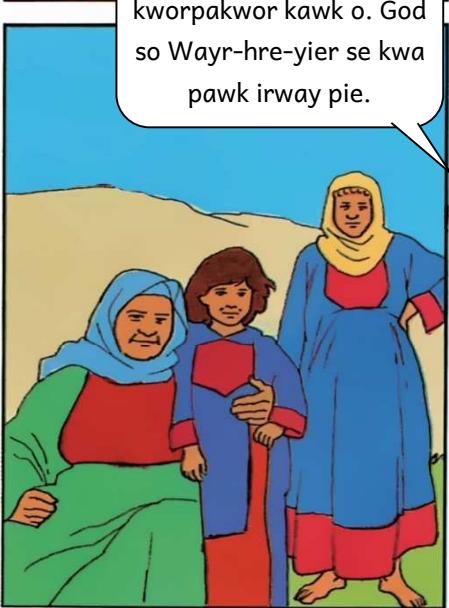
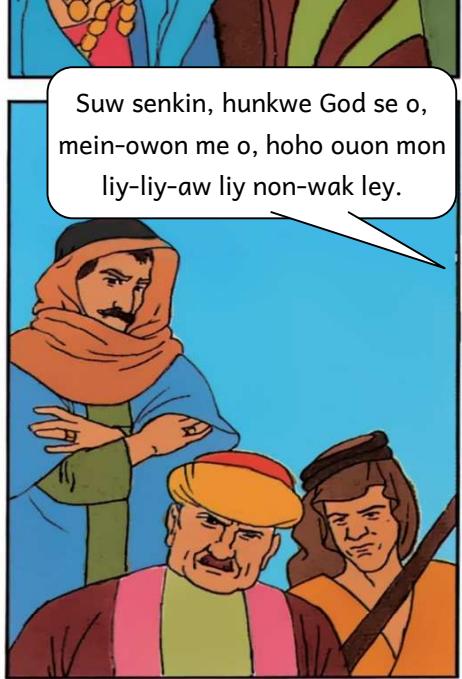
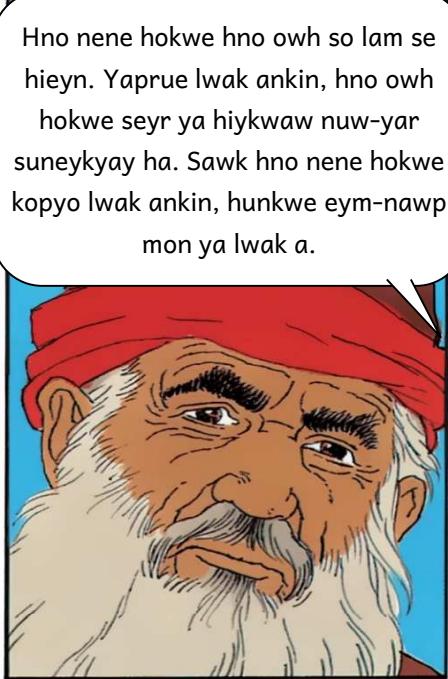
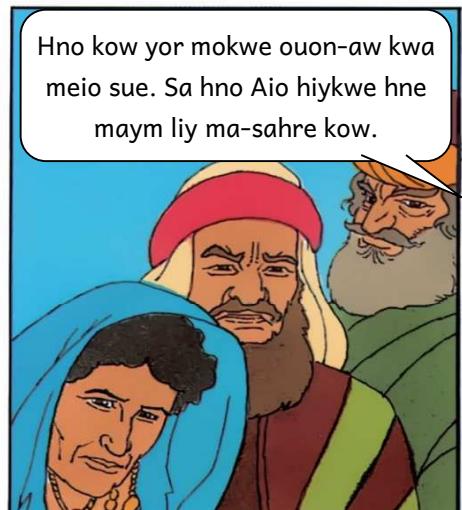


Jisas hiykwe Galilee mo kipay mon God so wayr hre yier se lanio mesor kow, hyo ki-wayh me nion. Hiykwe uwrsa peik senkin senkin non me mon popriy kow, niohney piaparaw me mesu ha. Sa uwrsa homkwe preiryay, sa homkwe hye lonsu oknana. Mo kipay meiaw ko hi, seyr Jerusalem ko hi, homkwe le nene.



Uwrsa enkin siowp ma kiy-okrue homkwe God so uron ihey-ar so ouon mon lwak. Payhokuaw, omok kokwe homkwe liy-ar nuuw-wak ey.





Enekwei kamon uwrsa hom Jisas so a Kaperneam mon  
ma lwak mon nuw-hokruw konpakon menkin...

Hromkwe pokon  
lyawriy pa lwak a.

A-suwr  
ohokwe  
penkin lay  
nuw-on o?

Ok lopa. Uwr somokwe nan  
kiykiy-ay aiopay hay non.

Yerki kamon-aw.  
Hromkwe a-suwr  
mon lie ey. Omeme  
liawon ey sohom o.

Hno yor piap-araw mokwe  
papo lorionay kow!

Hiykwe uwr penkin  
so? Hyo mey korey.

Ha ok penkin ke kiy-me ey? ,  
'Hno yor piap-araw mokwe po  
lorionay kow,' o enkin pak  
'Hunkwe lok-sian nok, hno mat  
ke lway nok nok, nakey.'

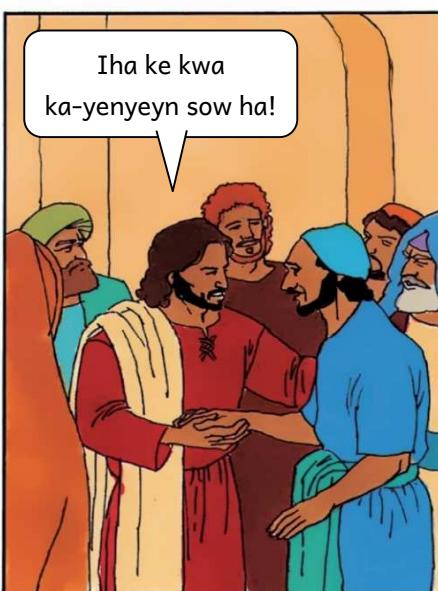
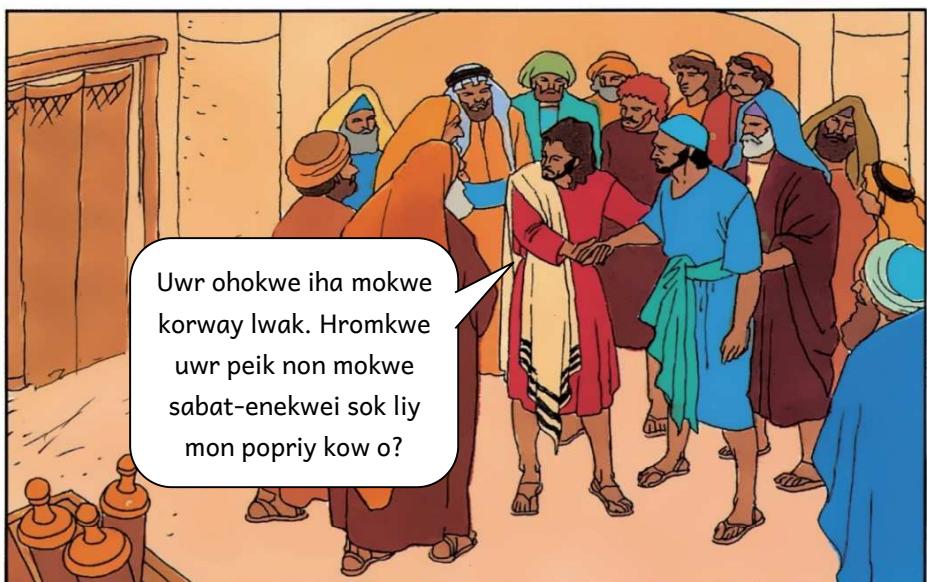
Uwrsa mo Ney hiykwe krai  
non, uwrsa mo yor piap-araw  
me lorionay kow ey hokwe.  
Hunkwe loksian nok, hno mat  
ke lway nok nok, nakey.

Hiykwe God se lourde.

Yor piaparaw me lorionay  
kow ey hokwe, God so mey.

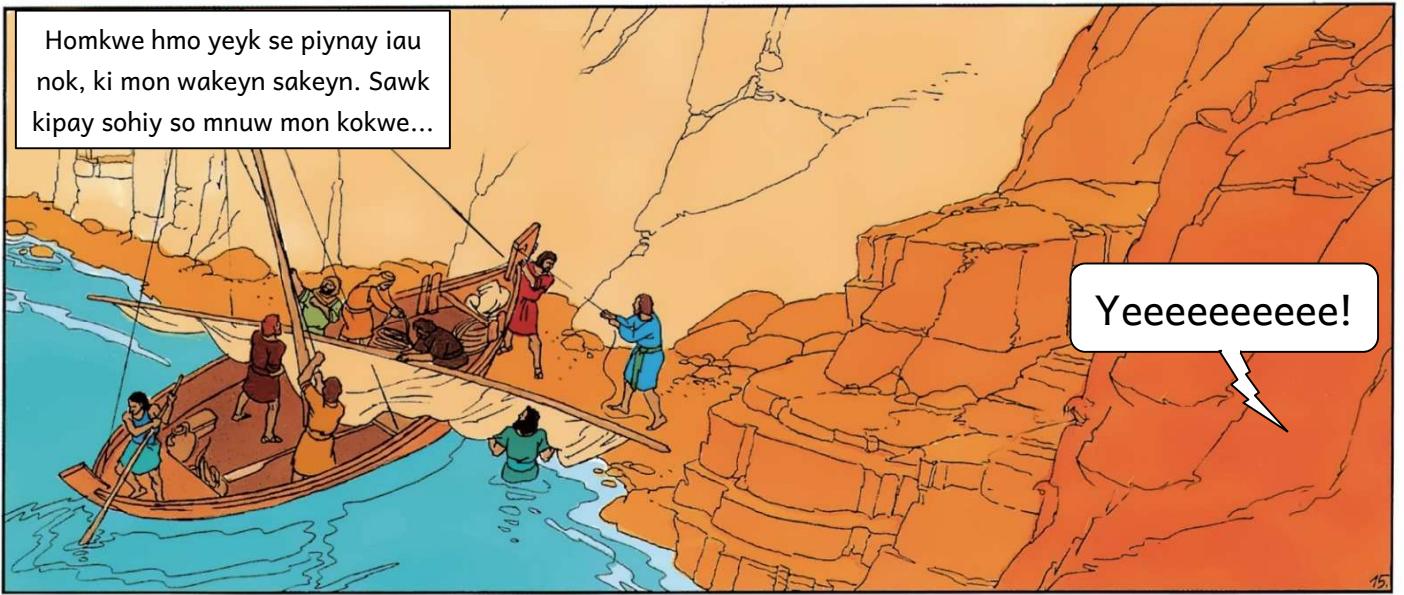
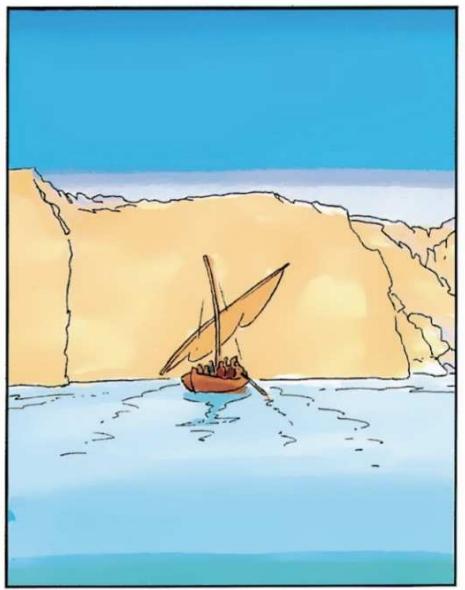
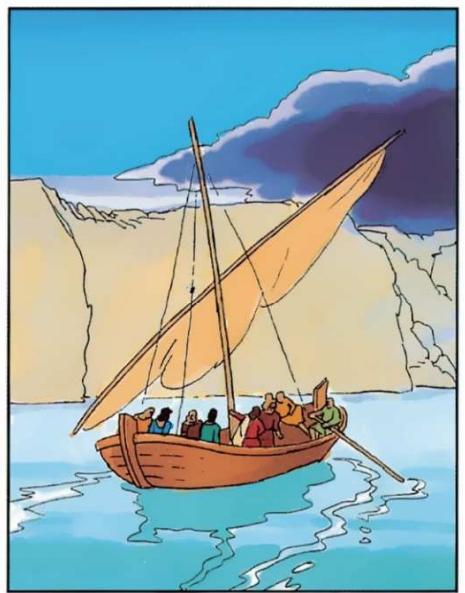
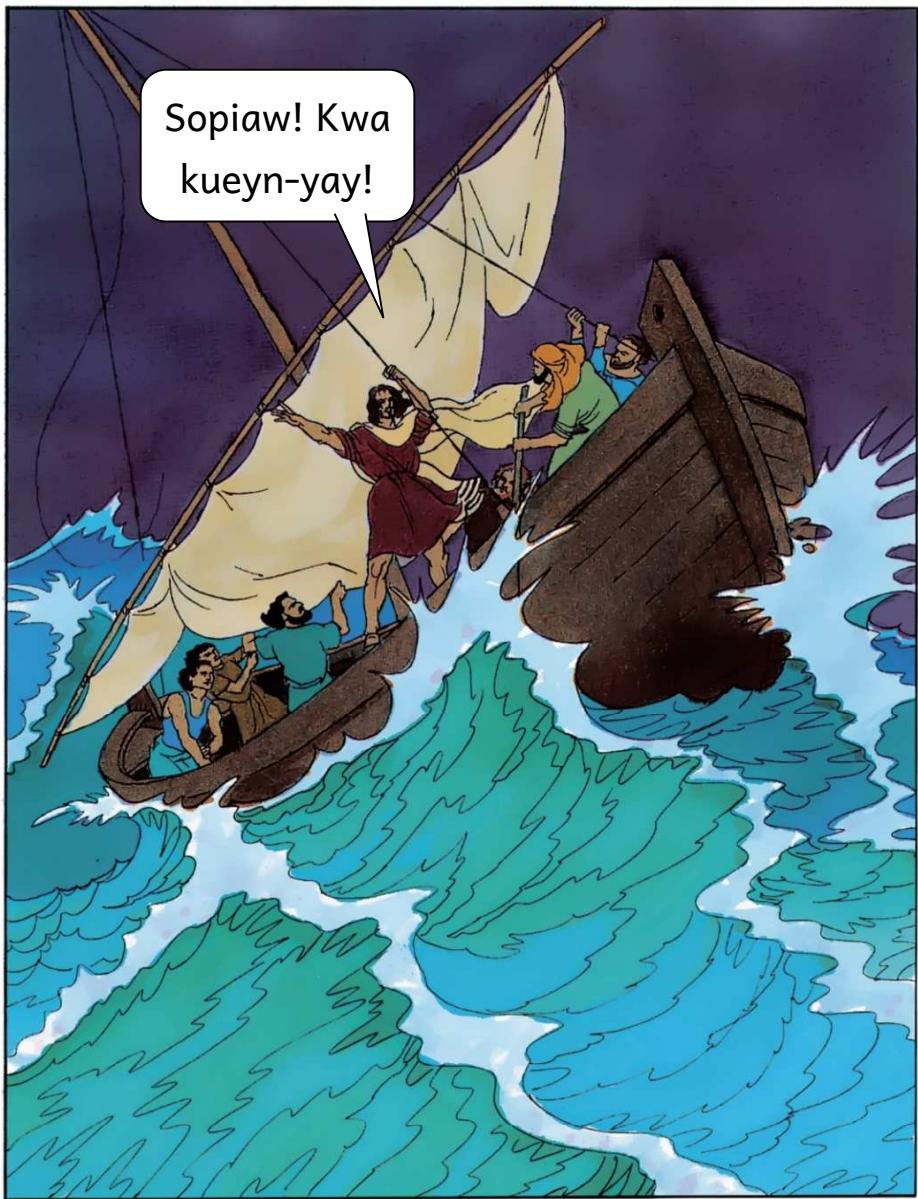


Sawk uwrsa har homkwe mey Jisas hiy ma meio ke kar ley pa. Sios so peymawk liarok uw homkwe Jisas se lira kraipakrai. Hiykwe Sabat mo sow mokwe pankaw pyay aney? Payhokuaw Israel mon kokwe enekwei aiopey sohokwe mey liy meio ley.

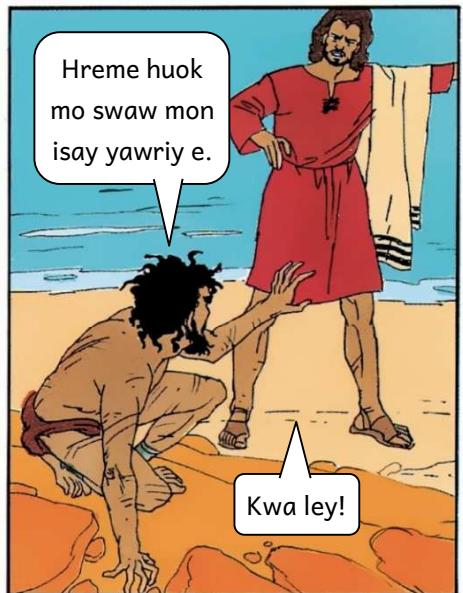
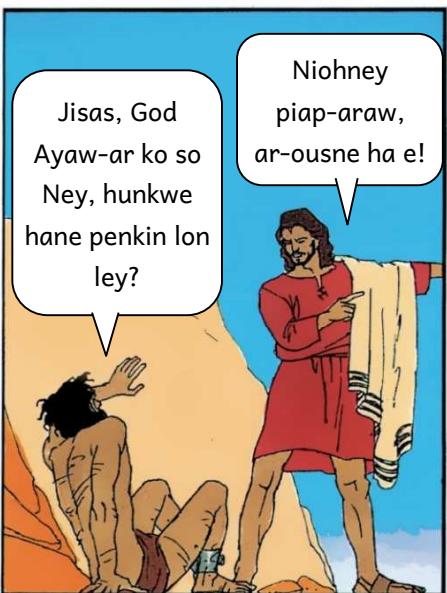
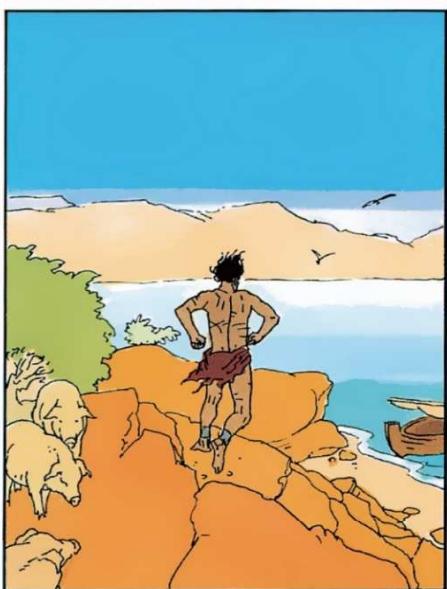
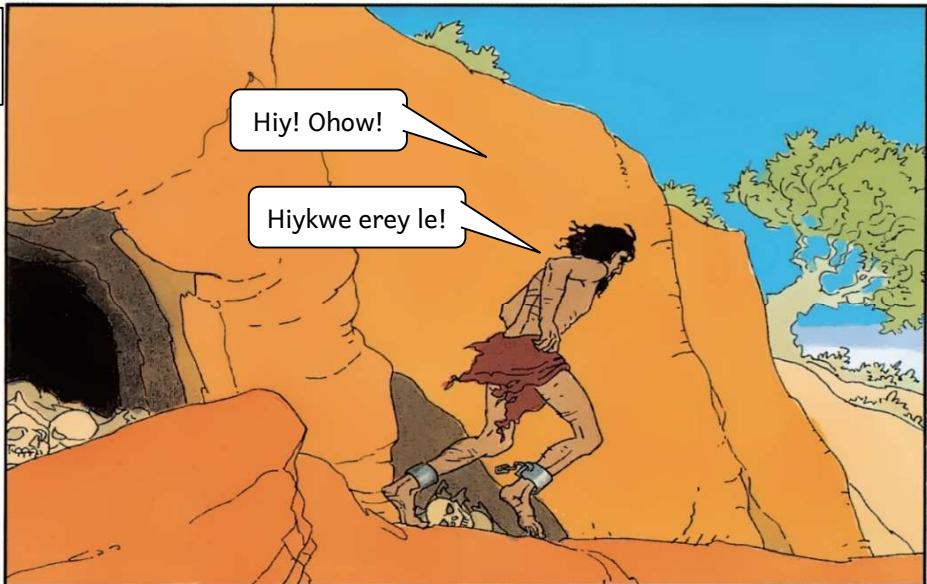
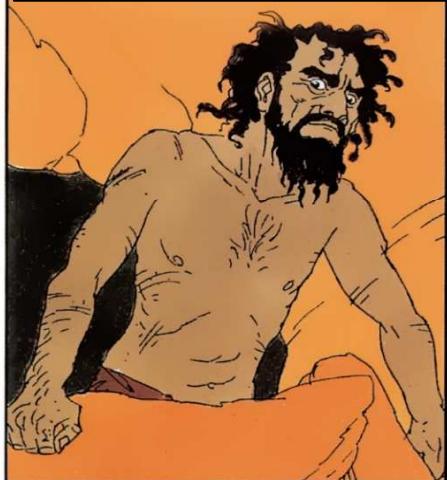


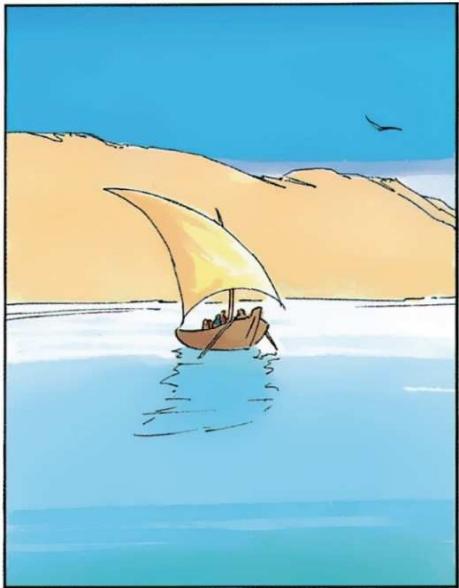
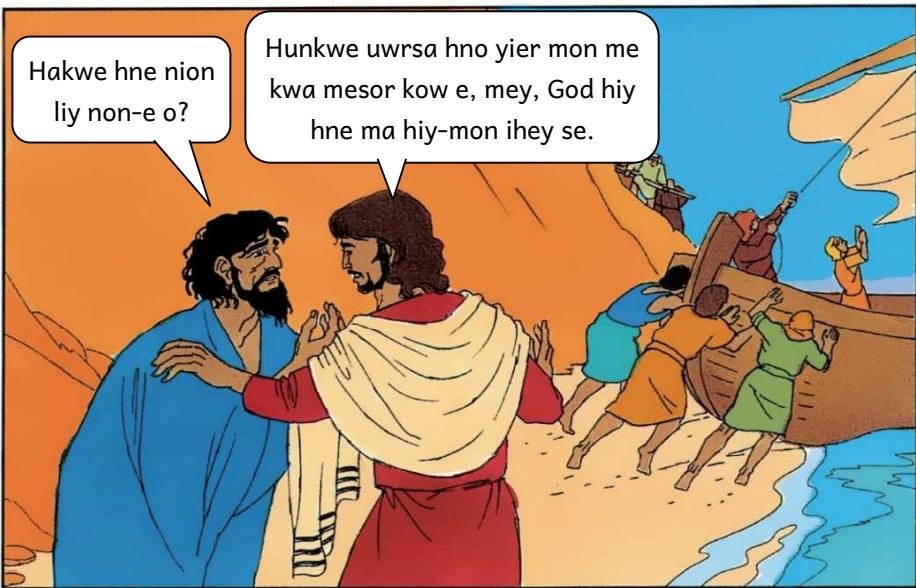
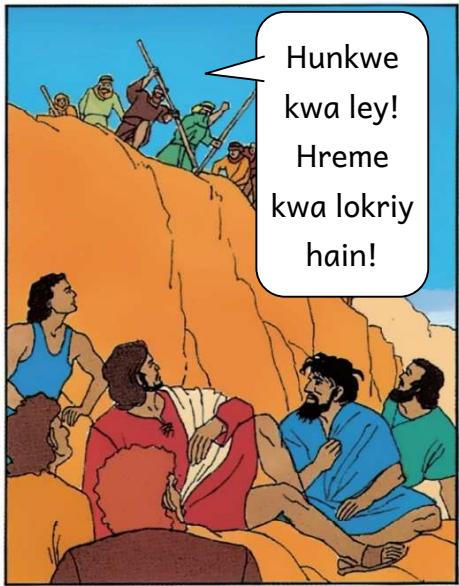
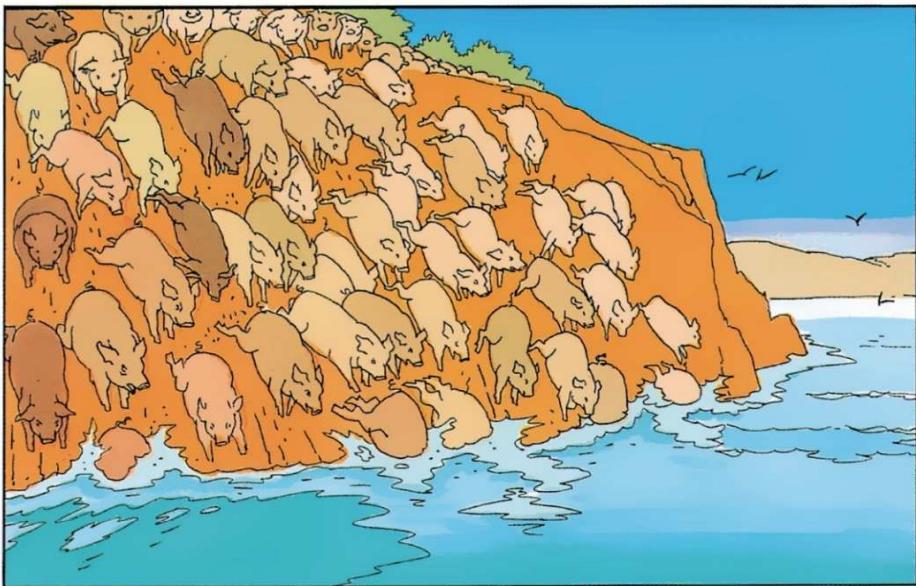
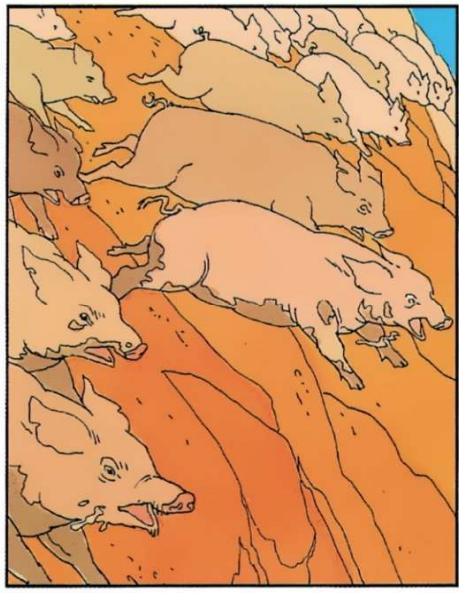
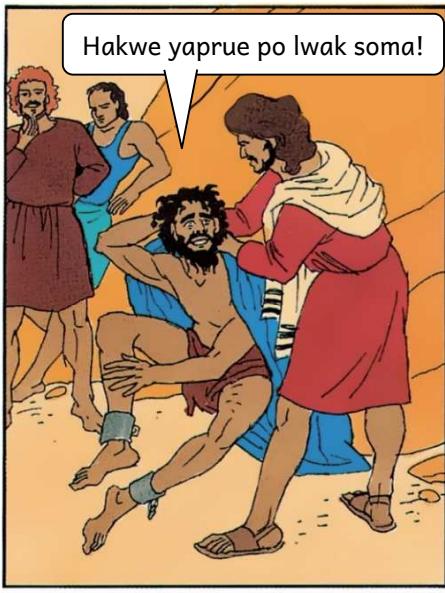
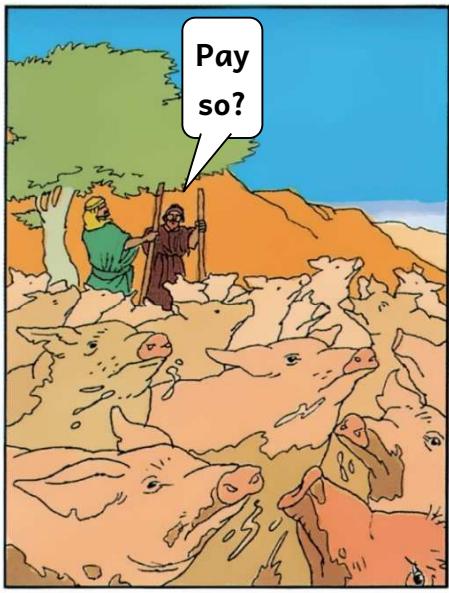
Sa enekwei sohokwe Jisas hiykwe yeik mon hiy-wawk nok,  
hiy-hiok kuan, howk Galili menki mon, hyo ki-wayh me nion.

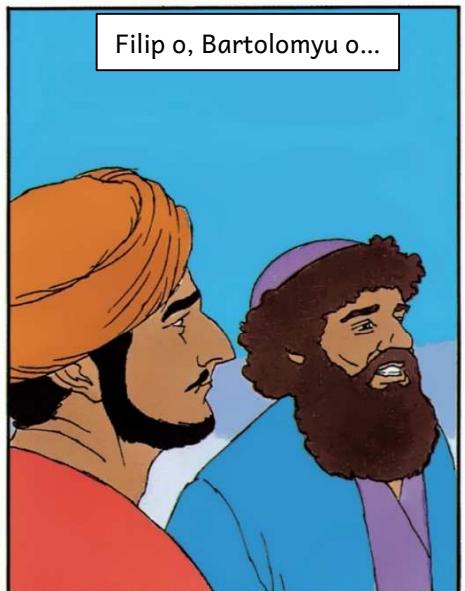
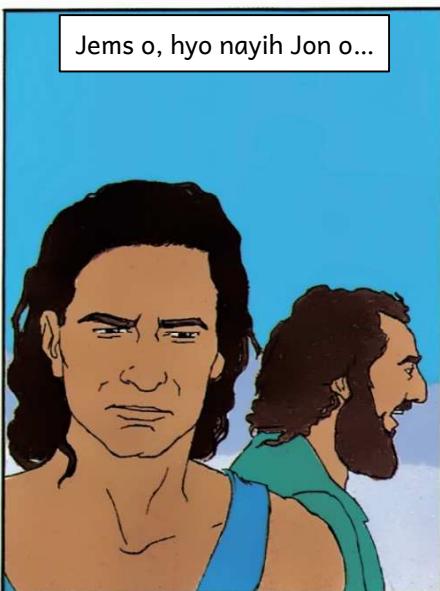
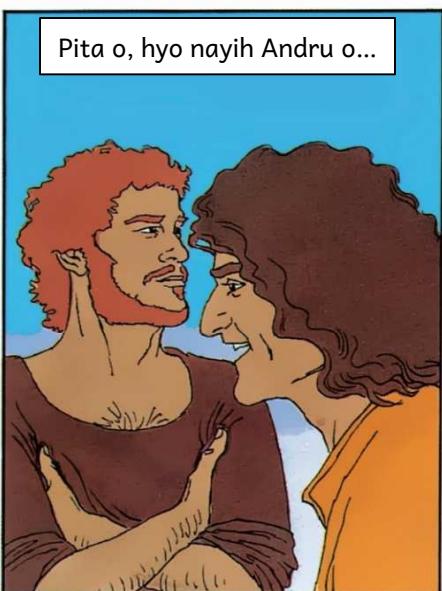
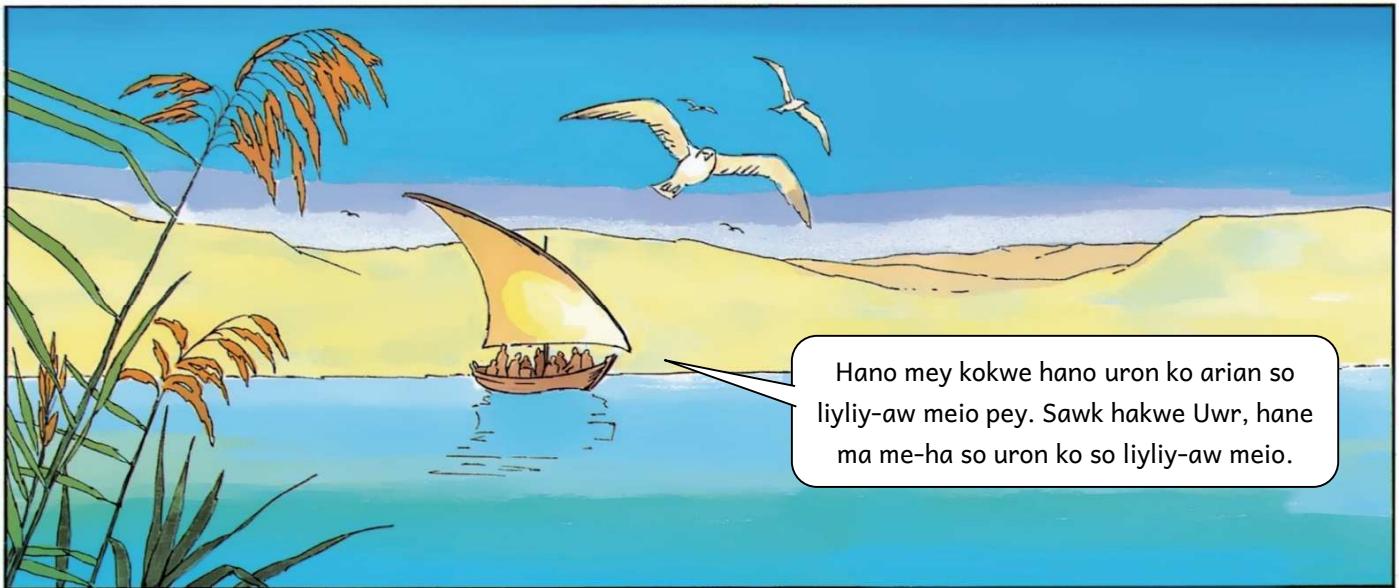


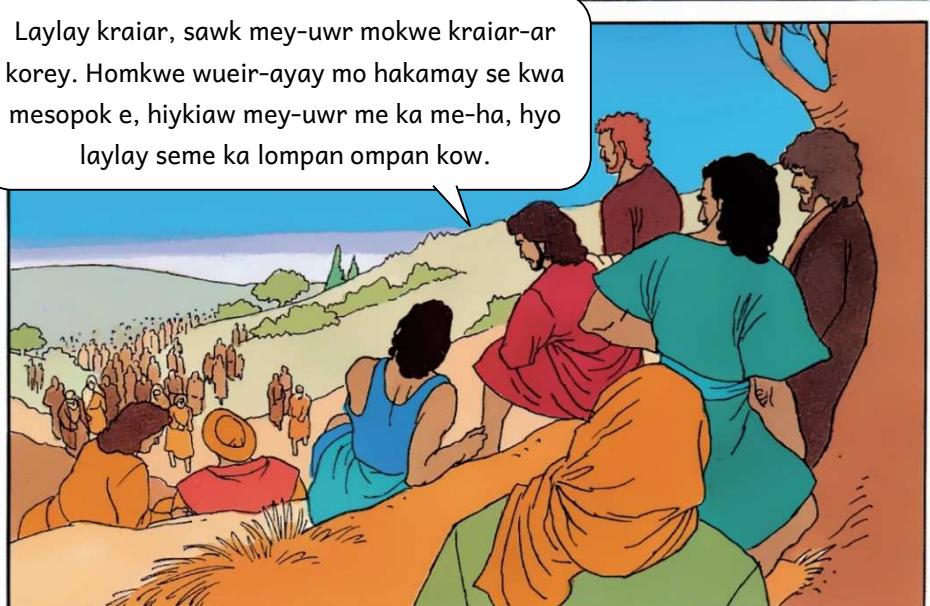
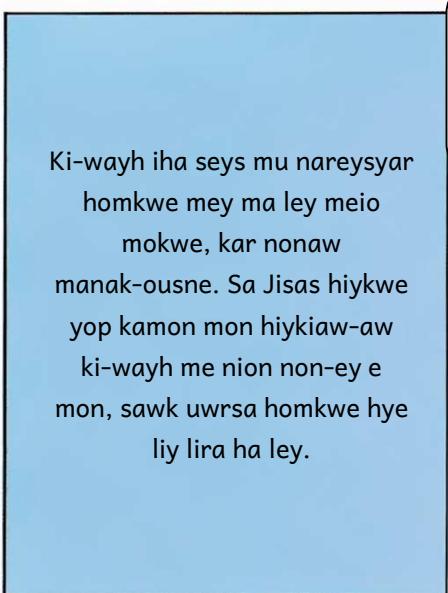
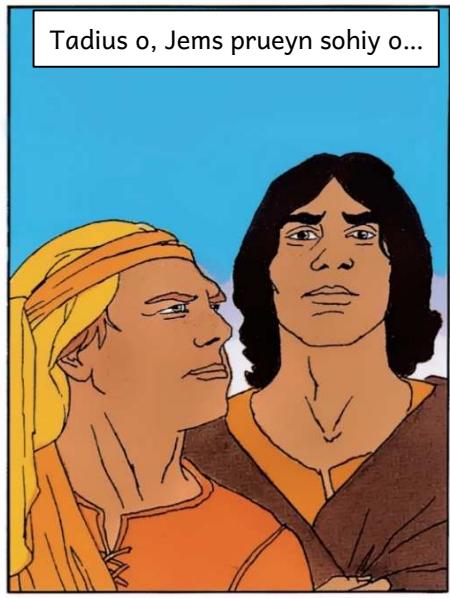
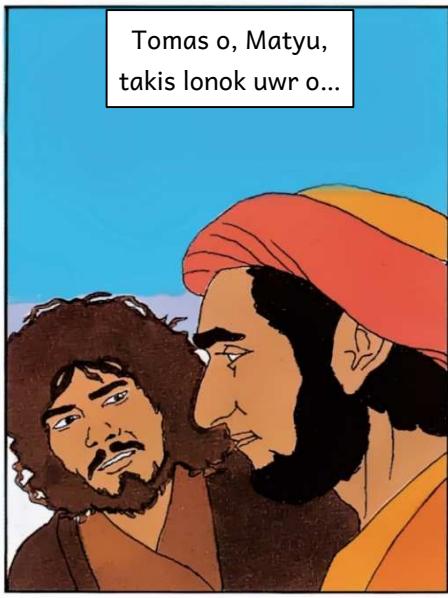


Uwr prueyn niohney piaparaw non  
hiykwe mnuw mon lanio weyr-weyr.

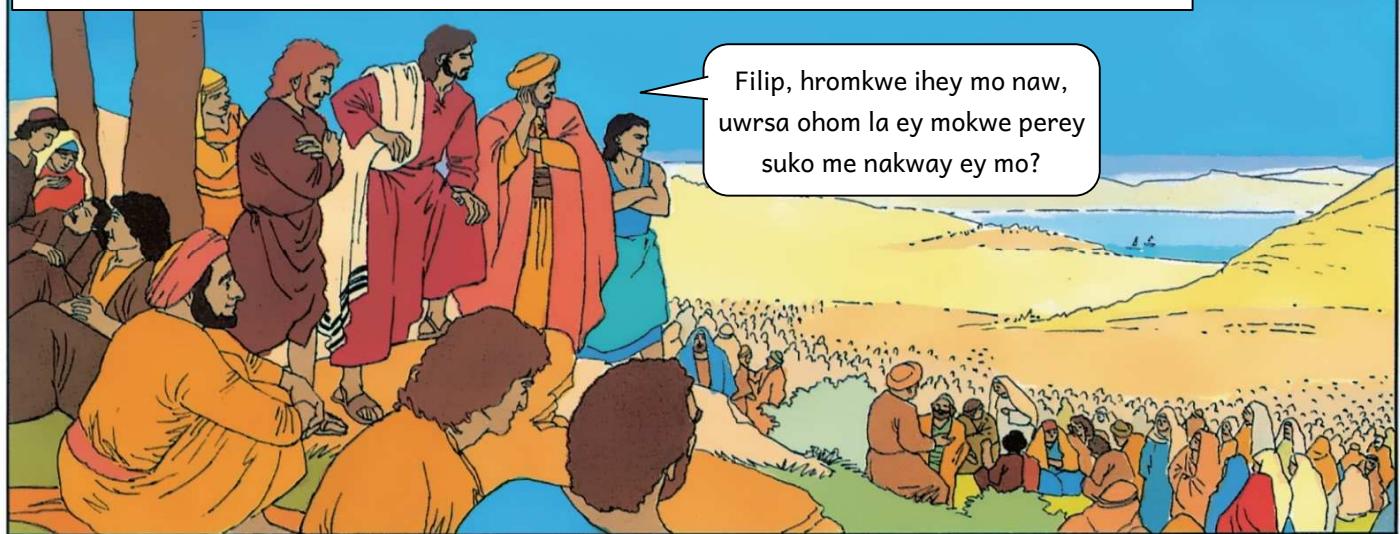








Jisas hiykwe ok God so ok ma-mesor, seyr uwrsa me ma-mon popriy kow. Arawh hokwe pa le...



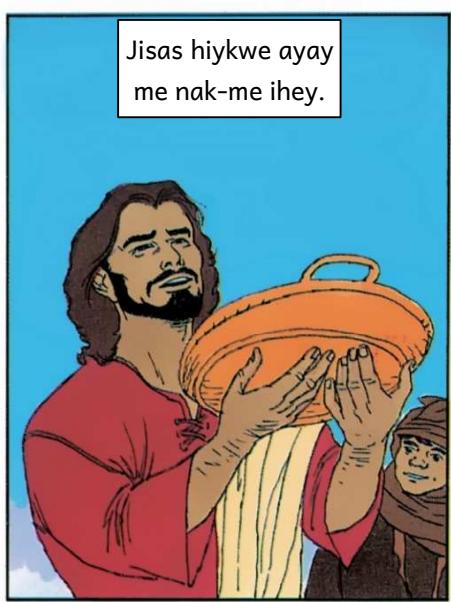
Filip, hromkwe ihey mo naw,  
uwrsa ohom la ey mokwe perey  
suko me nakway ey mo?



Mein-ownon sankaw korey,  
hromkwe uwrsa poyapoya eme  
ayay liy nakway kow-a ley.

Ara, nyo ohokwe ihey mo naw  
ihā sirom non. Seyr ay hu ko  
kokwe ireys non nakruok.

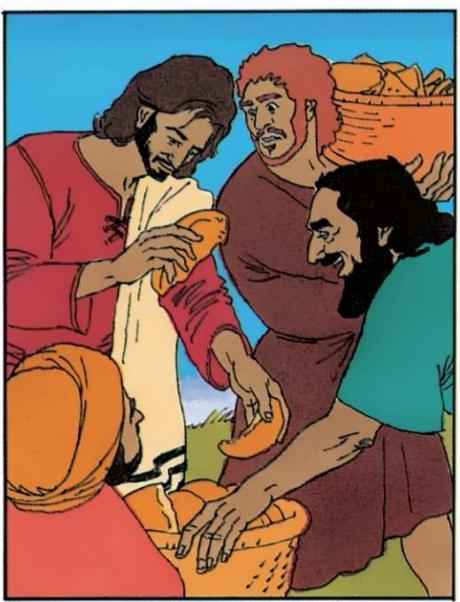
Uwrsa mo meir mokwe, 50,  
50, homkwe sankaw kwa sor  
okima okima me kikrweik.



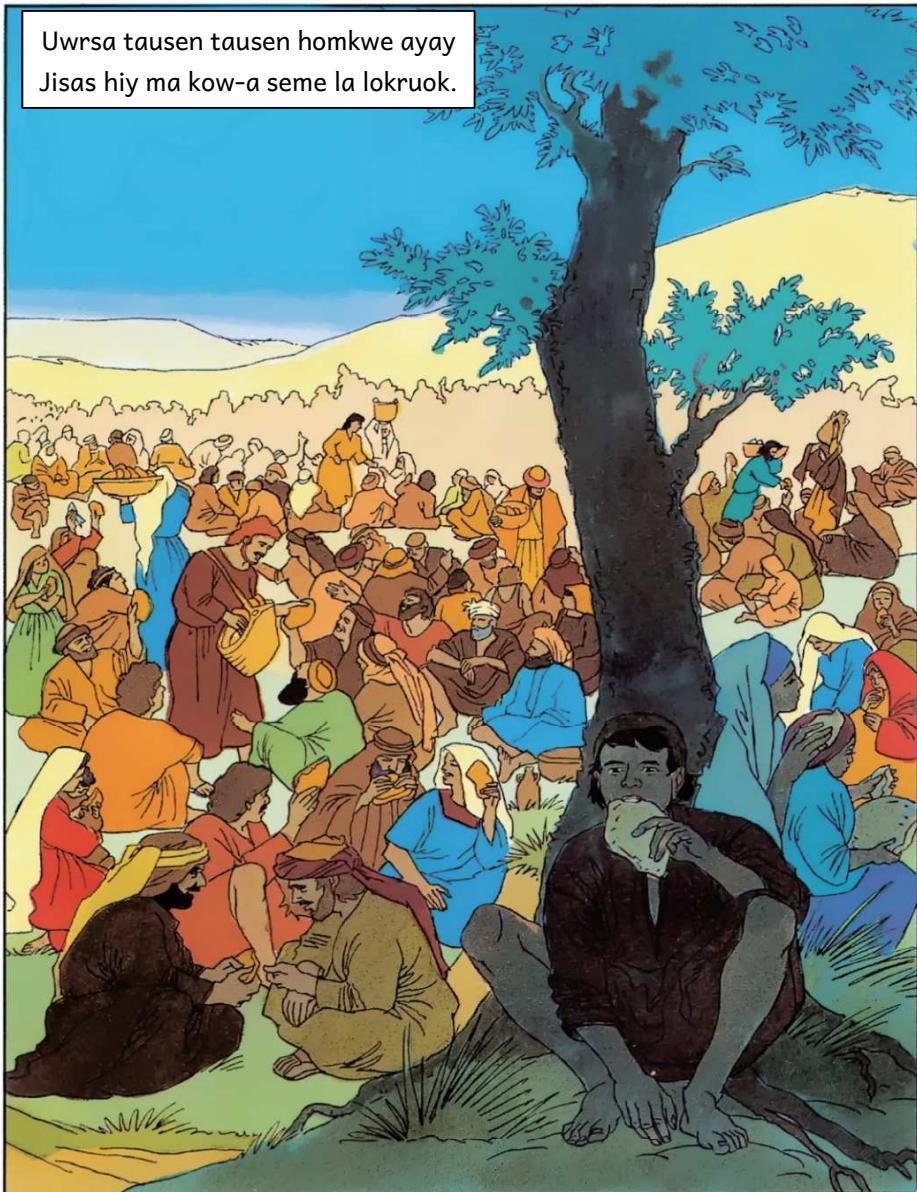
Jisas hiykwe ayay  
me nak-me ihey.



Jisas hiy ihey mo naw  
me kamane , seyr ay hu  
ko me nak-kamaun.



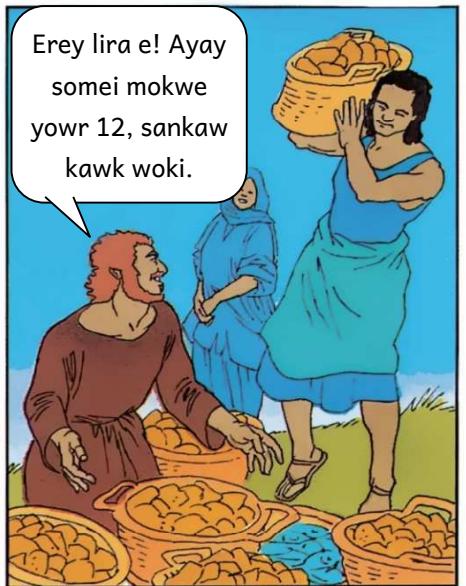
Uwrsa tausen tausen homkwe ayay  
Jisas hiy ma kow-a seme la lokruok.



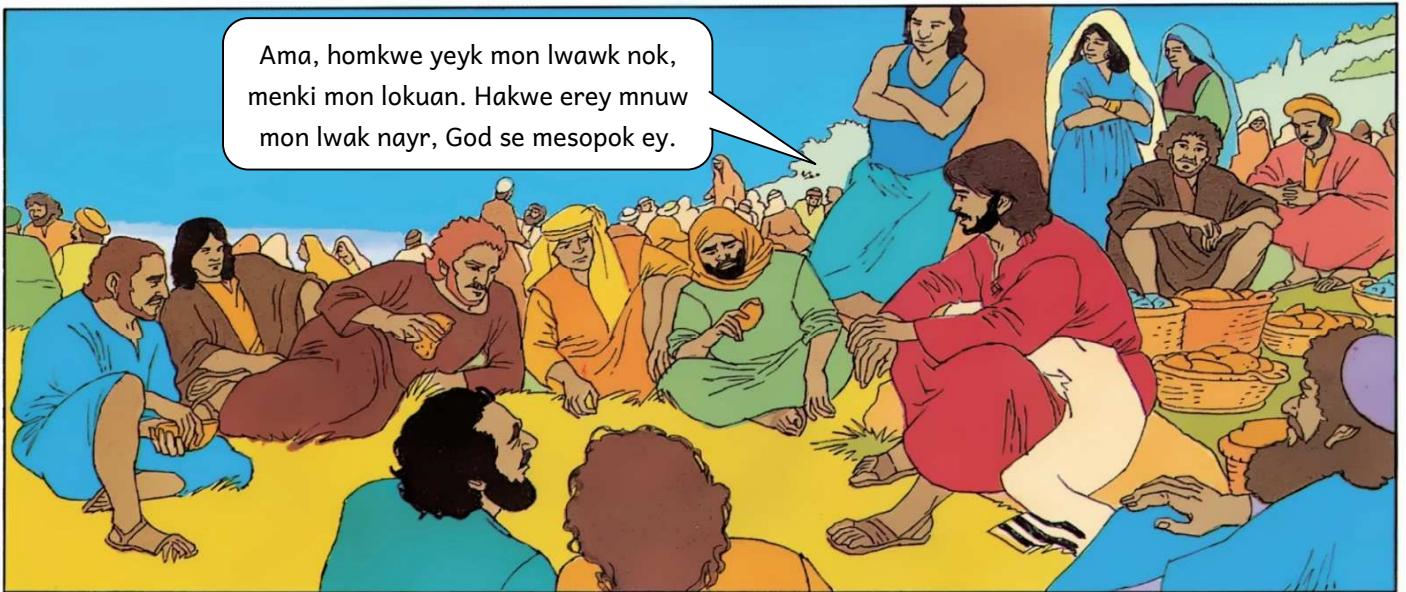
Hromkwe hye kokwe  
hromo king liaup ey!



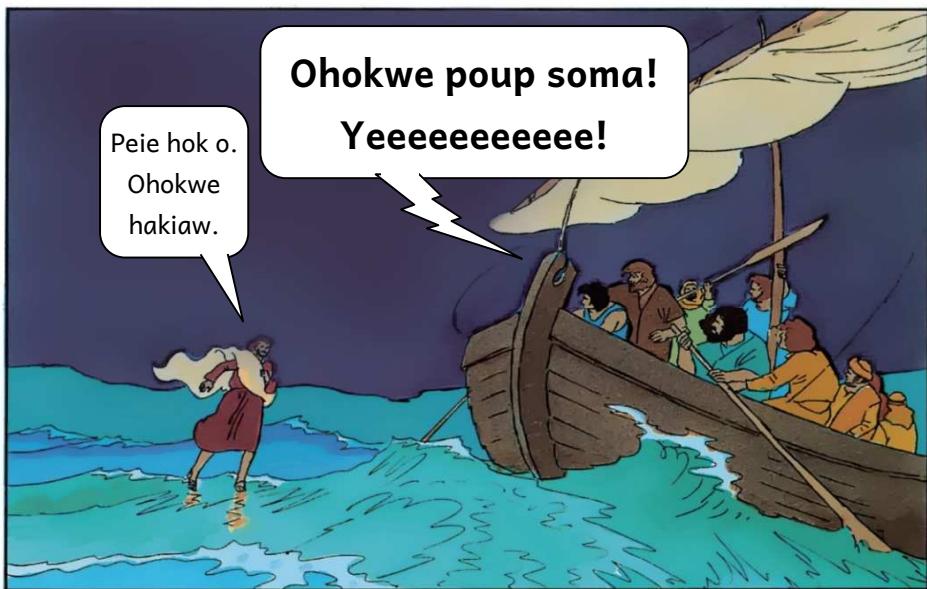
Okar-ar, uw rhokwe  
mo Mesaia, hrom ma  
naruok hiy non.



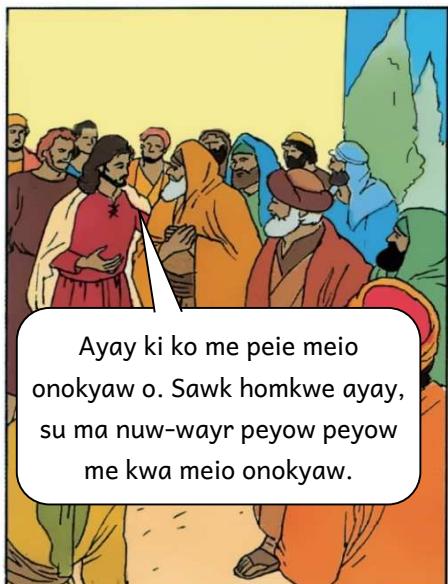
Erey lira e! Ayay  
somei mokwe  
yowr 12, sankaw  
kawk woki.

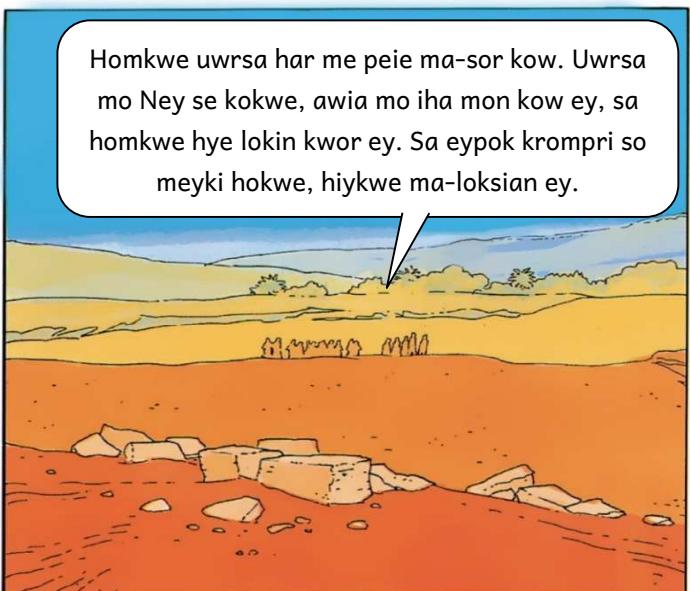
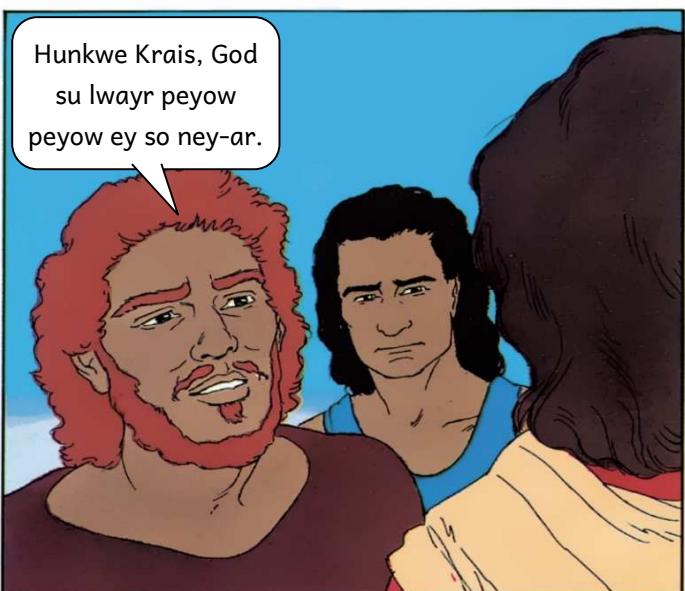
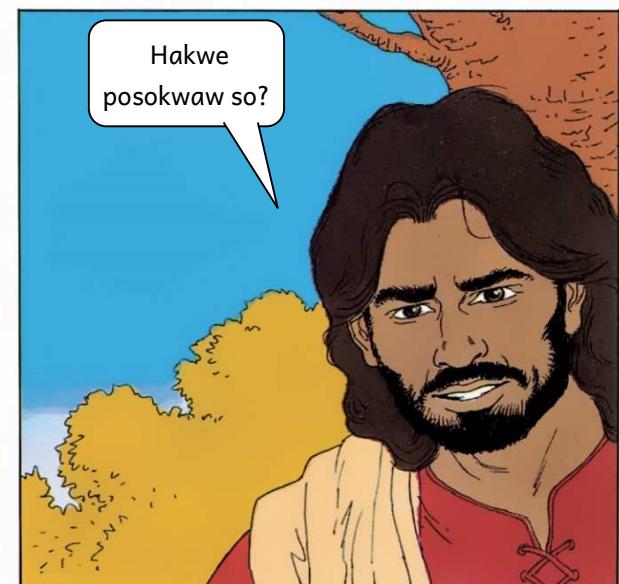


Ama, homkwe yeik mon lwawk nok,  
menki mon lokuan. Hakwe erey mnuw  
mon lwak nayr, God se mesopok ey.



Uwrsa har homkwe Jisas se king mon wak ley. Homkwe senkin nan, hiykwe hme liy hiy-ono akre akre, Rom mo krai ouon ko me. Sawk uwrsa Jisas se ma lonoway mo meir mokwe seyr ayaw mon nuw-ie. Homkwe hye lourde, seyr uwrsa me mon noweyn noweyn, Jisas se lokin kwor e.



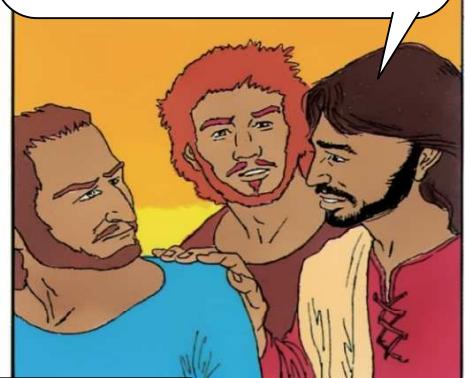


Rom homkwe uwrsa me kokwe senaw lokin kwor okrue, yerki piaparaw non. Hme kokwe now mon nak-okin pror kawk sawan okrue.



Hunkwe hano meyki pyay e  
mon ankin, hunkwe hno now  
nak-okin pror kawk okrue ey  
se lway nok, hane pyay.

Hunkwe hno niohney se peie  
nak-ono sous-a-sous o. Sawk uwr,  
hane hokuaw lokrue ankin, hyo  
niohney hokwe liy lokrue pror ha ley,  
sawk lwayr peyow peyow ey.



Kwa lonuayk, Hakamay  
hokwe hromo God  
Hakamay hiykawaw-aw.

Homkwe God se hmo krai lowpwarowp non  
uron-pi ko-ar kwa nuw-wak, seyr homkwe  
uwrsa har me uron-pi ko-ar kwa nuw-wak,  
homkiaw-ayay uron-pi ko-ar ma lwak senkin.

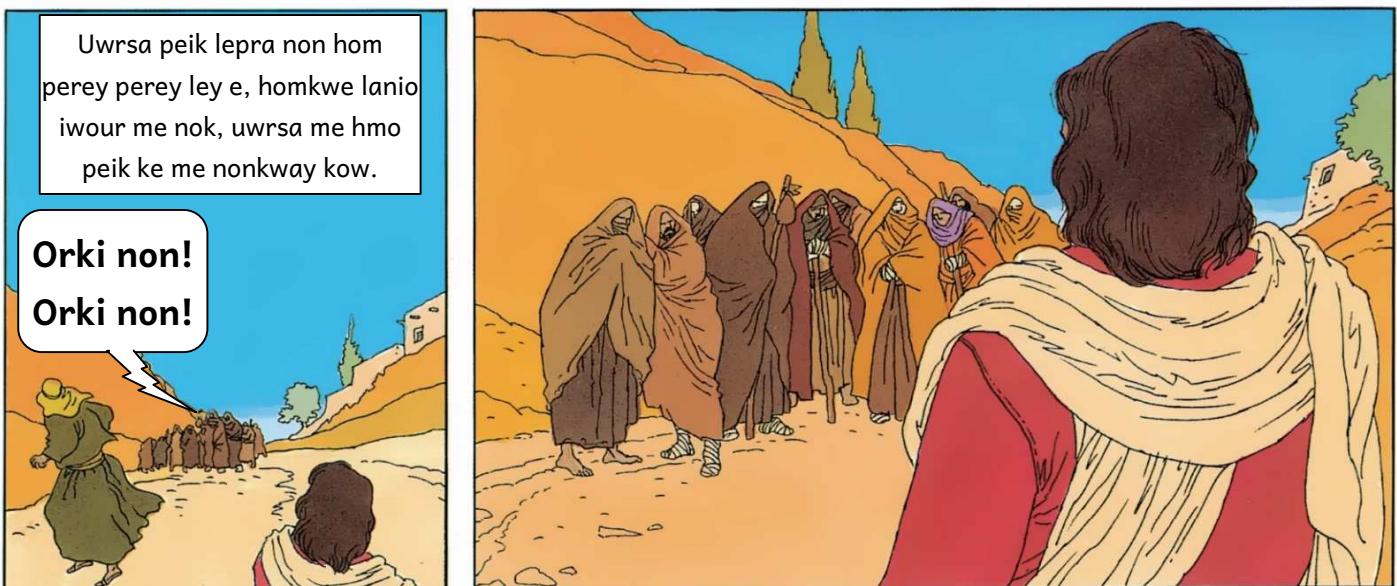


Enekwei sohokwe Israel mon kokwe, peik piaparaw lepra hok lwak.  
Lepra-ursa homkwe ursa peik lopa me nion seyn non-a wawway pey.



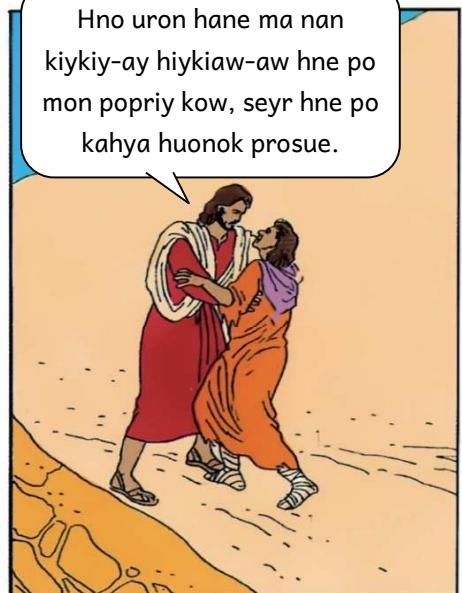
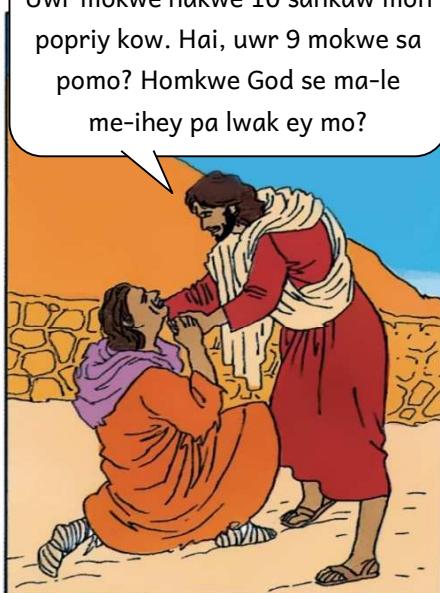
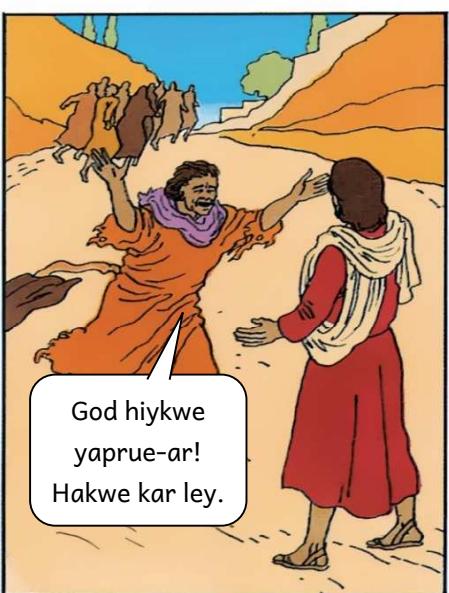
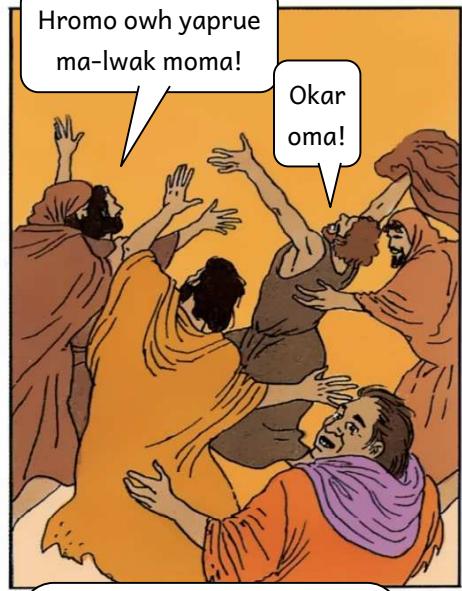
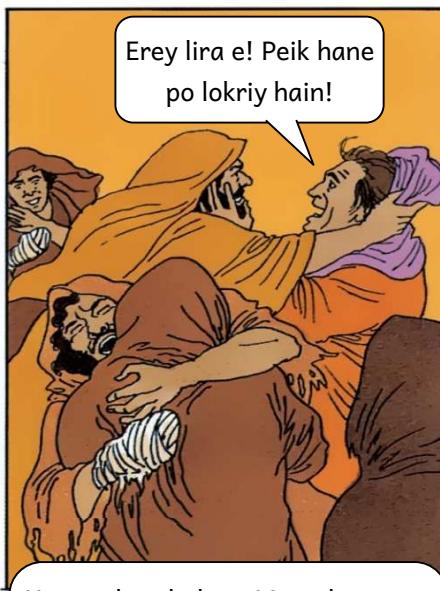
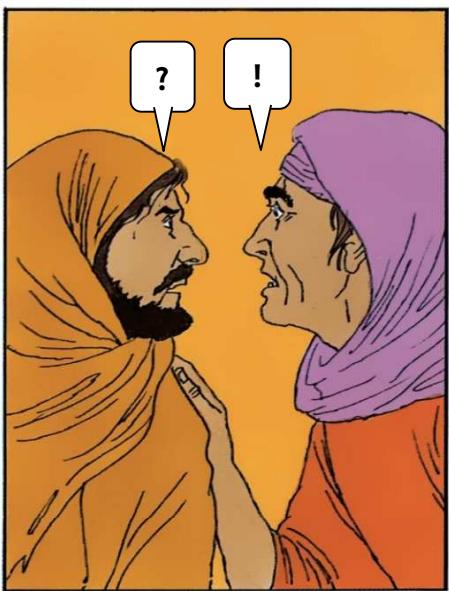
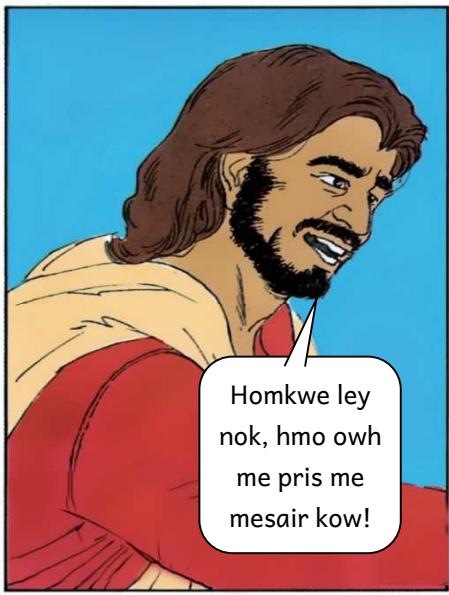
Ursa peik lepra non hom  
perey perey ley e, homkwe lanio  
iwour me nok, ursa me hmo  
peik ke me nonkway kow.

**Orki non!**  
**Orki non!**



Jisas Hakamay ara, hunkwe  
hreme uron lowk e.

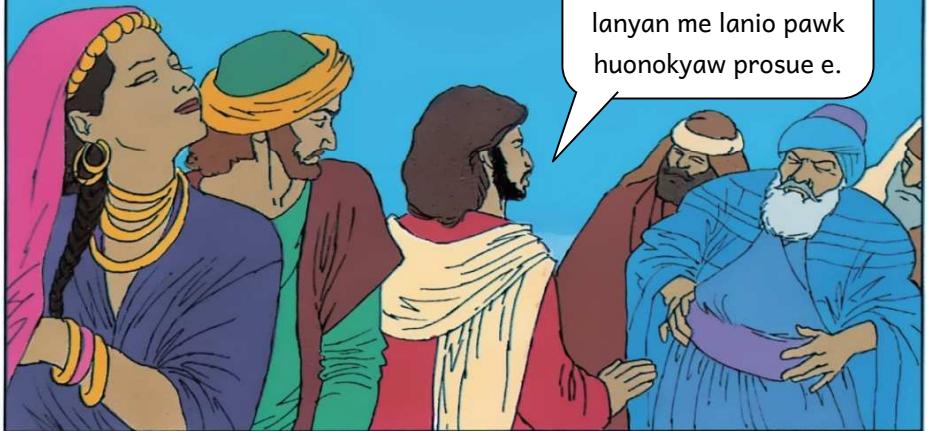




Juda mo peymawk liarok  
uwr homkwe hmo mey-uwr  
me Jisas se nion non-anio e  
meha, hyo mey me lira ha  
nok, hme ma-ley mesor  
kow. Payhokuaw, homkwe  
mey Jisas hiy ma meio  
mokwe uron aw lono.

Hiykwe uwrsa yor piaparaw non me nion  
non-wawwaw. Uwsra yokun ma nweyh  
kane o, takis mein-own lonok o.

Uwsra mo Ney hiykwe  
mo sehe le, uwrsa ma  
lanyan me lanio pawk  
huonokyaw prosue e.



Jisas hiykwe Sabat enekwei  
sok mon popriy kow...

Hunkwe  
yaprue kwa  
lwak!

Ney mokwe seyr Jisas  
hiykwe yaprue hiymon...

Homkwe ney pasyaw seme  
hano owh mon kwa kiy-isay  
ha e, hme peie me-sous o.

Payhokuaw, God so  
Wayr-hre-yier hokwe, hmo.

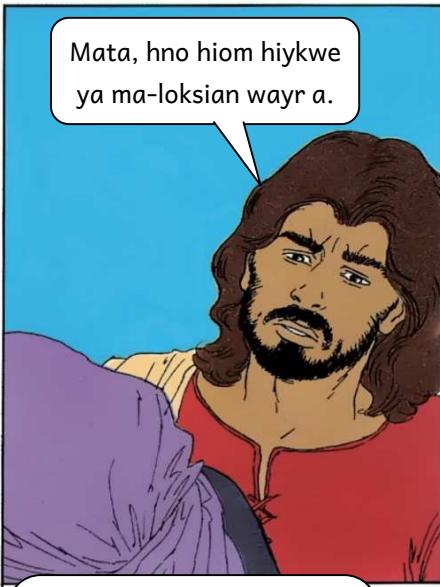
Jisas se kokwe sawk Betani mon ley e me. Yier sohokwe Jerusalem ohriar mon lwak. Lazarus hiykwe peik lwak. Lazarus o, hyo ine Mata Maria leys o, homkwe Jisas so wayh ihey-ar. Jisas hiy Betani mon lousne menkin, hiykwe senkin lonuayk, Lazarus hiykwe ki-eyh mon kokwe eypok iha iha-aw sankaw po lwon kwawk.



Hakamay, hunkwe erey non-wak hokwe, hano hiom hiykwe lokrue lopa po lwak!



Mata, hno hiom hiykwe ya ma-loksian wayr a.



Hakwe nonkway, hiykwe ya ma-loksian wayr a, enekwei pariawey sok.



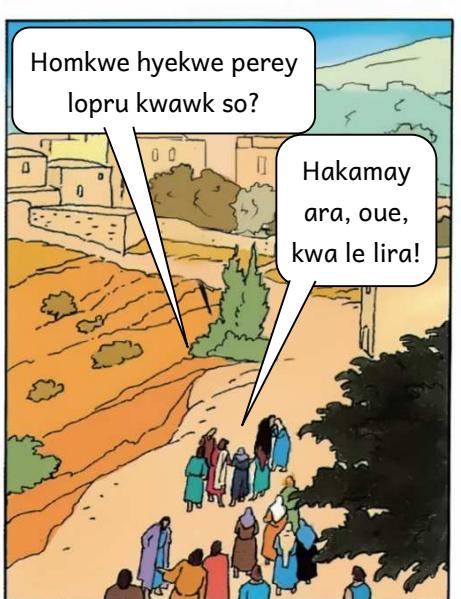
Lwayr peyow peyow, mo hakwaw-aw. Uwr hane nan kiykiy-ay ankin, hiykwe su lwayr peyow peyow. Mata, hunkwe ok seme nan kiykiy-ay?



Oo, Hakamay, hakwe senkin nan kiykiy-ay, hunkwe Krais, uwr, God hiy ki mon ma me-ha hiy non!



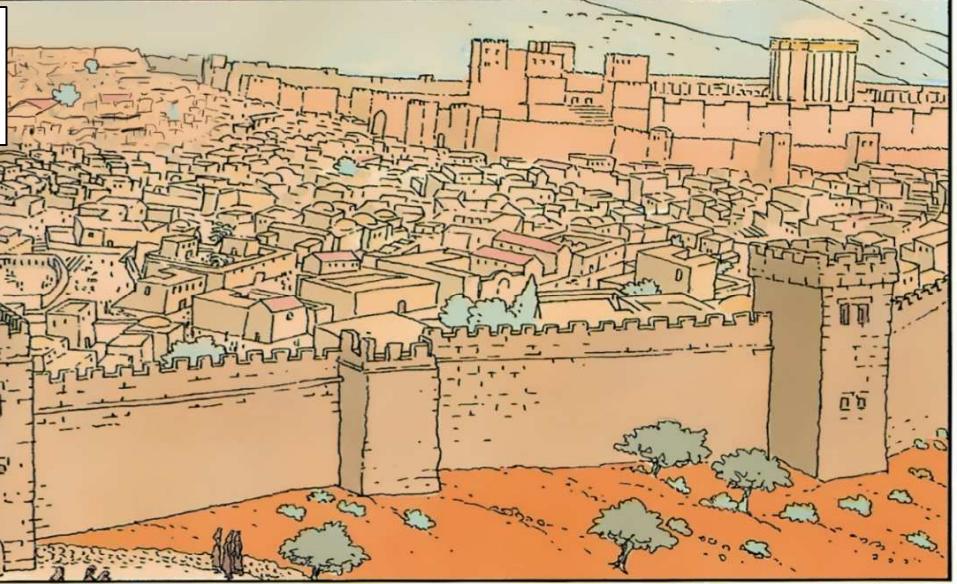
Homkwe hyekwe perey lopru kwawk so?



Hakamay ara, oue, kwa le lira!



Juda mo peymawk liarok uwrr mo uron Jisas se piap ma lwak mokwe pau piaparaw nuw-wak.



Uwr ohokwe meir krai non nuw-meio nonaw lwak.

Hromkwe hye senkinaw nuw-isay  
meio ankin, Rom mo aw-uwr  
homkwe hreme aw ya lono a.

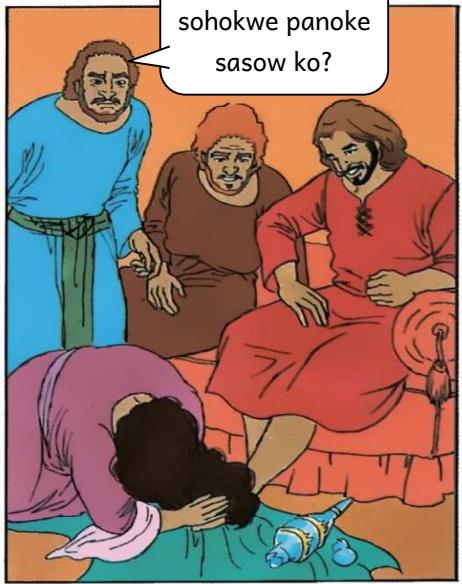
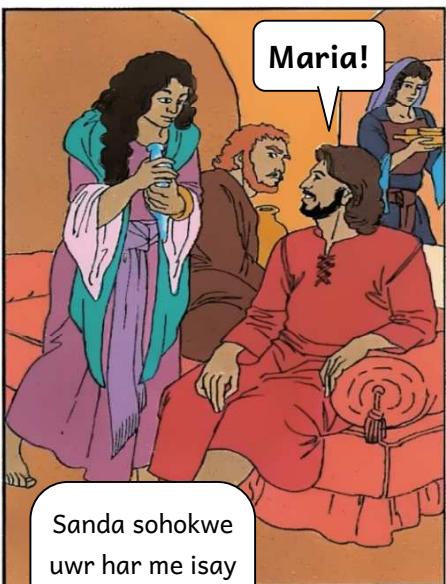
Rom homkwe God so a o,  
hromo uwrsa o, seme  
mon piapay ame!

Hromo uwrsa me Rom hom mon  
away lowpway mokwe, suw  
piap-araw-ar. Sawk uwrsa  
lowpwarowp mo siopsow hokwe  
uwr prueynyaw hiykwaw lokrue  
kow hokwe, suw yaprue.

Juda mo uwr hakamay  
homkwe yerki Jisas se Rom  
mo iha mon kow ey se pawk.  
Payhokuaw, krai uwrsa me  
lokin kwor okrue ey hokwe  
mo Rom homkwaw kow.

Sohiy so hokuaw kokwe  
Jisas se kokwe mo aka  
lokin kwor e!

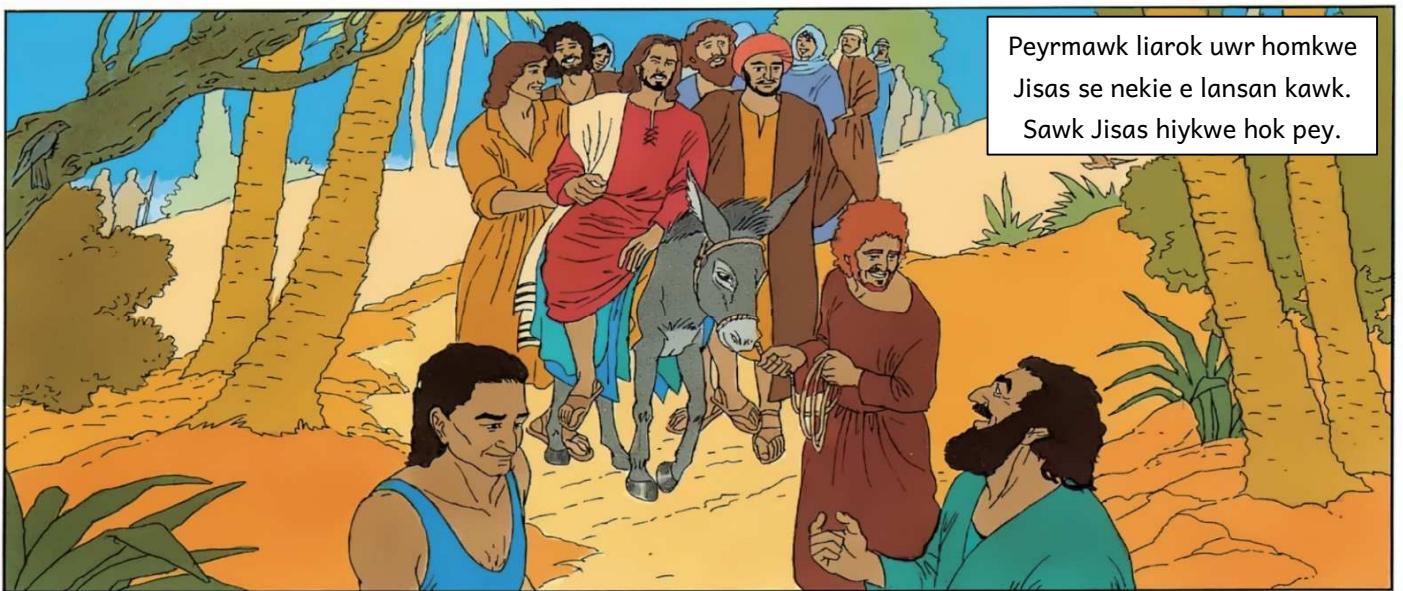
Jisas hiykwe Betani mon ma lwak hokwe...

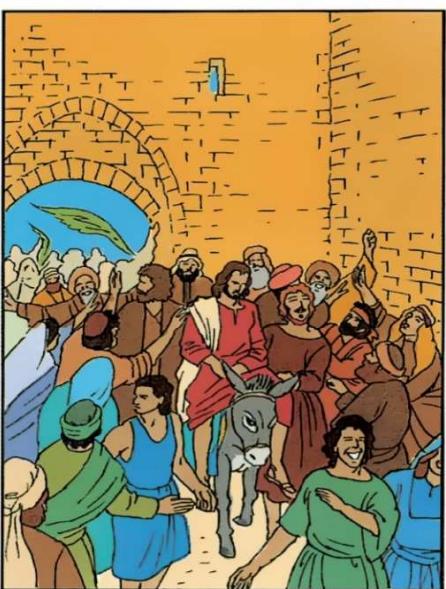
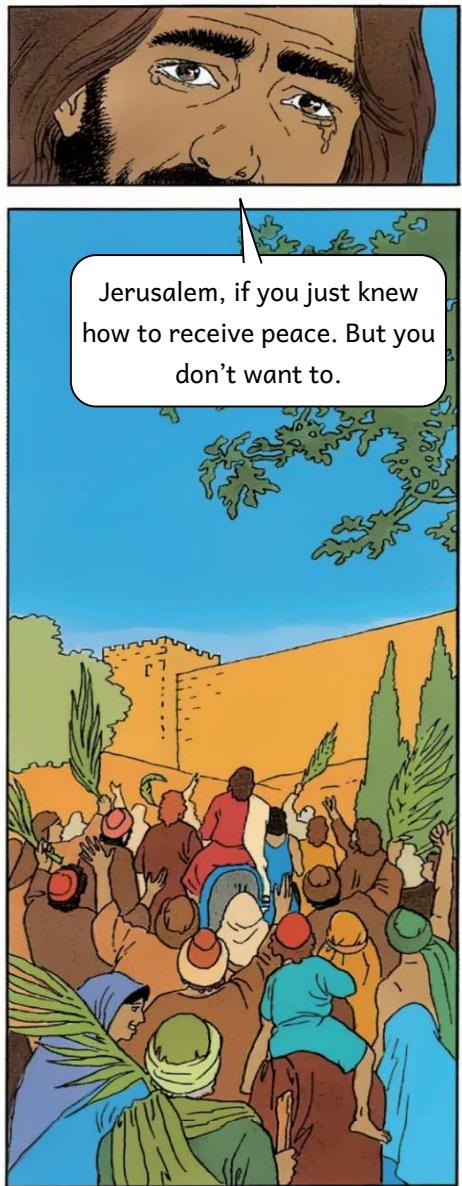
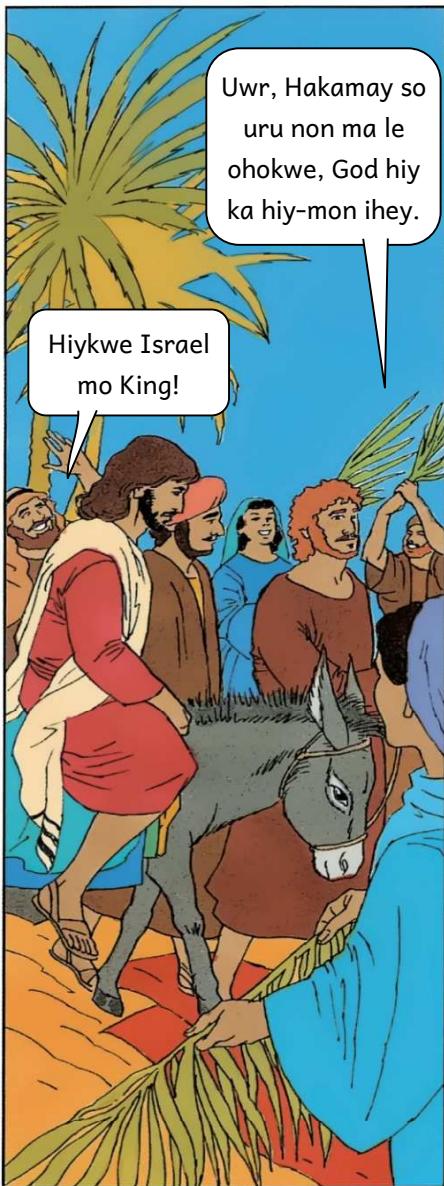
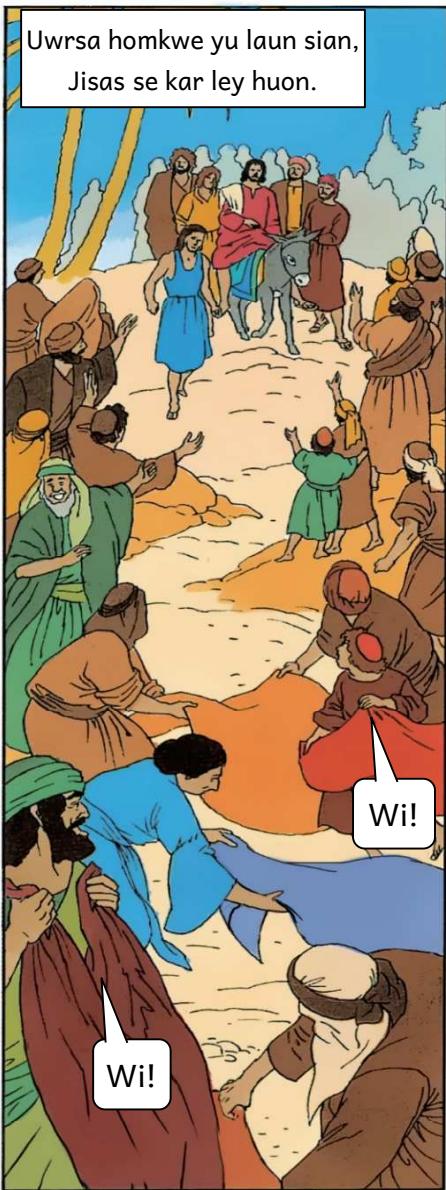


Pau Pasova-enekwei ohriar kiy-wak. Uwrsa  
popua hay homkwe Jerusalem mon ley neyney.

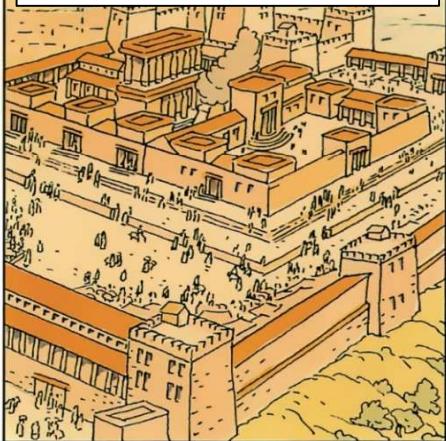


Peyrmawk liarok uwrr homkwe  
Jisas se nekie e lansan kawk.  
Sawk Jisas hiykwe hok pey.

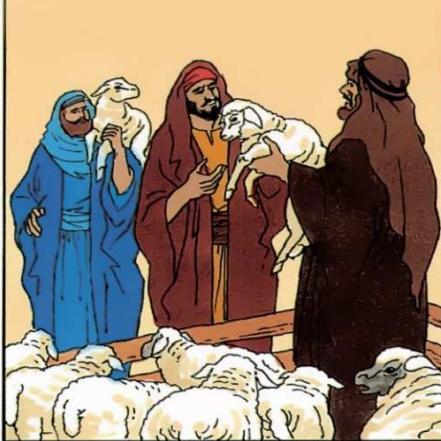




God so a pekneyweys sohokwe  
uwrsa serey serey suko homkwe mo  
serey-aw ley kampueys.



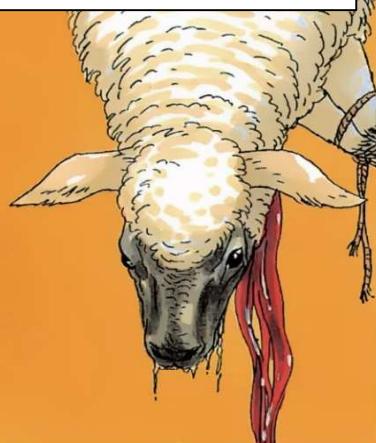
Pasova ayay lunay enekwei hokwe  
sipsip-ney me lokin kwor.



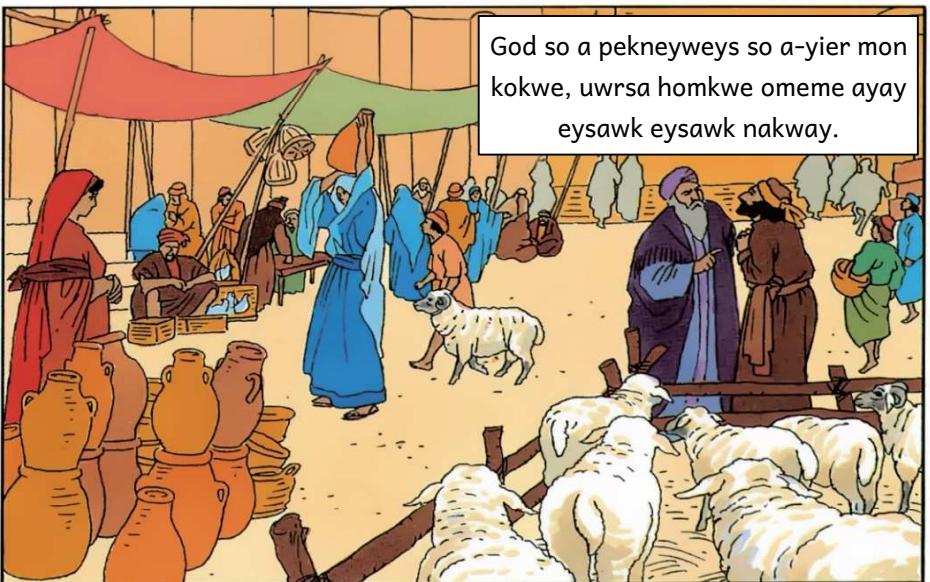
Uwrsa mo yor piap me monsay  
kow ey hokwe, sipsip-ney mokwe  
God so a pekneyweys mon lokin  
kwor naws prawk kow.



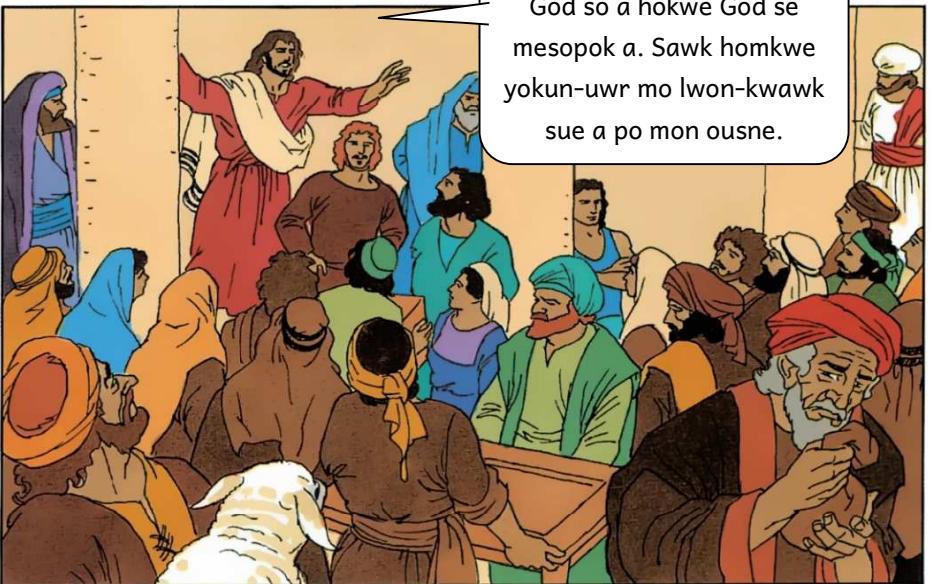
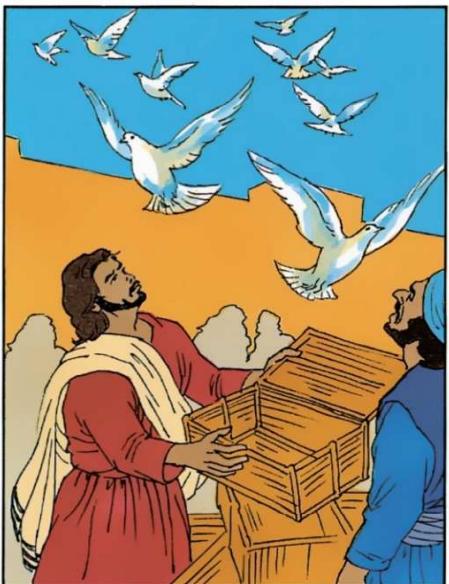
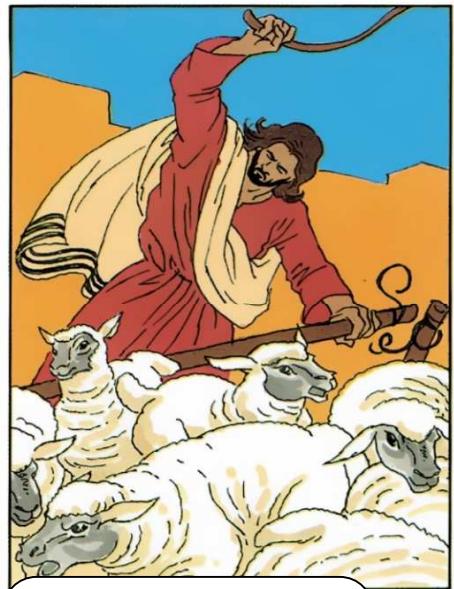
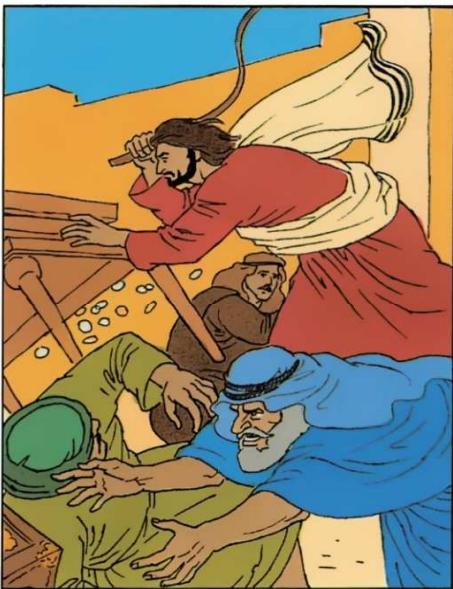
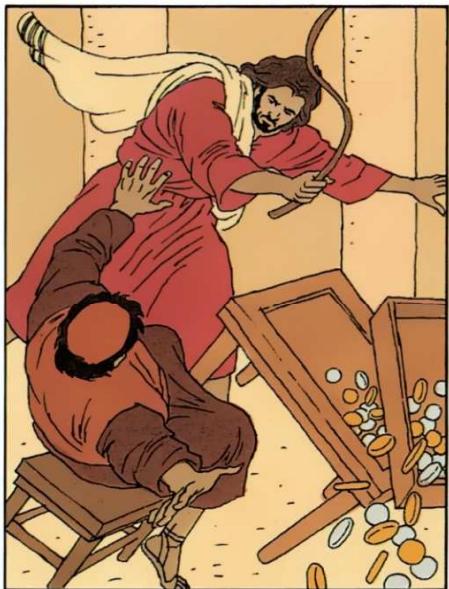
Sawk sipsip so nioh hiykwe  
uwrsa mo yor piap me liy  
nuw-mon say kow lowpway o?

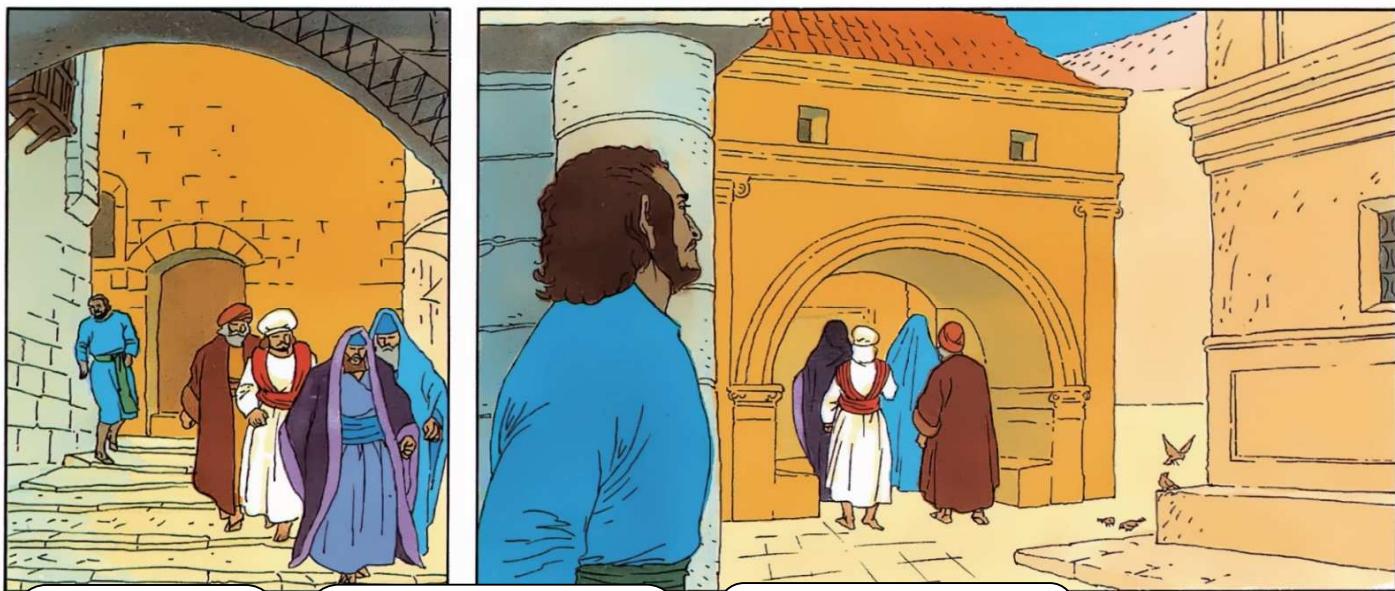


God so a pekneyweys so a-yier mon  
kokwe, uwrsa homkwe omeme ayay  
eysawk eysawk nakway.

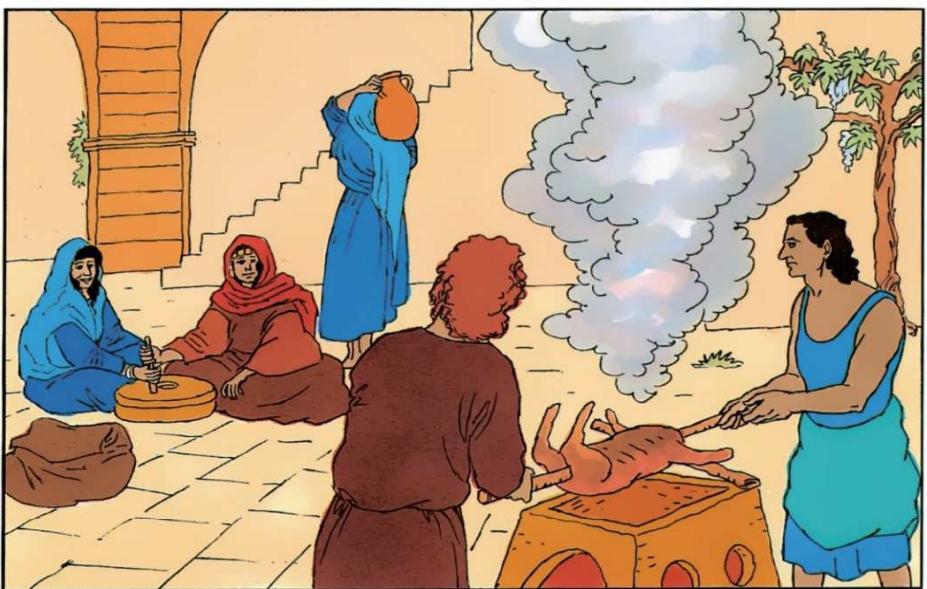
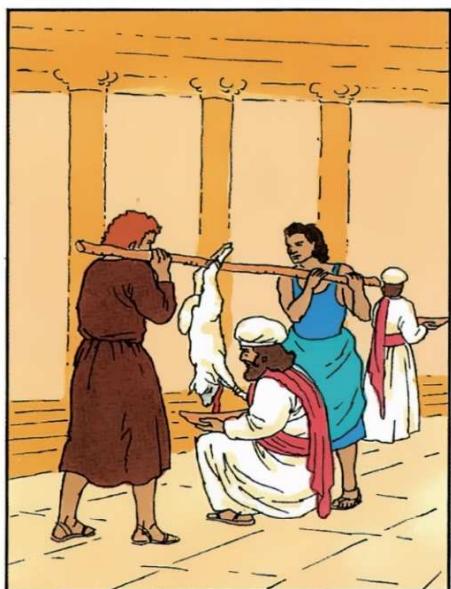


Jisas hiykwe seyr  
serey lwak...



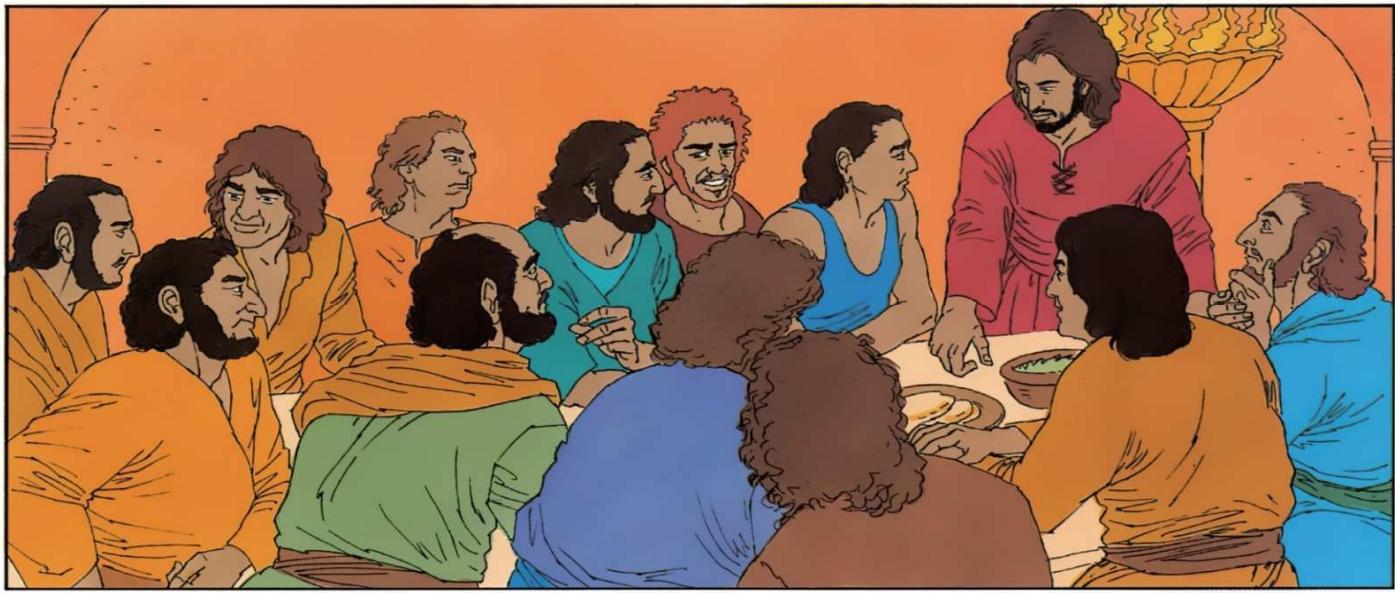


Jisas hiykwe Pasova  
enekwei hiy lousne lopa non  
kokwe, ok uwrsa me God so  
a pekneyweys mon mesor  
kow. Jon, Pita leys hohkwe  
Pasovo-ayay me ley unay-a  
how-say kow.



Eyrowpwar sohokwe Jisas o, hyo ki-wayh o,  
homkwe pasova ayay la e hokruw.

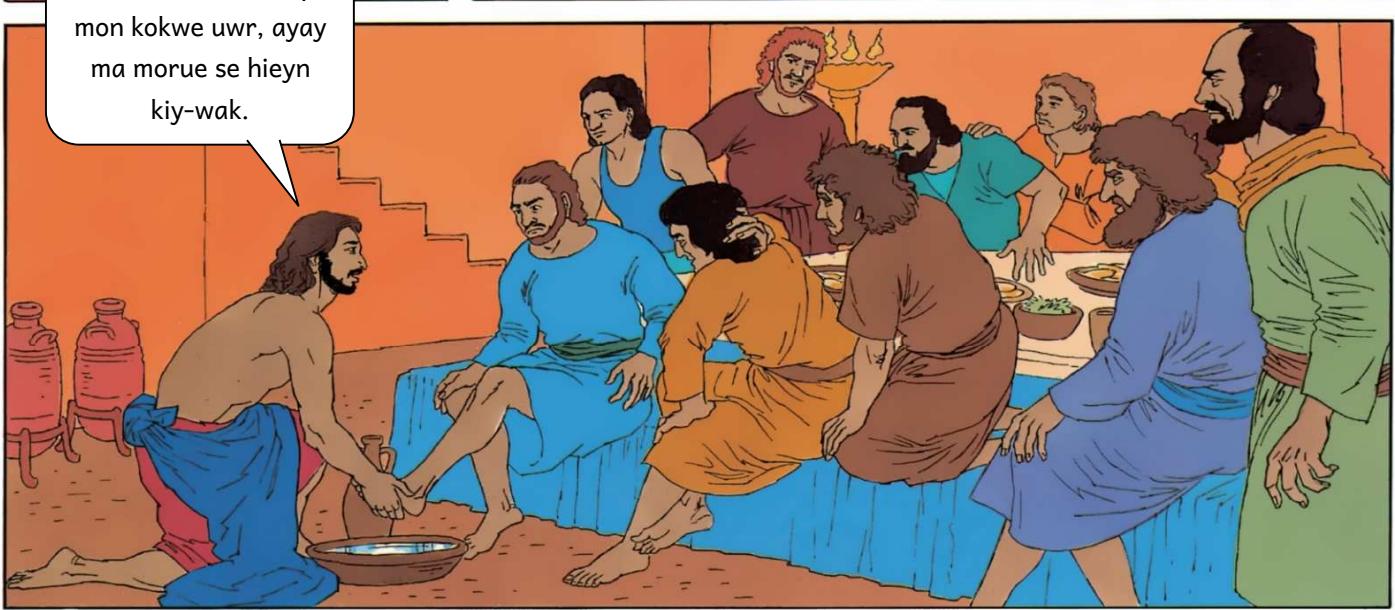
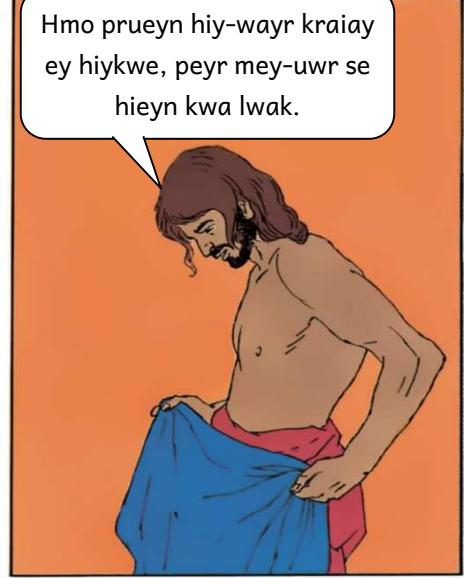
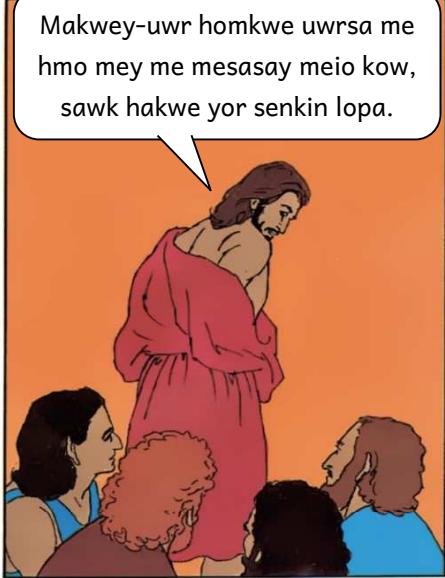


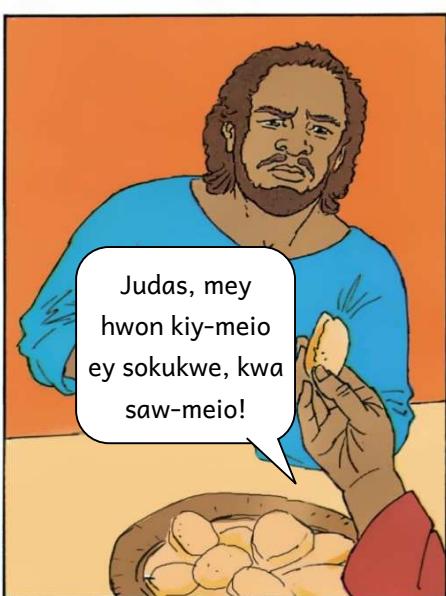
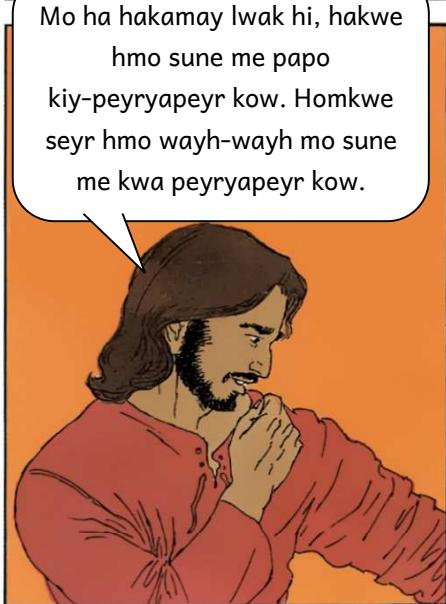
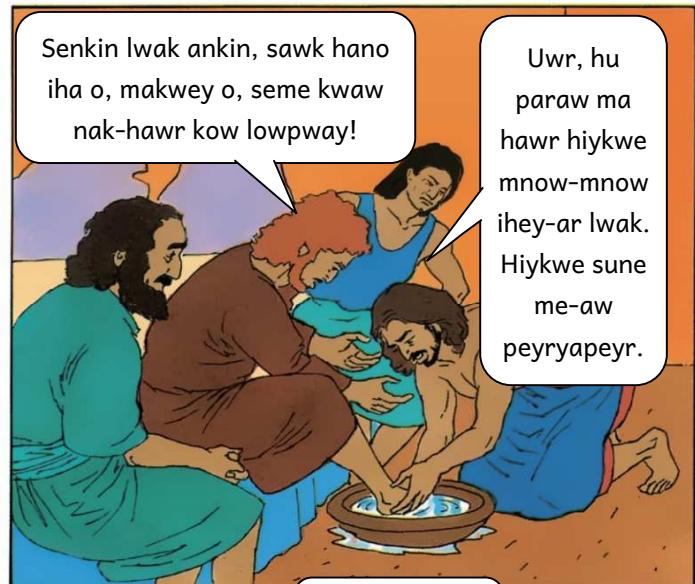


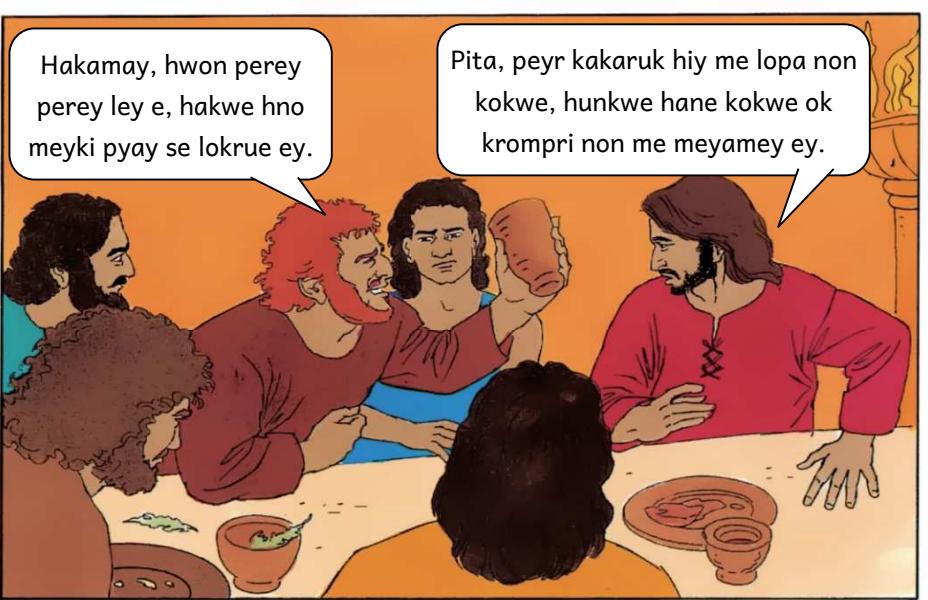
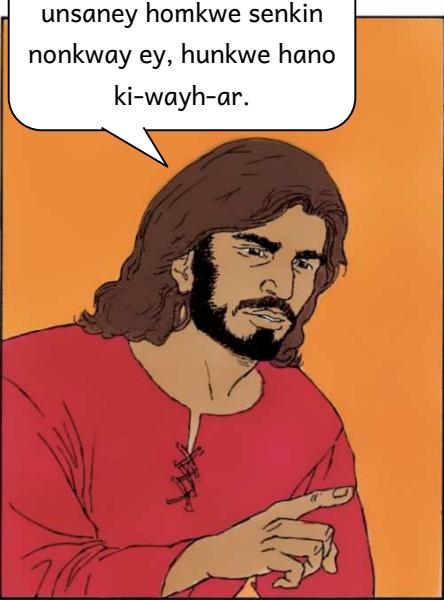
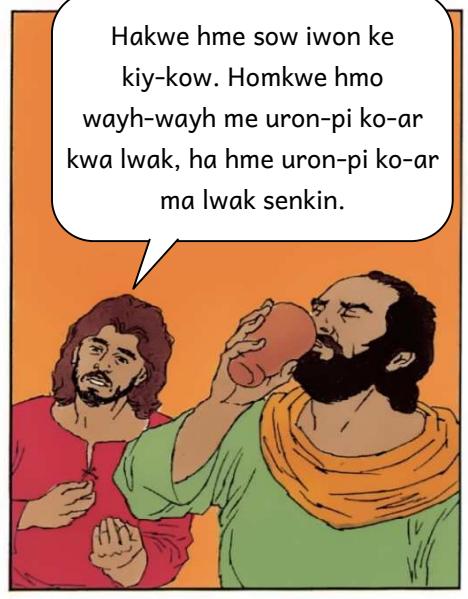
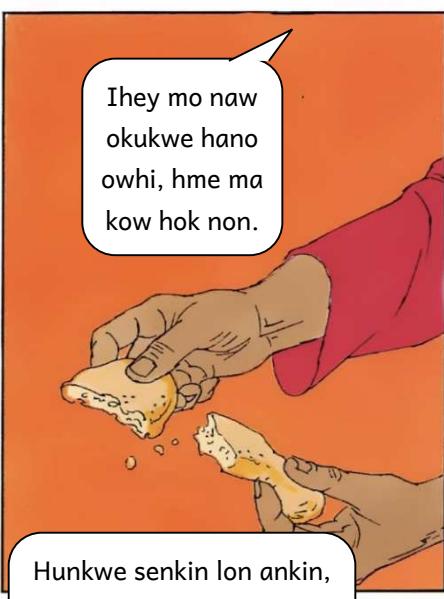
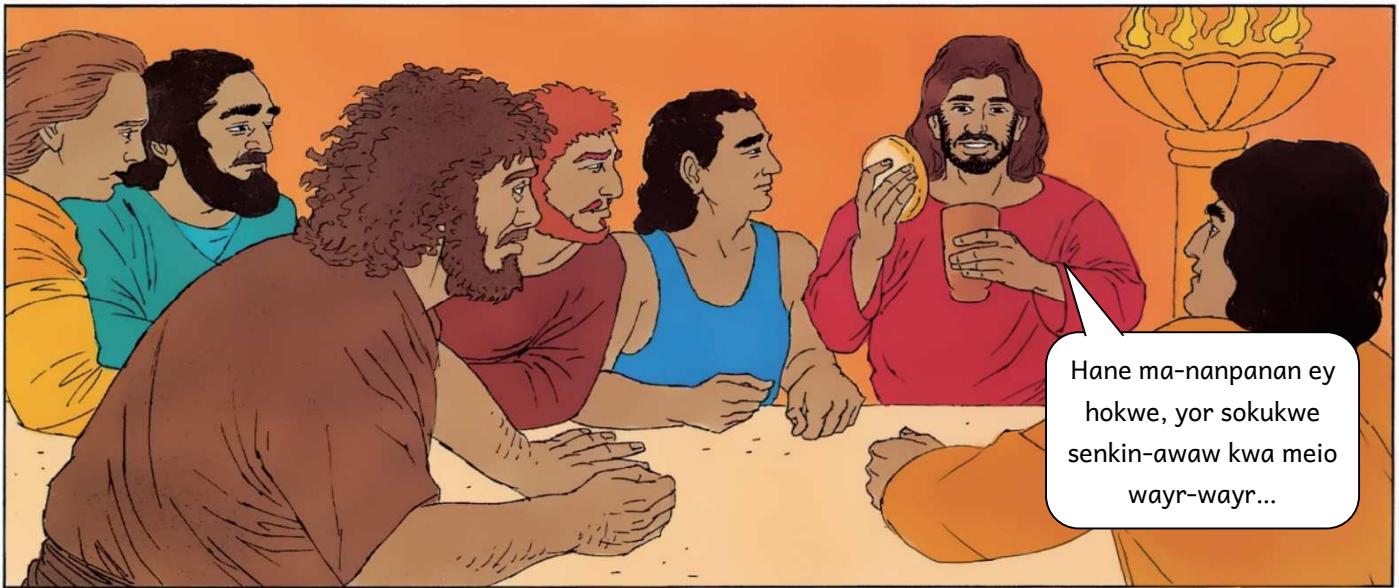
Hano uron ipey-ar hokwe senkin nuw-wak, ha aw nak-ok lopa non kokwe, hakwe peyr Pasova-ayay eme hme nion non-a e nuw-mon.

Makwey-uwr homkwe uwrsa me hmo mey me mesasay meio kow, sawk hakwe yor senkin lopa.

Hmo prueyn hiy-wayr kraiy ey hiykwe, peyr mey-uwr se hieyn kwa lwak.



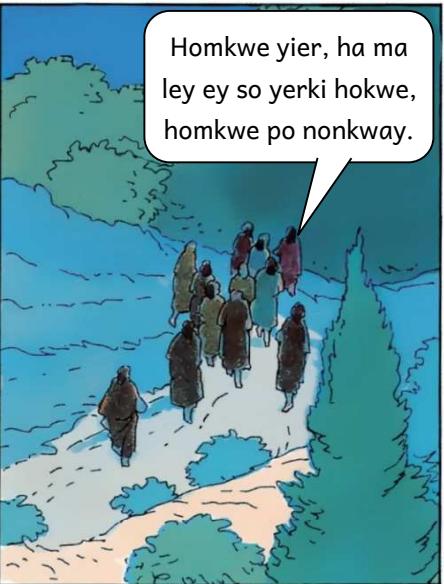




Jisas o, hyo ki-wayh o, homkwe a se lokriy hain. Judas hiykwe hme nion non-wak pa.



Hakwe hme lokriy hain ey. Sawk Aio hiykwe Niohney Pekneyweys se meha ey. Hiykwe hme nion senkinaw-aw non-wayr ey.



Homkwe yier, ha ma ley ey so yerki hokwe, homkwe po nonkway.



Hakwe yerki-ar, seyr okar-ok, seyr su lwayr peyow peyow ey. Uwr prueyn Aio so owh mon liy le ley, hano mon ma le hiykaw.



Homkwe erey kwa kikrweik e. Hakwe eriey ka-ley mesopok ey, hano Aio se.



Hano Aio ara, sawk liy-ar lwak ankin, hunkwe yiawlk hano mon ma lwak ohokwe kwa kahya sow kow.

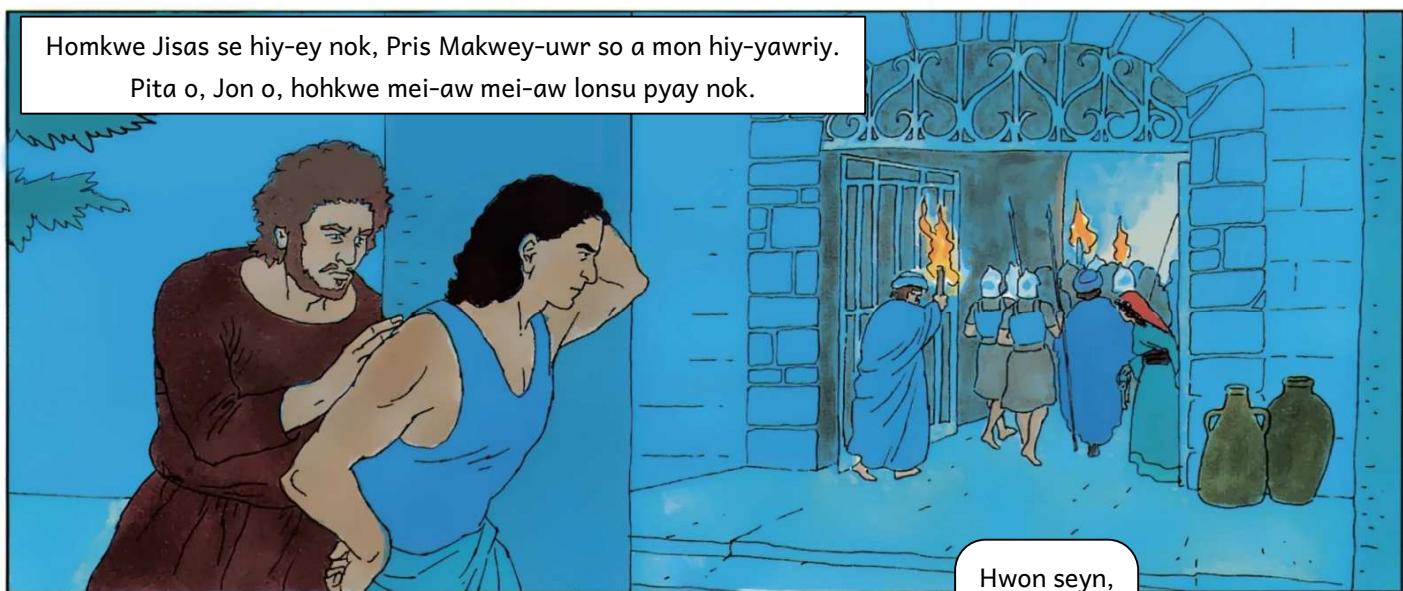


Sawk hunkwe hno uron arian so meyki mon-aw kwa ley.

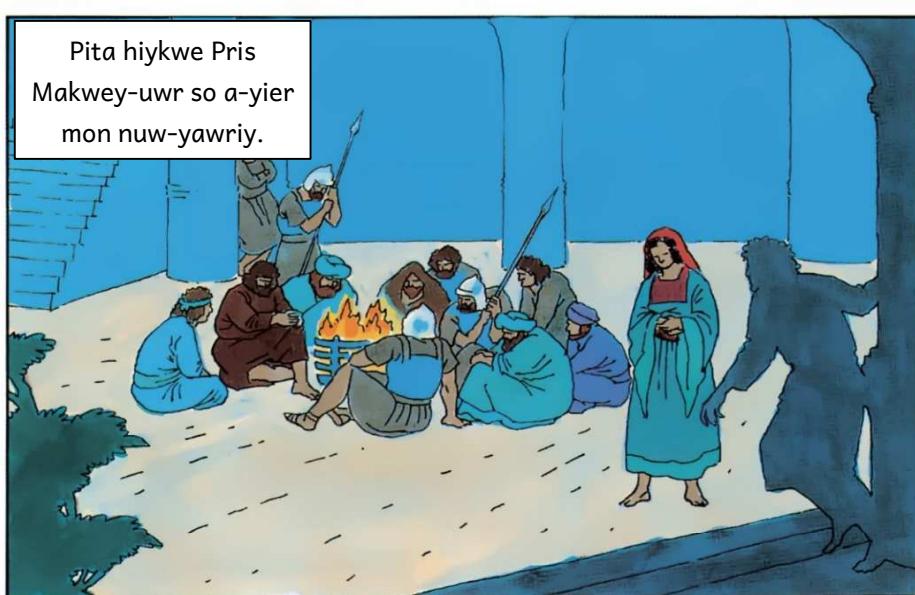


Homkwe Jisas se hiy-ey nok, Pris Makwey-uwr so a mon hiy-yawriy.

Pita o, Jon o, hohkwe mei-aw mei-aw lonsu pyay nok.

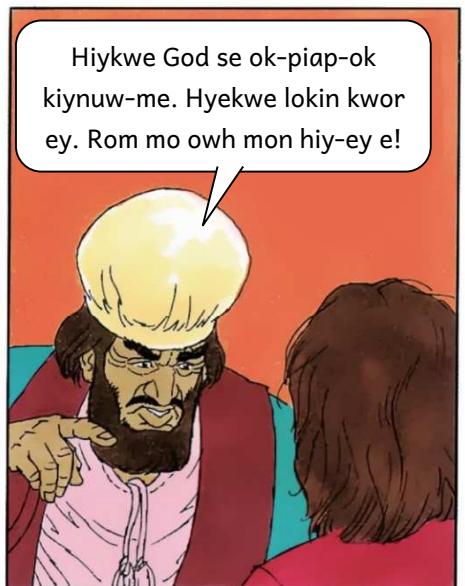
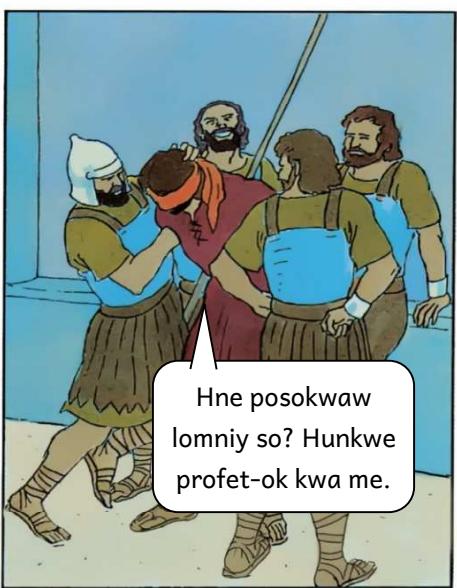
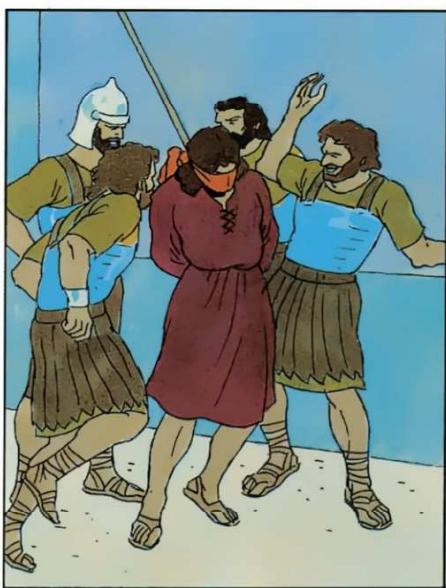
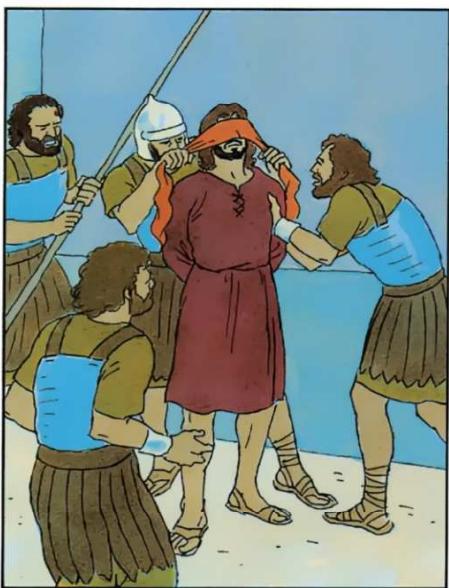


Hwon seyn,  
Nasaret-uwr  
Jisas se nion  
non-wak?



Ohow! Hakwe uwr  
sohokwe nonkway  
lwak pey.





Jisas hiykwe Rom mo hakamay Pailat so inour mon liarok. Sawk Juda mo uwur hakamay homkwe uwrsa ma nwakwon nwakwon ira seme me wodna wodna. Sa okrei-ok senkin senkin Jisas se lokin loralor kow.



Hai, ok poya-poya, hne ma kiy-me kawrpakawr eme me, hunkwe ma-sahre onuayk me ey lopa so?



Hunkwe penkin lon so?

Hakwe mo sehe le, ok-ar-ok me mesor kumay kow e.

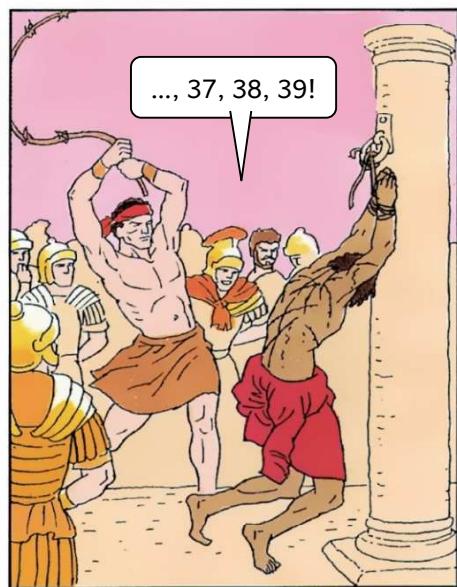
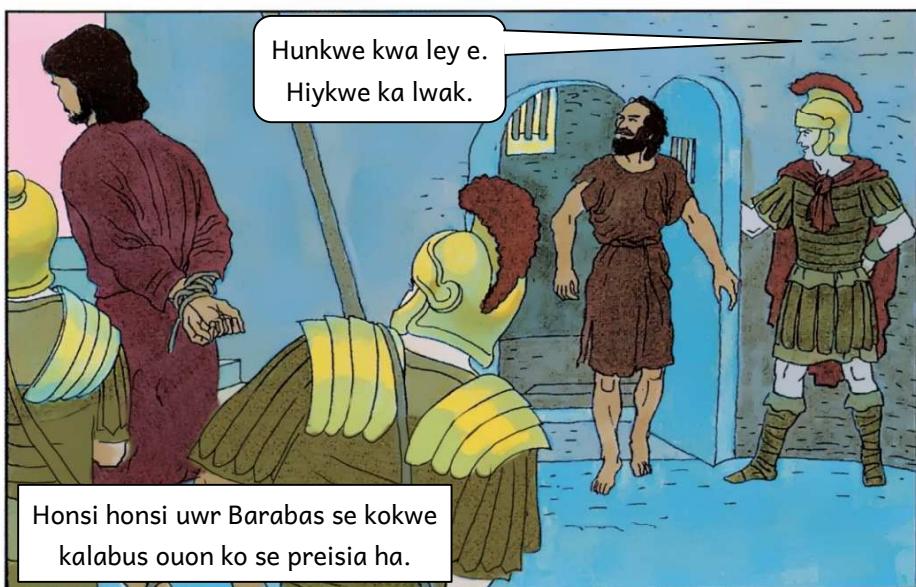
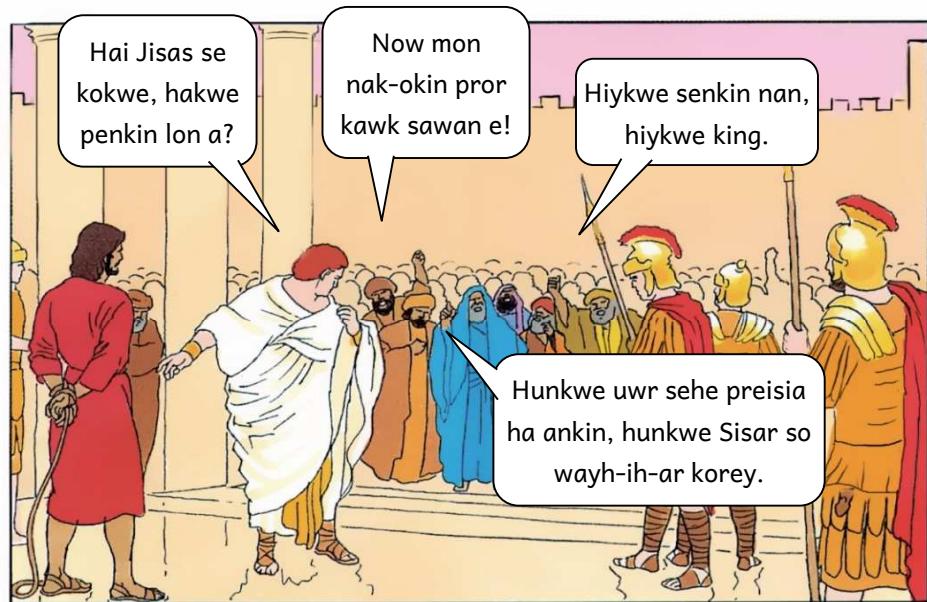
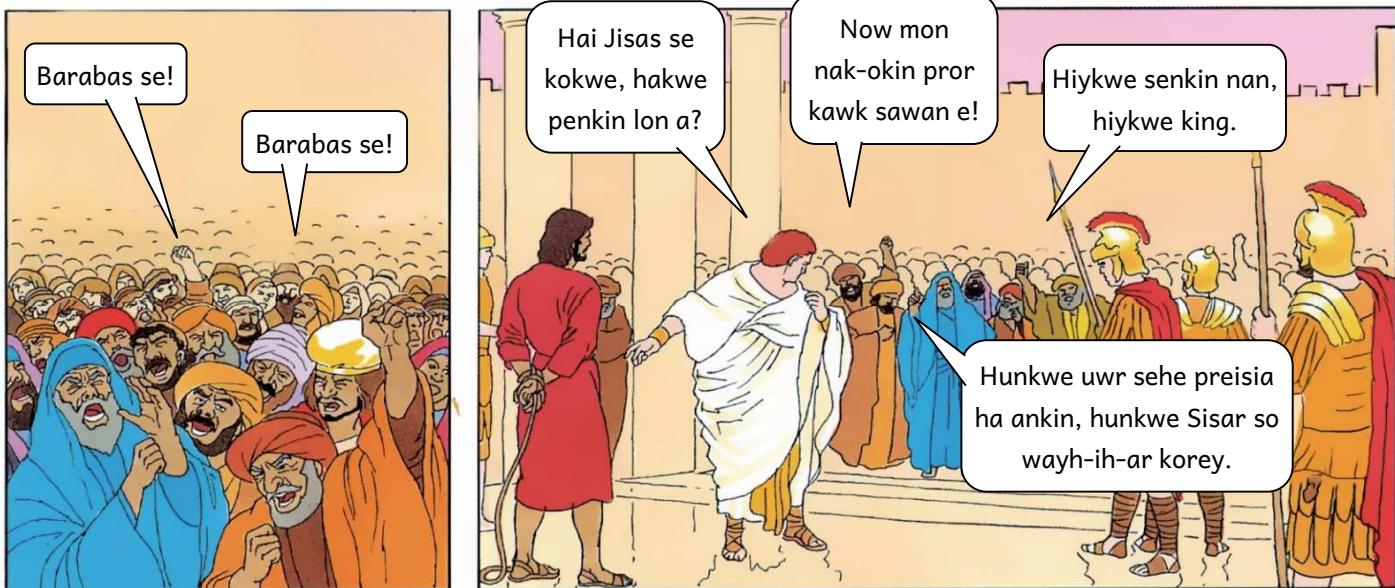


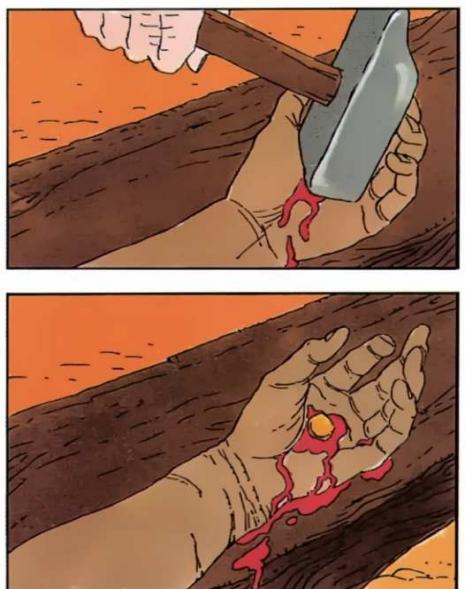
Ok-ar-ok kokwe penkin ok ko?

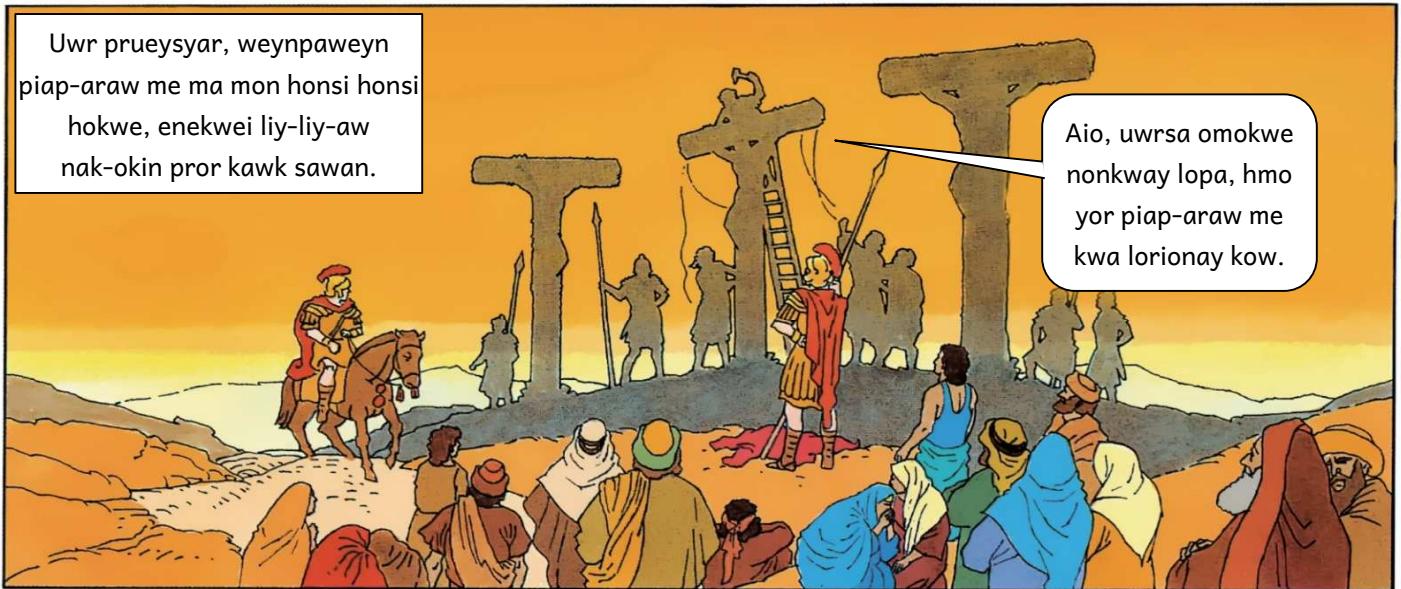
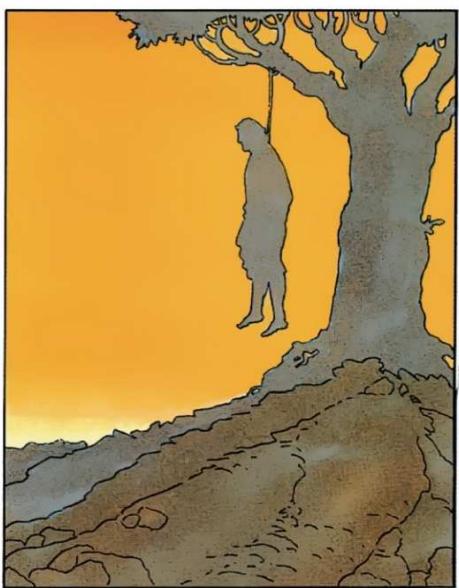
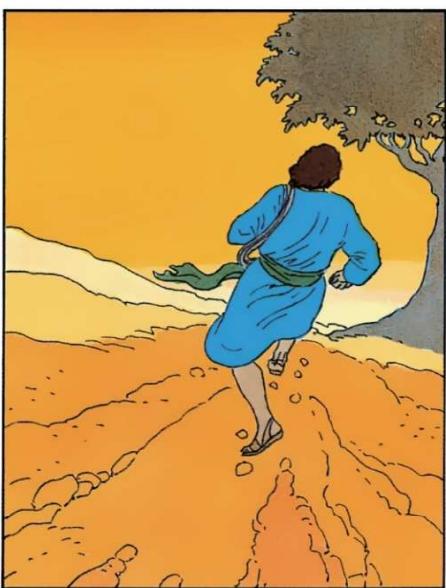
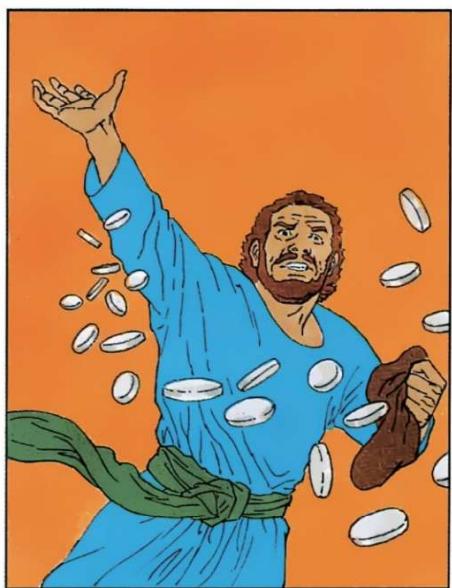
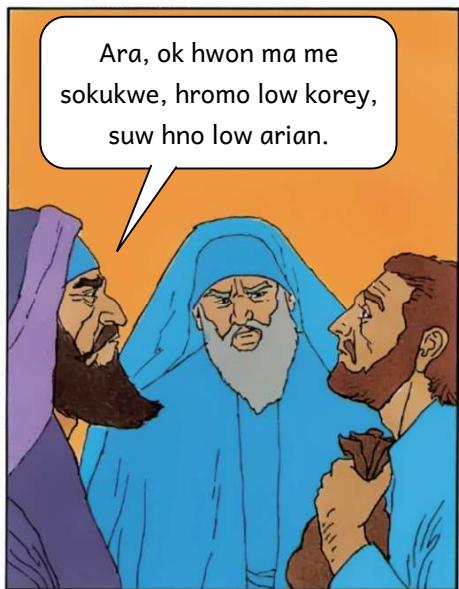
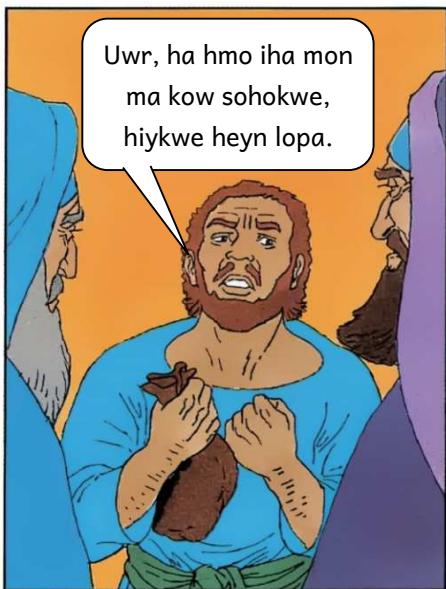


Hakwe hyo mon kokwe honsi kamon lirway pey. Ohokwe Pasova enekwei. Hmey, hakwe Barabas se preisia kow ha o? Juda mo king se preisia kow ha o?





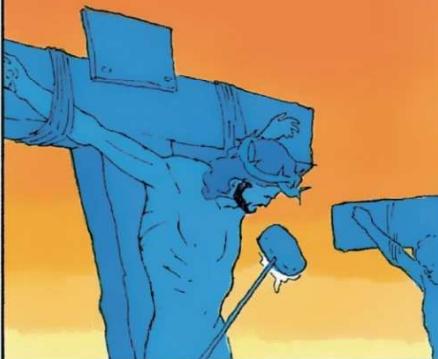




Seyr me-nonkway-ok kamon  
kokwe hyo mawk-eir mon  
senkin nak-mey iarok, "Uwr  
ohokwe Juda mo king."

Jisas se kokwe wain-hu  
owh se mon nonyo sow ey  
se kow owsa liok, sawk  
hiykwe lowswa pa.

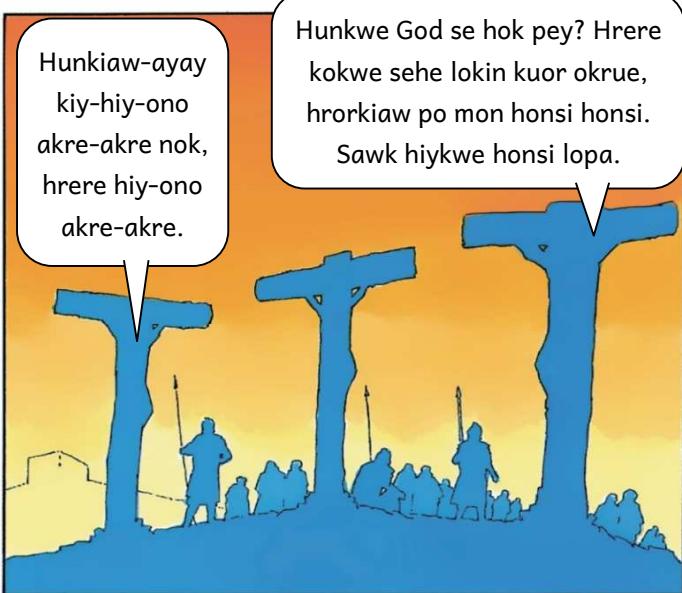
Sa aw-uwr homkwe mein  
sor-mey non se sasow ira,  
Jisas so owh ko omeme  
me lway ey se.



Hunkiaw-ayay  
kiy-hiy-ono  
akre-akre nok,  
hrere hiy-ono  
akre-akre.

Hunkwe God se hok pey? Hrere  
kokwe sehe lokin kuor okrue,  
hrorkiaw po mon honsi honsi.  
Sawk hiykwe honsi lopa.

Hunkwe hno Wayr-hre-yier mon  
ley ankin, hane kwa nanpanan.



Sa 12 klok ohriar Iwak  
menkin, eym-nawp hiykwaw  
kiynuw-swakuwmay  
loum-a-loum ha.

Maria, Jisas so pouh o, Jon,  
hyo ki-wayh o, homkwe Jisas  
so ohriar mon nakrok-ay.

Akwa, hiykwe hno  
ney. Ara, hokwe  
hno ipey.



Hakwe hei...  
lahahay!



Aio ara, hakwe hano Niohney  
hokwe hno iha mon kow.



Mey  
okukwe...  
sopiaw.

Jisas hiykwe 3 klok eyrowpwar sok lokrue lopay. Aw-uwr prueyn hiykwe Jisas so nayhmeik sok yeik non say. Sawk hu o, nioh o, senkin swanonsow.



God so mamey hokwe senkin me, "Hyekwe sipsip lokin kwor okrue e ma hiy-ey se hieyn hiy-ey."

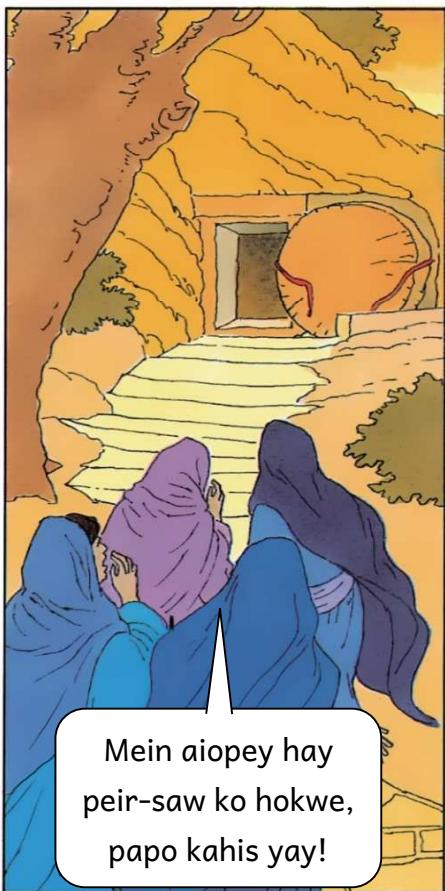
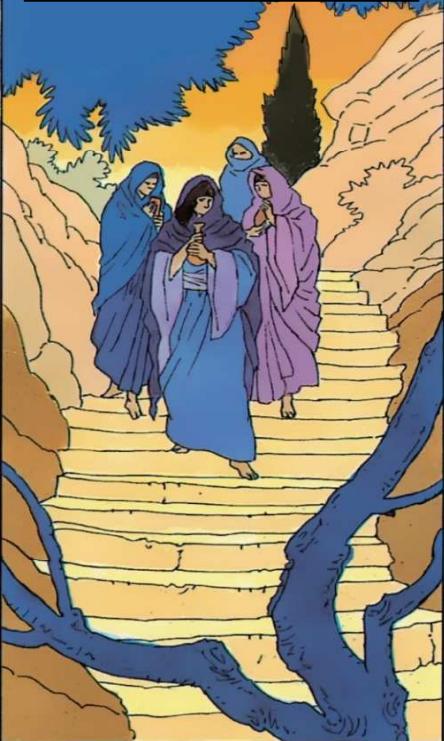
"Hye kokwe hromo yor piap me hokuaw swakros kawk okin kwor," Sawk hiykwe papo lokrue.

Hmey, hiykwe uwr Krais ok ma me hiy non pak?

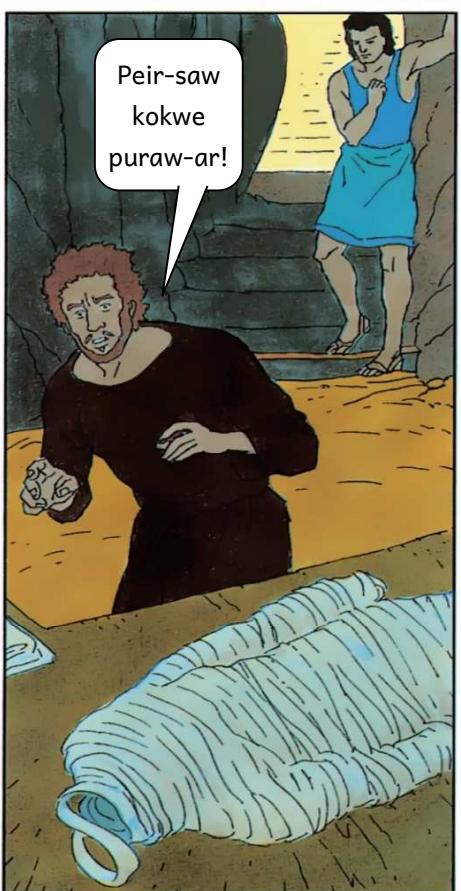
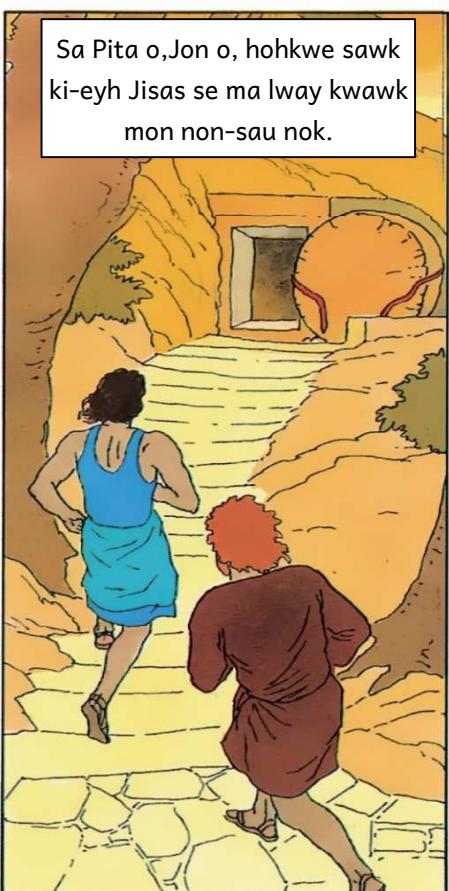
Oue, hromkwe mesopok e. Hyo owhi sopok kokwe hreme ipan pankaw lon opruw kwawk aney?

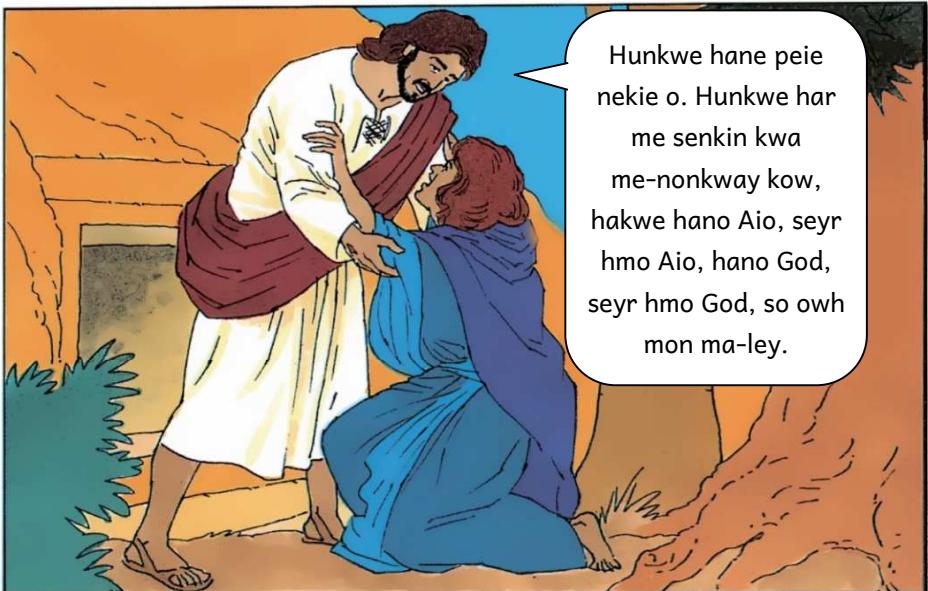
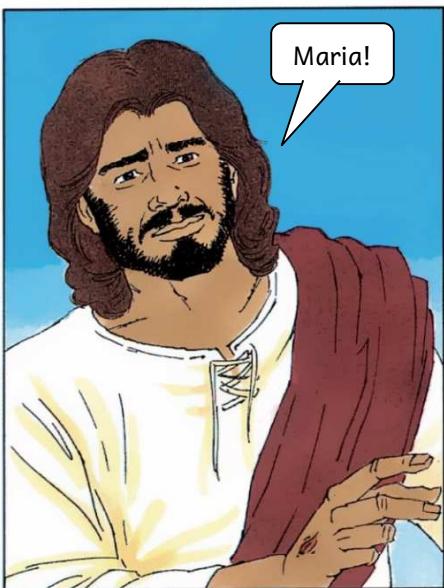
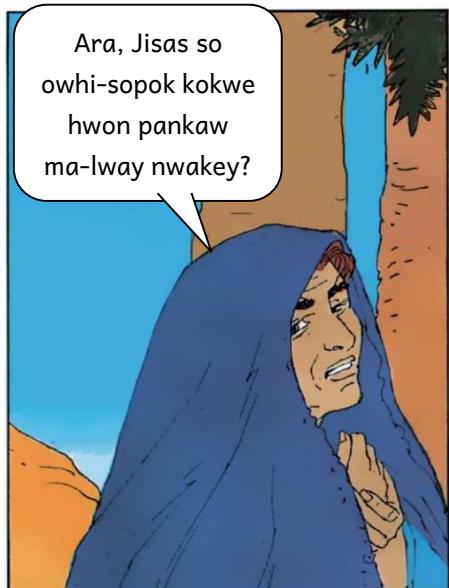
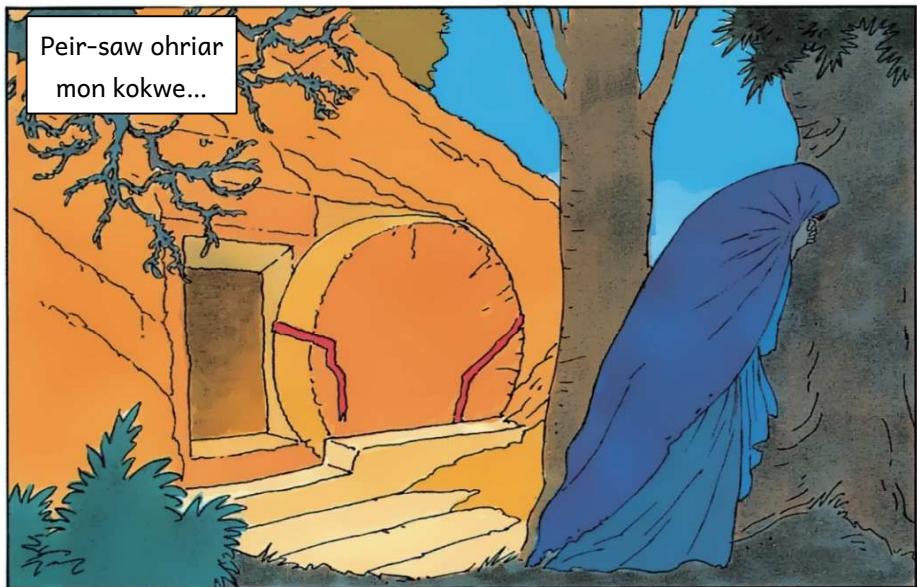
Sa Josep, Nikodemus leys hohkwe Jisas so owhi-sopok ke lway nok, sanda prawk yaprue non se Jisas so owhi-sopok ke low neyr-a-neyr kow nok, laplap yaprue non swakumay ho-a-ho. Sa peir-saw kamon mon lway kwawk.

Sa wik kamon so eypok peyr-ar  
ko hokwe sa har homkwe  
peir-saw ke ma-ley ira nerie.



Sa Pita o, Jon o, hohkwe sawk  
ki-eyh Jisas se ma lway kwawk  
mon non-sau nok.





Eypok sohiy nonaw kokwe Jisas so ki-wayh prueysyar hohkwe, yier Emeus ok ma me mon non-ey. Sawk Jisas hiykwe yerki serey mon lousne.

Hohkwe ok profet hom ma lohruw-a mokwe nan kiykiy-ay pey. Profet homkwe paraw senkin mey, peyr Krais hiykwe aw nak-ok ey, sa omok God so panpaniowni non ma-loksian ey.

Peypey pa, hom ayay liwak sir a nonaw, hiykwe sawk kwahna kiynuw-mamon-yay hain...

Sawk sohokwe mo Jisas hiykiaw.

Hohkwe aheyr aheyr nonaw non-oksian nok, Jerusalem mon ma-ley.

Hromkwe Hakamay se po lira!

Maria Pita leys hoh lira!

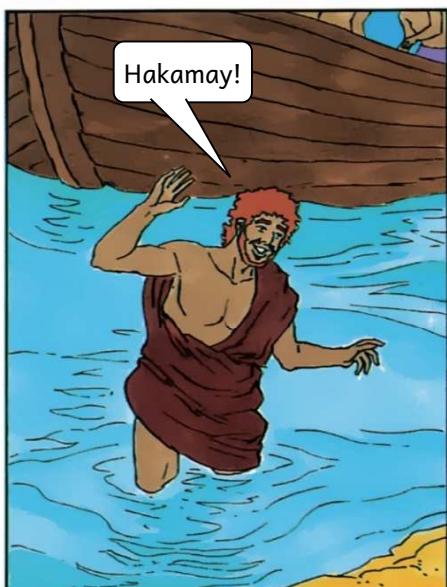
Peypey pa...

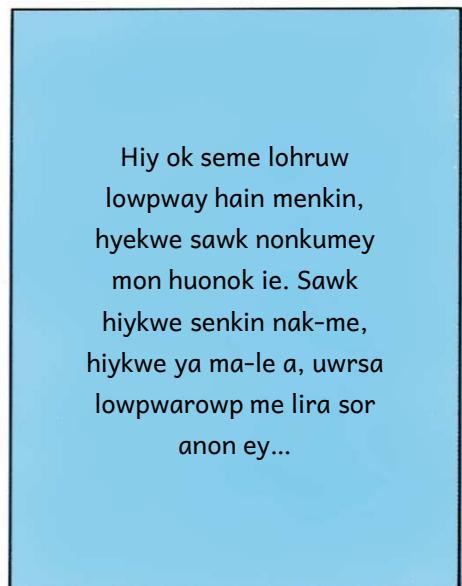
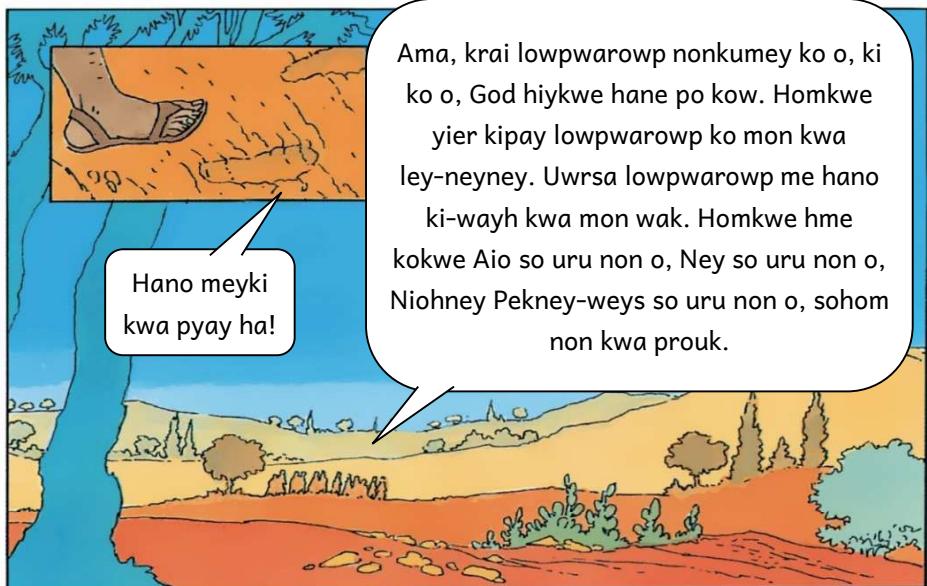
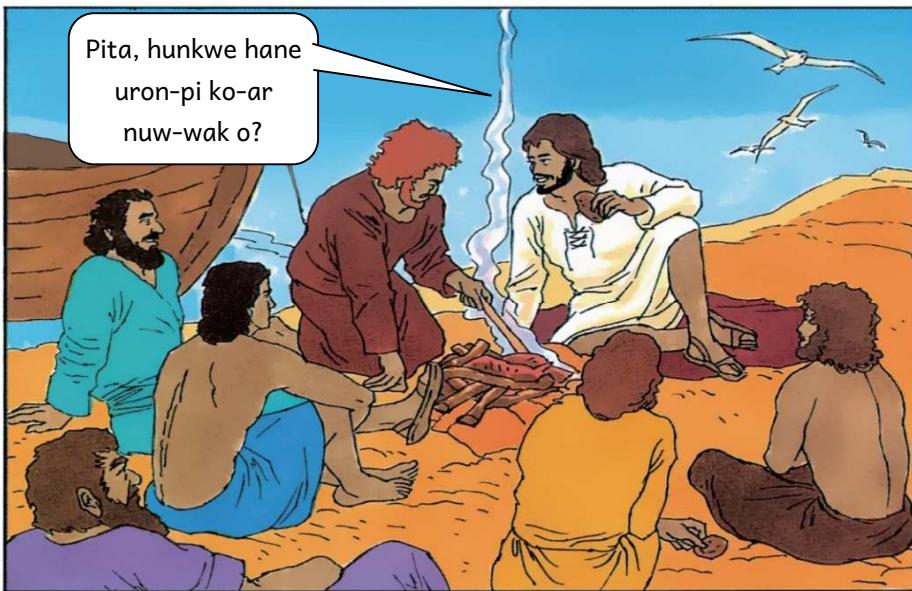
Peie hok o.

Ohokwe mo hakiaw.  
Hano sune iha me kwa lira.

Hunkwe hano Hakamay, seyr hano God!

Jisas hiykwe ma-loksian nok,  
aposel mo owh mon lousne.  
Sa ki mon kokwe eypok 40,  
sankaw ma-lwayr hain, hyo  
uwrsa 500 mo owh mon  
ma-lousne. Eypok kamon  
hokwe ki-wayh har homkwe  
Galili mon yawk swakeyn...





Hyo ki-wayh homkwe  
Jerusalem mon naruok.  
Homkwe God se mesopok.  
Niohney Pekneyweys hiykwe  
laye nok, hme maka-wanohyay  
sowkriy. Niohney Jisas so mon  
ma lwak sohokwe, seyr hmo  
mon lwayr.

Lokrue hok Jisas se  
nekie prosue wayr  
ey hokwe liy so. God  
hiykwe hye su  
ma-me sian wayr  
nok, uru Hakamay  
sehe nak-kow.



Jisas so ki-wayh homkwe sa  
seme ley neyney, mo hme  
mon sous-asous liok.

Jisas hiykwe God so ney.



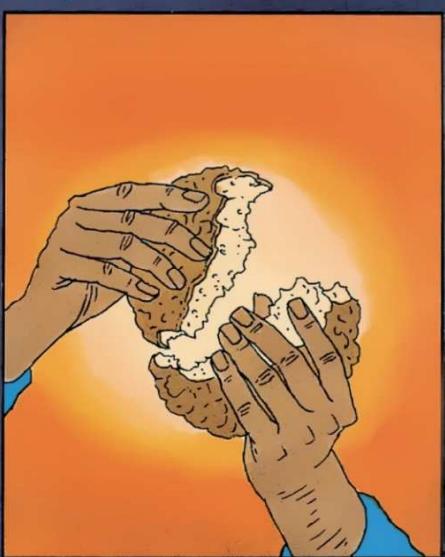
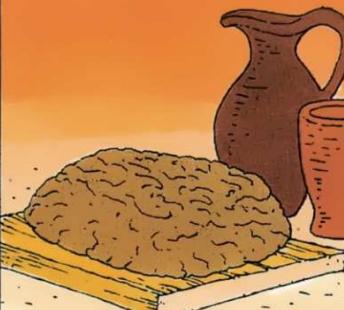
Ok sokukwe seyr  
mamey non mey kow  
ha, kipay serey serey  
mon kokwe.

Hromo yor piap-araw  
mokwe, Krais hiykiaw  
hyo owh arian mon  
nakey. Hromkwe yor  
piaparaw mo krai ouon  
mon ma-lwak pey,  
sawk hromkwe yor  
luw-luw-aw me liy  
pyay ha.



Enkin ohokwe Jisas so ki-wayh  
homkwe, kipay serey serey,  
suhway-aw seme swahokruw,  
God se mesopok e, seyr God so ok  
ke lira mesor e. Homkwe naw o,  
wain-hu o, seme lonok, Jisas so  
lokruue ke ma-nanpanan. God so  
uron ko hokwe senkin, hromkwe  
God so uron-pi ko-ar hromo mon  
ma lwak sehe har me ma-sahre  
mesair kow e.

Jisas hiykwe God so uron  
ko uwrsa ki ko me ma nan  
se po meio ousne.



God hiykwe uwrsa ki ko me uron-pi  
ko-ar nuw-wak. Hiykwe sa hyo ney  
prueyn-aw-aw-ar se sehe me-ha, uwrsa  
hye nan kiykiy-ay mokwe lokrue pror ha  
lopa lwak e, sa homkwe su lwayr peyow  
peyow ey se lonok e.



WILLEM DE VINK

## God so Mamey

Jisas so okpey kokwe God so Mamey mon mey-a-mey. Mamey har mokwe God so Mamey ke hieyn kraiar lira mesor pey. Baibel mon kokwe mamey kraiar senkin lwak. Mamey lowpwarowp somokwe yia mokwe 1500, sankaw lwayr mey-a-mey wayr. God so Mamey kokwe 1900 yia po ley lowpway, sohiy sok mey-a-mey lowpway. Mamey sokukwe okpey senkin senkin non. Okpey somokwe God hiy uwsra me nion ma non-meio me mey-a-mey. Jisas so okpey kokwe God hiy posokwaw lwak e, sehe kumay-ar mesair.

## Jisas so okpey

God so Mamey mon kokwe mamey ihaiha-aw sankaw lwak. Mamey somokwe Jisas hiy ki mon ma lwayr se mesor. Mamey somokwe uwr hme ma mey-a-mey mo uru me nak-kinariy kow. Uwr somokwe Jisas so enekwei sok ma lwayr hom non.

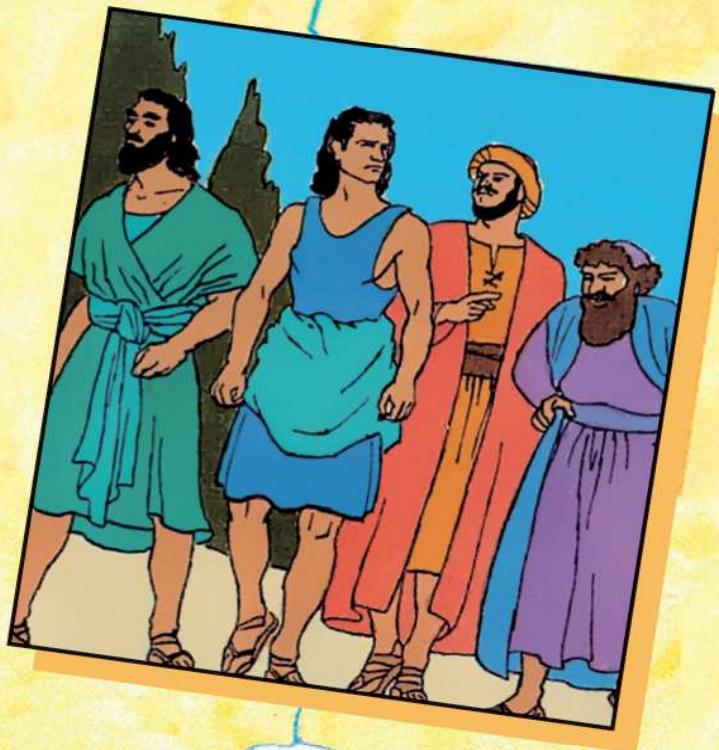
### 1. Matyu - Hiykwe Jisas so ki-wayh.

Hiykwe peyr takis-lonok uwr lwak.

Hiykwe Jisas hiy Juda uwsra me yerki penkin non hiymon e, seme mesor.

2. Mak - Jisas hiy mey ma lanio meio pie hokwe, Mak hiykwe warkiayr-aw. Mak hiykwe Jisas so meir krai non har me mey-a-mey.

3. Luk - Luk hiykwe dokta. Hiykwe Jisas sekwe hiykiaw lonyay pa. Luk hiykwe Jisas hiy uwsra me ma hiymon se mesor.



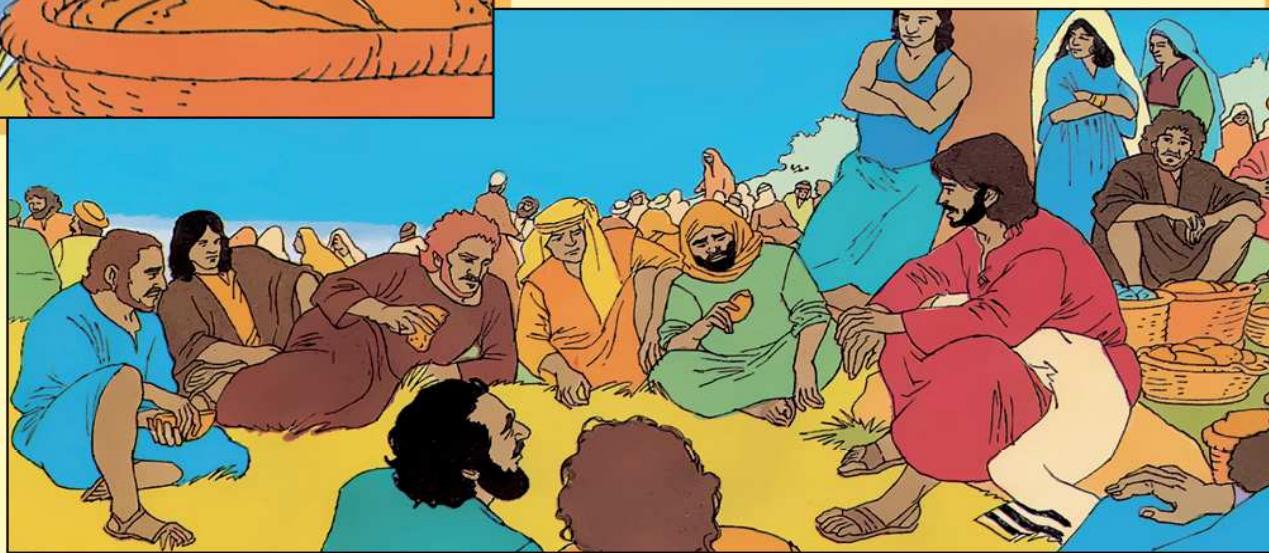
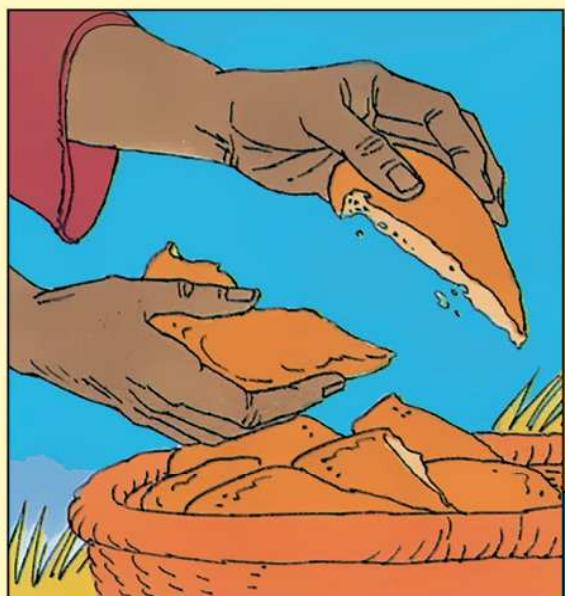
4. Jon - Hiykwe Jisas so ki-wayh prueyn. Hiykwe Jisas hiy posokwaw lwak e, sehe mesor kraipakrai. Jisas hiykwe uwr ki ko se hieyn lousne, uwsra me hmo yor piap ko me hrer say kow ha e.

## Jisas se liwak enekwei

Jisas so pouh, Maria hok Jisas se ma liwak kokwe, hokwe peyr uwr liwak pa. Hokwe peyr uwr prueyn non-iawon pa. Sawk God hiykwe Maria ke nion ok non-ohruw sakon kawk, Jisas hiy lousne ey se. Meir krai non aiopey hay sokukwe mamey porih Jisas hiy lousne lopa non ma mey-a-mey mon po lohruw koruay. Jisas hiykwe uru aiopey hay non nak-ousne pa, seyr weyn ihey-ar non nak-ousne pa. Maria hokwe hyekwe huok mo a mon liwak, payhokuaw enekwei sohokwe a yaprue mokwe yop lopa.

### Jisas so meir krai non

Jisas hiykwe meir krai non kraiar meio. God so Mamey mon kokwe sankaw mey-a-mey, 40 so eir mon lwak. Meir krai non sohom mo kueir hokwe Jisas hiykwe senkin mesair, God hiykwe krai non, seyr uron-pi ko-ar, seyr hiykwe uwrsa me hiymon e mon, seyr hme kar mon ey e mon.



## **Jisas so lokrue o, ma-loksian o**



*Jisas hiykwe panoke lokrue so? Mesopok sokukwe God so Mamey mon po me sorasor kow.*

Uwrsa poyapoya homkwe yor piap senaw meio, enekwei har mokwe. Yor, God hiy ipan ma ion lopa, seyr hye aw-mar ma mon wak somokwe, piap-araw ok ma me hom non.

Weypaweyn piap somokwe uwrsa me God so wayh-ar lwak ey me mon sousasous.

Jisas hiykwe mo sehe hokuaw le. Hiykwe hiykiaw-ayay puraw kow, hromo weypaweyn piap me hokuaw aw non nak-ok e. Aw non nak-ok Mey sokukwe lokrue hok non.

Jisas hiy ma lokrue se hokuaw kokwe hromkwe God so wayh ihey-ar liy ma-lwak.

Sawk hromkwe mo weypaweyn piaparaw, paraw hrom ma mon me uron nuw-owk e.

### **God se mesopok**

*Sawk hunkwe weypaweyn piaraw, hwon ma mon me uron nuw-owk ankin, seyr hunkwe God so wayh lwak e mon ankin, hunkwe God se senkin liy mesopok:  
"God ihey-ar ara, hunkwe hane uron-pi-ko-ar nuw-wak.*

*Hunkwe Jisas se kow, hno ney prueynaw-ar se.*

*Hiykwe now ayaw mon po lokrue, weypaweyn piap-araw ha ma mon seme.*

*Hunkwe hane liy lorionay kow, yor piap-araw ha ma mon mokwe. Hakwe uron lowk.*

*Yaprue-ar, Jisas hiykwe hano ohriar mon lwak.*

*Hakwe enekwei enekwei hno nian-ar lwak e mon.*

*Hunkwe hane liy hiymon, weypaweyn hno mon lwayr ey hokwe.*

*Hunkwe hano ohriar mon kwa lwak.*

*Yaprue-ar, hunkwe hano mesopok ke po lonuayk.*

*Hunkwe hno me-loray-ok ke kwa meio.*

## Jisas o huon o

Jisas so okpey kokwe peyr mesor lowpway pa. Jisas hiykwe urwsa kraiar mo wayh-ih-ar po lwak, paraw seyn, seyr enkin seyn. Enkin kokwe uwrsa kraiar homkwe huok o, hos o, donkiy o, hmo sumow-eir mon ma liwak sir nak-anio sayok pey. Sawk kar o, balus o, sohom non nak-anio sayok. Sawk sohokwe Jisas se kokwe irweyk eyn lwak pey. Hiykwe hromo ohriar mon lwak, paraw hiy Israel mo kiypay mon ma lanio hain se hieyn. Hyekwe liy lira ley, sawk hiykwe mo uwr-ar. Hiykwe pokon kokwe hno wayh ihey-ar lwak ley. Hunkwe hye liy lonuayk, seyr hye uron-pi-ko-ar liy lwak.

Hai, hunkwe Jisas se nonkway popriy e mon? Hunkwe weynpaweyn har enkin eme kwa mon nakias.

### 1. God so ok ke kwa lira mesor.

Owhnan-ok, Mamey Luk mon kwa lira mesor pie.

### 2. God se kwa mesopok.

God se nion kwa non-ohruw, seyr hye kwa nak-onuayk.

### 3. Uwrsa har me nion kwa non-ohruw-a, Jisas se.

Jisas so uron senkin, hyo ki-wayh homkwe siraw swahokruw nok, wayh-wayh me hiy-mon woroworo, hom hye ma mon sorasor nonkway somokwe.

*Text and illustrations: Willem de Vink.*

*Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, The Netherlands.*

*Published in Dutch as “Jezus Messias”.*

*Edition in Abau © 2013, 2024*

*Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA license*

*All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.*

*e-mail : jmpbk.app@gmail.com*

*<https://www.jesussmessiahcomicmedia.com/asia>*

*Ok okukwe okpey korey. Ok okwe uwur Jisas Mesaia ok ma me so ok-ihey. Hiykwe Israel mo kipay mon kokwe yia 2000 po ley lowpway, sohiy non lwayr. Uwrsa lowpwarowp hye ma lonyay homkwe hye preir-yay. Mey hiy ma meio mokwe, unsaney prueyn paraw meio pa. Ok, hiy ma lohruw mokwe paraw unsaney prueyn lohruw pa. Jisas hiy perey ley e, meir krai non homkwe seyr serey lousne. Uwrsa hyo ok me ma lonuayk homkwe kar ley.*

*Sawk enekwei kamon hokwe Jisas se lokrue. Sawk mo hye lokin kwor hi, sohokwe enekwei pariawey korey. Ok sokukwe hunkwe hunkiaw liy lira mesor.*



*Language: Abau (Papua New Guinea)*

*ISBN: 978-90-73150-24-9*